

BRUĂ MÔNŨĂ BING DING KONA PŔJAO YÊSU KRIST

Tŕlŕi Pŕhiăp Hlăo

Brm

Lăng Tañ

Pô ċih: Luk, jing sa ċŕ nai pŕjao mŕnuih Tuai laiñ anŭn gŕyut nao hyu pŕlar hăng Paul mŕn

Bing mã tŭ: Ră ruai hăng Theophilos, samŕ kŕñăm kŕ abih bang bing đăo yŕh

Hrŕi ċih: Kŕplăh wăh thŭn 63 Tŕđŕi Kŕ Krist bŕđah tŕđŕi kŕ anŭn

Atŭt akŕ: Luk pŕŕđah hiŭm tŕlŕi pŕthăo hiam pŕlar tañ mŕng plei Yerusalaim truh pŕ abih đêh ċar Rŕm, laiñ anŭn mŕng Yehudah truh pŕ abih anih lŕn mŕnuih Tuai.

Sŕp hră Bruă Mŕnuă Bing Ding Kona jing sa sŕp hră tŕ tui sŕp hră *Tŕlŕi Pŕthăo Hiam Tui Hăng Luk ċih*. Tŕlŕi kŕñăm phŭn jing tŕlŕi ră ruai kŕ tŕlŕi hiŭm bing đăuă tui Yang Yêsu hlăo adih, hăng Yang Bŕngăt Hiam dui ba, pŕlar hyu Tŕlŕi Pŕthăo Hiam kŕ Yang Yêsu “amăng plei Yerusalaim, amăng đŕp kwar Yudea hăng kwar Samaria, laiñ anŭn truh pŕ đŕp đjang lŕn tŕnah” (1:8). Tŕlŕi ră ruai kŕ tŕpŭl bing đăo kŕ Yang Yêsu ċŕđđŕng phŭn amăng bing Yehudah laiñ anŭn tŕ tui anŭn jing hŭ tŕlŕi đăo kŕ mŕnuih mŕnam abih bang lŕn tŕnah. Pô ċih hră anai ăt pŕsŭt kŕ bing đŕk hră anai kŕ tŕlŕi bing đăo kŕ Krist bu đŕ đŕ jing bing ngă hrŕrŭ pŕkŕđđŕng glăi hăng kŕnŭk kŕna Đêh ċar Rŕm ŕh, samŕ tŕlŕi đăo kŕ Krist jing tŕlŕi pŕkrêp truh hŭ kŕ tŕlŕi đăo bing Yehudah yŕh.

Sŕp hră Bruă Mŕnuă năng ai đŭi tŭ pŕkăh pŕpha amăng klăo ċrăn phŭn kiăng kŕ pŕŕđah hŕđŕm anih tring Tŕlŕi Pŕthăo Hiam kŕ Yang Yêsu hŕmăo pŕlar hyu laiñ anŭn bing sang Ői Adai hŕmăo pŕkŕ pŕjing tui anai: (1) tŕlŕi blung hlăo kŕ tŕpŭl bing đăo kŕ Yang Krist amăng plei Yerusalaim tŕđŕi kŕ Yêsu đŭ glăi laiñ pŕ adai adih; (2) tŕlŕi pŕlar tŕbiă pŕ anih tring pŕkŕn đđŕng amăng kwar ċar Palestin; laiñ anŭn (3) tŕlŕi pŕlar tŕbiă hloh đđŕng truh pŕ lu lŕn ċar jê pŕ rŕsi Meditera ataih truh pŕ ċar Rŕm.

Tŕlŕi bruă yom pŕphan amăng *sŕp hră Bruă Mŕnuă* jing tŕlŕi bruă Yang Bŕngăt Hiam, jing Pô rai đŭi mŕyang bŕi bing đăo amăng plei Yerusalaim bŕi hrŕi Pentêkŕstê laiñ anŭn ăt tŕ tui dui ba pŕkŕtang nanao bing sang Ői Adai wŕt hăng bing ba akŕ amăng abih bang tŕlŕi truh hŕmăo ruai laiñ amăng sŕp hră anai. Tŕlŕi pŕtŕ kŕ boh hiăp bing đăo hŕmăo tŭ pŕtŭm glăi laiñ amăng lu tŕlŕi pŕtŕ pŕblang, laiñ anŭn hŕđŕm tŕlŕi truh hŕmăo ċih laiñ amăng *sŕp hră Bruă Mŕnuă* pŕŕđah kŕ tŕlŕi hiŭm đŭi mŕyang tŕlŕi pŕtŕ anŭn pŕtŕam (pŕtŕp hiam) laiñ tŕlŕi bing đăo ngă laiñ anŭn bing gŕñu pŕgŕp pŕlŕr hăng tŕđruă yŕh.

Jar Atŭt Kŕsem

Tŕlŕi prap pre kŕ tŕlŕi gŕng jŕlan (1:1-26)

a. Tŕlŕi Yêsu pŕđar hŕnăl tuċ laiñ anŭn tŕlŕi Nŭ buăn (1:1-14)

b. Pô tŕ tui pŕala kŕ Yudas (1:15-26)

Ngă gŕng jŕlan amăng plei pŕng Yerusalaim (2:1-8:3)

Ngă gŕng jŕlan amăng kwar Yudea laiñ anŭn amăng kwar Samaria (8:4-12:25)

Tŕlŕi bruă Paul (13:1-28:31)

1. Jŕlan rŕbat pŕlar hyu blung hlăo (13:1-14:28)

2. Tŕlŕi pŕjŕnum pŕng amăng plei pŕng Yerusalaim (15:1-35)

3. Jŕlan rŕbat pŕlar hyu tal dua (15:36-18:22)

4. Jŕlan rŕbat pŕlar hyu tal klăo (18:23-21:16)

5. Paul, jing mŕnă amăng plei pŕng Yerusalaim, amăng plei Kaisarea laiñ anŭn amăng ċar Rŕm (21:17-28:31)

Yêsu Đĩ Glai Pơ Adai

1 ¹Ō Theophilos hơi, amăng hră kào hlâu, kào
 çih lai hơi kơ abih bang tơlơi bruá Yêsu çodõng
 ngã hăng pơtô lai,^a ²tơl truh pơ hơi Ñũ đĩ glai pơ
 adai adih. Hlâu kơ anũn, Yang Bơngăt Hiam hơmâo
 pơdũi hĩ lai Ñũ kiăng kơ pơtă kơ bing ding kơna
 pơjao, jing bing Ñũ hơmâo ruah mã lai. ³Tơdơi
 kơ Ñũ tũ gleh tơnap hăng djai lai, Ñũ pơbuh rai
 Ñũ pơ kơ bing gơnu lai anũn pơrơklă kơ tơlơi
 Ñũ hlak hơdip. Nu pơbuh rai nanao kơ bing gơnu
 tởdang amăng pãpluh hơi lai anũn pơruai lai kơ
 bing gơnu kơ tơlơi hiũm Ōi Adai çĩ git gai mơnuih
 mơnam. ⁴Hơmâo sa wõt, tởdang Ñũ hlak dỏ bởng
 huă hròm hăng bing gơnu, Ñũ pơhiăp pơđar kơ
 bing gơnu tui anai, “Anăm bing gih tởbiă đũaĩ hĩ
 mớng plei Yerusalaim ôh, samở dỏ tởguan bẻ kơ
 Pô Ama Kào hơmâo đũaĩ lai kiăng kơ pơkiaỏ rai,
 jing tởlơi bing gih hơmâo hơmữ lai tởlơi Kào rả
 ruai.^b ⁵Yôhan hơmâo ngã baptem kơ arăng hăng ia,
 samở dỏ biă hơi đởng Ōi Adai çĩ ngã baptem kơ
 bing gih hăng Yang Bơngăt Hiam yơh.”^c

⁶Tui anũn, tởdang bing gơnu pơjơnum hròm
 hơbít, bing gơnu tởna kơ Yêsu tui anai, “Ō Khu
 aħ, djở mớ rả anai lh çĩ rữ pơdởng glai dẻh çar kơ
 bing Israel?”

⁷Ñũ laĩ glai kơ bing gơnu tui anai, “Yang Ama
 hơmâo pơkơçah lai hơi mông hăng tởlơi dưi
 mớyang Ñũ jao, bởi mông anũn bing gih bu dưi
 thâu ôh. ⁸Samở Ōi Adai çĩ pơdũi hĩ bing gih
 tởdang Yang Bơngăt Hiam trũn rai bởi bing gih
 lai anũn bing gih çĩ ngã gởng jơlan kơ Kào amăng
 plei Yerusalaim, amăng abih kwar Yudea hăng kwar
 Samaria, lai anũn hlông truh pơ khul anih ataih
 biă mã amăng djởp lỏn tởnah yơh.”^d

⁹Tơdơi kơ Ñũ pơhiăp lai hơdôm tởlơi anũn, Ñũ
 đĩ glai pơ adai yơh bởi anăp mớta gơnu lai anũn
 hơmâo sa bứt hiăng pơgăn hĩ bing gơnu bu thâu
 bu Ñũ đởng tah.^e

¹⁰Bing gơnu ăt dỏ lảng đĩ pơ adai tởdang Yêsu
 hlak đĩ đũaĩ hĩ mớng bing gơnu, blíp blăp hơmâo
 dua çỏ dah rơkơi buh ao kỏ dỏ jẻ bởi bing gơnu
 hăng lai tui anai, ¹¹“Ō bing mơnuih Galilẻ hơi,
 anăm bing gih dỏ đởng pơ anai lảng đĩ pơ adai



...Yêsu hlak đĩ đũaĩ hĩ mớng bing
 gơnu... (Bruá Mõnuá 1:11)

adih đởng tah! Ắt Yêsu anai mớh, jing Pô hơmâo
 đĩ glai lai pơ adai adih mớng bing gih, çĩ trũn rai
 đởng kar hăng bing gih hơmâo buh lai Ñũ đĩ glai
 pơ adai adih.”

**Bing Ding Kơna Ruah Mã
 Matthias Pơala Kơ Yudas**

¹²Giông anũn, bing gơnu trũn mớng çũ ôliwơ
 hăng wõt glai pơ plei Yerusalaim, jing ataih kơplăh
 wăh sa rơwang juă^g mớng plei anũn. ¹³Tởdang bing
 gơnu truh pơ plei anũn, bing gơnu đĩ pơ sa boh anih
 gah glông, jing anih bing gơnu dỏ. Pơ anih anũn
 hơmâo Pẻtrỗ, Yôhan, Yakơ, Andre, Philip, Thỏmas,
 Bartholomẻ, Mathiơ, Yakơ pơkỏn ană Alphẻ, Simỏn
 Zealỏt lai anũn Yudas ană Yakơ pơkỏn đởng mớh.^h

¹⁴Abih bang bing gơnu pơgop hròm hơbít iâu lai
 nanao, hròm hăng bing dah kơmơi, H'Mari jing ami
 Yêsu lai anũn hròm hăng bing adơi Ñũ mớh.

¹⁵Amăng khul hơi anũn, bing mơnuih pơbút
 glai pơ anih anũn kơplăh wăh sa-rơtuh duapluh çỏ

^a 1:1 Luk 1:1-4. ^b 1:4 24:49. ^c 1:5 Mathiơ 3:11; Markỏs 1:8; Luk 3:16; Yôhan 1:33. ^d 1:8 Mathiơ 28:19; Markỏs 16:15;

Luk 24:47, 48. ^e 1:9 Markỏs 16:19; Luk 24:50, 51. ^g 1:12 Sa juă jing biă truh kơ 1 kilômét sa çrăn amăng rỏma kilômét.

^h 1:13 Mathiơ 10:2-4; Markỏs 3:16-19; Luk 6:14-16.

laih anün Pêtrôs tǒgǔ dǒ dǒng tǒng krah bing đăo anün hăng lai tui anai, ¹⁶“Ô bing ayǒng adoi àh, Hrà Ôi Adai hǒmào krep truh laih kǒ tǒlǒi Yang Bǒngăt Hiam hǒmào pǒhiăp laih hlào adih mǒng amăng bah pǒtao Dawid kiăng lai lui hlào kǒ tǒlǒi Yudas, jing pǒ hǒmào ba jǒlan laih kǒ bing arăng nao mã Yêsu, ¹⁷ñu ăt jing sa cǒ amăng bing ta laih anün ăt hǒmào črăn amăng bruă ta anai mǒn.”

¹⁸Hlào kǒ anün, Yudas tũ mã prăk kǒ tǒlǒi soh sat ñu anün, giǒng anün bing khua ngă yang blǒi sa boh hǒma hăng prăk anün. Pǒ hǒma anün ñu lǛ trũn akǒ hlào laih anün droi jan ñu pǒčah hĩ hăng abih bang proai ñu tǒglǒh tǒbiă. ¹⁹Abih bang mǒnuih amăng plei Yerusalaim lǛng kǒ thào tǒlǒi anün, tui anün bing gǒñu iâu kǒ hǒma anün tui hăng tǒlǒi pǒhiăp gǒñu jing “Akeldama,” kiăng lai, “Hǒmua Drah” yǒh.ⁱ

²⁰Pêtrôs lai dǒng tui anai, “Dawid hǒmào čih laih kǒ tǒlǒi ñu amăng hră Tǒlǒi Adoh Bǒni Hǒrč tui anai,

“Kwưh kiăng kǒ anih dǒ ñu jing hĩ rǒngol, anăm broi mǒnuih pă ôh dǒ amăng anih anün,’

“laih anün,

“Kwưh kiăng kǒ arăng đă bruă pǒala kǒ ñu.’^j

²¹“Hǒnũn yǒh, kiăng biă mã kǒ tǒlǒi ruah mã sa cǒ amăng bing mǒnuih hǒmào dǒ laih hăng bing ta amăng abih hroi Khua Yêsu dǒ laih hăng bing ta, ²²anün jing čǒdǒng mǒng hroi Yôhan ngă baptem kǒ Yêsu hlǒng truh pǒ hroi tǒdang Yêsu đĩ glai pǒ adai adih mǒng bing ta. Sa cǒ amăng bing anün yǒh khǒm jing pǒ ngă gǒng jǒlan hăng bing ta kǒ tǒlǒi Yêsu hǒđip glai.”^k

²³Tui anün, bing gǒñu kǒčrào broi kǒ dua cǒ anai: Yôsêp, arăng pǒanăn Barsabbas, ăt jing Iustus mǒn, laih anün Matthias. ²⁴Giǒng anün, bing gǒñu iâu lai tui anai, “Ô Khua Yang, Ih thào krăn rĩm pran jua mǒnuih. Rǒkào kǒ Ih pǒrǒđah broi bǛ kǒ bing gǒmǒi amăng dua cǒ anai hroi jing pǒ lh hǒmào ruah mã laih, ²⁵kiăng kǒ đă bruă đing kǒna pǒjao pǒala kǒ Yudas, jing pǒ nao laih pǒ anih ñu pǒ.” ²⁶Laih anün bing gǒñu pǒčram laih anün tǒlǒi čram anün đĩ kǒ Matthias. Tui anün, bing gǒñu broi Mathias yǒh mĩt pǒgop hăng pluh-sa cǒ đing kǒna pǒjao anün.

Yang Bǒngăt Hiam Trũn Rai

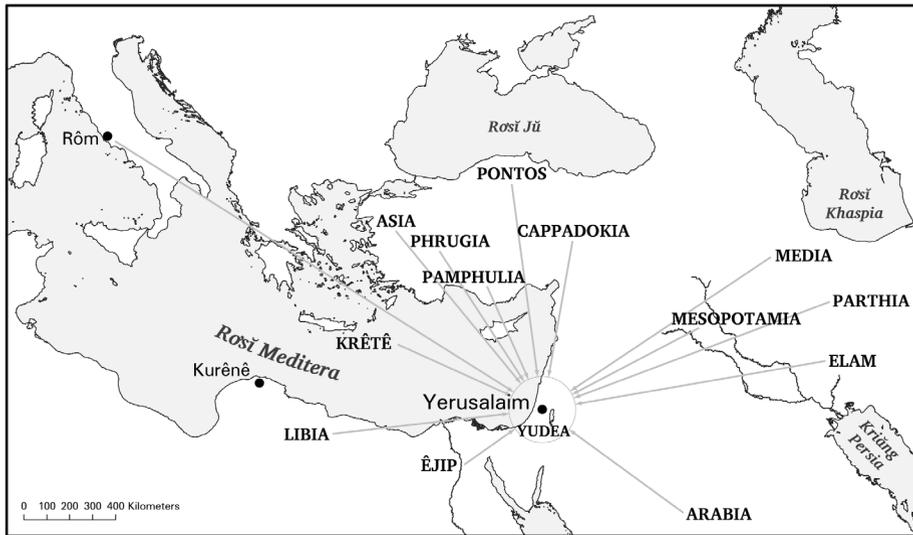
2¹Tǒdang hroi Pentêkostê truh, abih bang bing đing kǒna dǒ pǒjǒnum hrǒm hǒbĩt amăng sa boh anih.^l ²Blĩp blăp hǒmào dǒnai kar hăng jua angĩn kǒtang thut rai mǒng adai laih anün dǒnai mǒni amăng abih sang anün, jing anih bing gǒñu hlak dǒ ber. ³Bing gǒñu bũh kar hăng lu jǒlah apui čǒlah bru bra laih anün sa jǒlah anün rai găm bǒi rĩm cǒ amăng bing gǒñu. ⁴Abih bang bing gǒñu tũ git gai hlǒm mǒng Yang Bǒngăt Hiam laih anün čǒdǒng pǒhiăp tǒlǒi pǒhiăp tuai phara, tui hăng Yang Bǒngăt broi bing gǒñu đĩ pǒhiăp yǒh.

⁵Hlak anün, amăng plei Yerusalaim hǒmào bing Yehudah, jing bing kǒkuh pǒpũ kǒ Ôi Adai, rai mǒng rĩm lǒn čar bǒi rǒng lǒn anai. ⁶Tǒdang bing gǒñu hǒmũ dǒnai anün, bing gǒñu duaĩ nao lăng laih anün abih bang bing gǒñu lǛng kǒ hlĩng hlăng soh sel, yuakǒ rĩm cǒ amăng bing gǒñu hǒmũ bing đing kǒna pǒhiăp tǒlǒi pǒhiăp gǒñu pǒ. ⁷Bing gǒñu hlĩng hlăng biă mã laih anün lai tui anai, “Sĩt yǒh abih bang bing mǒnuih anün jing bing mǒnuih Galilê yǒh! ⁸Tui anün, bing ta hlĩng hlăng biă mã kǒ tǒlǒi rĩm cǒ amăng bing ta hǒmũ bing gǒñu đĩ pǒhiăp tǒlǒi pǒhiăp ta pǒ! ⁹Bing gǒmǒi jing bing Parthia, Medes, Êlam, bing dǒ pǒ anih lǒn Mesopotamia, kwar Yudea hăng Kappadokia, Pontos laih anün kuăl Asia, ¹⁰Phrugia, Pamphulia, Êjĩp, biă črăn mǒng čar Libuê jǛ plei Kurênê, đǒđă bing čuă ngui mǒng plei Rôm rai



Bing gǒñu bũh kar hăng lu jǒlah apui... (Bruă Mõnuă 2:4)

ⁱ 1:18, 19 Mathiǒ 27:3-8. ^j 1:20 Tǒlǒi Adoh Bǒni Hǒrč 69:25; 109:8. ^k 1:22 Mathiǒ 3:16; Markǒs 1:9; Luk 3:21; Markǒs 16:19; Luk 24:51. ^l 2:1 Tǒlǒi Bruă Pǒrǒđah 23:15-21; Tǒlǒi Juăt 16:9-11.



Pentêkostê

Bruă Monuă 2:9-11

mõn. ¹¹Bing gõmõ jing bing Yehudah wõt hãng bing mã tú tõi đã Yehudah, bing Krês laih anũn bing Arabia, bing gõmõ hõmũ bing gõnu põiãp põiãh hõdõm tõi mõiẽ mýang Oĩ Adai amãng tõi põiãp gõmõ põi!” ¹²Abih bang bing gõnu hĩng hãng hãng rũng rãng laih anũn põiãp hãng tõi ruã gõnu tui anai, “Bing gõmõ bu thão hũh õh hõget bruã mýang anũn kiãng lai!”

¹³Samõ hõmão đõđã mõiũh põiãp klaõ djik kõi bing đing kõi tui anai, “Bing gõnu mõiũm tõi lu đõi.”

Pêtrõs Põblang Broi Kõi Bing Mõiũh Lu

¹⁴Giõng anũn, Pêtrõs tõiũ hõm hõbĩt hãng bing Pluh-Sa cõ đing kõi põião põiõn, laih anũn põiãp kraiũ kiãng kõi põiãng broi kõi bing mõiũh lu tui anai, “Oĩ bing ayõng adõi Yehudah laih anũn abih bang bing gih jing bing đõ amãng plei Yerusalam hõĩ, broi kõi kão põi põiãng bẽ tõi anai kõi bing gih. Rõkão kõi bing gih hõmũ põiũn bẽ hõdõm tõi kão põiãp. ¹⁵Bing mõiũh anai bu đõi mãt tõi kar hãng bing gih põiũn õh. Mõng anai kõiũng mõng tal klão đõc!”^m Laih anũn bing mõiũh anai bu cõ mãt tõi õh bõi mõng anai amãng hõĩ. ¹⁶Samõ anai yõh jing tõi põião põiãla Yõel hõmão lai lui hõlo laih tui anai,

¹⁷ “Oĩ Adai hõmão lai: Amãng hõĩ hõnãl tuẽ, Kão cõ põião Yang Bõngãt Kão bõi mõiũh mõiũm đõi anih yõh.

Tui anũn bing anã đãh rõi đãh kõi gih cõ põiãp lai lui hõlo, bing hõk ai gih cõ hõmão tõi põiũh mõng Kão, bing đãh rõi thã rõi gih cõ hõmão tõi rõi mõng Kão yõh.

¹⁸ Wõt hãng bõi bing đing kõi Kão, jing đãh rõi hãng đãh kõi, Kão cõ põião Yang Bõngãt Kão amãng khul hõĩ anũn, laih anũn bing gõnu cõ põiãp lai lui hõlo yõh.

¹⁹ Kão cõ põião khul gru kõi amãng adai adih laih anũn hõdõm tõi mõiẽ mýang bõi lõn tõi anai, bing arãng cõ bũh đãh hãng apui, laih anũn khul asãp apui lu yõh.

²⁰ Yang hõĩ cõ põião kõi hõ mõiũh laih anũn yang blan cõ põião hõ mõiũh kar hãng đãh anũn cõ jing hõlo kõi hõĩ yõm põiũn ang yang tõiũng Khua Yang cõ lai

^m 2:15 Anai jing kõião kõi đũpũn mõng mõiũh ta.

kiäng kơ phat kơđi abih bang mớnuih
mớnam yoh.

²¹ Laih anũn hơi pơ kwur rơkào iâu đĩ biã mã
hãng Khuia Yang kiäng kơ pơklaih hĩ
ñũ,
ñũ anũn ỉ dũri klaih hĩ yoh yua mớng
Khuia Yang.”ⁿ

²² “Ồ bing Israel hơi, hơmữ bẽ tởlơi anai: Yêsu
pơ Nazaret, jing Pơ Ổi Adai pơ rơđah laih kơ tởlơi
Ñũ hơmào pơkiã ò laih Ñũ hãng tởlơi pơđũi hĩ Ñũ
kiäng kơ ngả lu tởlơi bruã mớ sêh mớyang amãng
bing gih, tui hãng gih pơ thâu laih. ²³ Arãng hơmào
jao lui hĩ laih Ñũ kơ bing gih tui hãng tởlơi kơñãm
laih anũn tởlơi thâu hlào Ổi Adai. Laih anũn bing
gih hãng tởlơi đjru bing mớnuih soh sat, bing gih
hơmào pống pơđjai hĩ laih Ñũ bơi kơyào bơ rơkal.^o
²⁴ Samở Ổi Adai hơmào pơhơđip glai laih Ñũ hãng
pơ rơngai hĩ Ñũ mớng tởlơi ruã nuã tởlơi đjai,
yuakơ Ổi Adai bu bơi kơ Ñũ ăt đồ đơnờng đjai
òh.^p ²⁵ Pơtao Dawid hơmào lai laih kơ Ñũ tui anai,

“ Kào buh Khuia Yang đồ gah anặ kào nanao,
yuakơ Ñũ đồ bơi gah hơnuã kào,
kiäng kơ kào bu ỉ rũng rãng òh.

²⁶ Hơnũn yoh, kào bơni hơồ kơ Ih mớak
mớai biã mã.

Ăt pơmĩn blờng kơ đroi jan kào, kào
kơngang kơjáp hlòm bòm mớn,

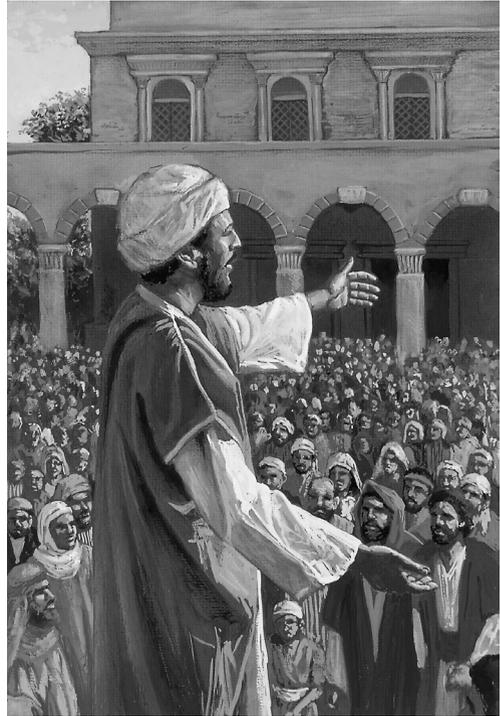
²⁷ yuakơ Ih bu ỉ lui bơi kơ kào đồ đơnờng
đjai hĩ òh,

kòn lui bơi kơ kào, jing pơ jao pơ kơ Ih,
brũ rãm hĩ lơi.

²⁸ Ih hơmào bơi kơ kào thâu laih kơ tởlơi Ih
ỉ ngả kơ kào hơđip đờng,

Ih ỉ ngả kơ kào mớak mớai bả blai
yuakơ Ih đồ hờm hãng kào.’ ”^r

²⁹ “Ồ ayõng adơi hơi, kào dũri ruai kơ bing gih
kơjáp hơđờng kơ tởlơi ama ơi adon ta Dawid đjai
laih anũn arãng đợ laih ñũ, laih anũn anih pơsat
ñũ ăt đồ pơ anai truh kơ rã anai. ³⁰ Samở ñũ ăt
jing pơ pơlala mớn laih anũn thâu Ổi Adai hơmào
buần rờng laih hãng ñũ kơ tởlơi Ổi Adai ỉ bơi
sa đồ amãng bing tởồ tởồ ñũ jing pơtao git gai
wai lãng.^s ³¹ Tui anũn, tởđang Ổi Adai pơđũi hĩ
laih pơtao Dawid kiäng kơ thâu mớta tởlơi ỉ truh
pơanặ, ñũ pơhiặp lai lui hlào kơ tởlơi Krist hơđip



Brm

...ñũ anũn ỉ dũri klaih hĩ yoh yua mớng
Khuia Yang... (Bruă Mõnuă 2:21)

glai kơ tởlơi Ổi Adai bu ỉ lui raih hĩ Ñũ amãng
anih pơsat laih anũn kòn lui bơi đroi jan Ñũ brũ
rãm lơi. ³² Ổi Adai hơmào pơhơđip glai laih Yêsu
anai laih anũn abih bang bing gơmơi jing bing ngả
gõng jơlan kơ tởlơi bruã anũn. ³³ Tởđang Ñũ tũ
pơđun đĩ gah hơnuã kơ Ổi Adai, Ñũ hơmào tũ mã
laih mớng Yang Ama kơ tởlơi buồn Yang Bơngăt
Hiam kar hãng Ổi Adai hơmào buồn laih, laih
anũn hơmào pha bơi Ñũ bả blai kơ bing gơmơi,
pơ rơđah laih tui hãng tởlơi bing gih buh hãng
hơmữ laih rã anai. ³⁴ Kào lai tui anũn yuakơ pơtao
Dawid pơ bu hơmào đĩ pơ adai adih òh, samở ñũ
hơmào lai laih tui anai,

“ Yahweh pơhiặp laih hãng Khuia kào, Pơ
Messiah, tui anai,
đồ bẽ bẽ bơi gah hơnuã Kào jing anih
pơpũ pơyom,

³⁵ tởl Kào pơluã gũ hĩ bing rỏh ayăt ih

ⁿ 2:17-21 Yôêl 2:28-32. ^o 2:23 Mathiơ 27:35; Markôs 15:24; Luk 23:33; Yôhan 19:18. ^p 2:24 Mathiơ 28:5, 6; Markôs 16:6; Luk 24:5. ^r 2:25-28 Tởlơi Adoh Bơni Hơồ 16:8-11. ^s 2:30 Tởlơi Adoh Bơni Hơồ 132:11; 2 Samuêl 7:12, 13.

tui anũn bing gõnu jing hĩ kar hãng sa grê ãl gah yũ k' plã t'kai ih yoh.'³⁶

³⁶“Hõnũn yoh, b'roi bẽ k' abih bang bing Israel thõ sít k' t'loi anai: Oĩ Adai hõmão p'j'ing b'roi lai k' Yẽsu anai, jing Põ bing gih hõmão p'ng p'đjai hĩ lai b'roi k' yão b'rok'al, jing Khua Yang hãng Põ Krist yoh.”

³⁷T'đang bing gõnu hõmũ h'đõm t'loi anũn, bing gõnu ruã pran biã mã, tui anũn bing gõnu t'na k' Pẽtrõs hãng bing ding k'na p'kõn tui anai, “O bing ayõng ad'oi ãh, h'get t'loi bing g'roi khõm ngã l'?”

³⁸Pẽtrõs lai glai tui anai, “K'õmãl hãng tũ baptem bẽ, rĩm cõ amãng bing gih, kiãng k' p'õr'đah k' t'loi bing gih ão k'ngang k' Yẽsu Krist lai anũn yua m'ng anũn yoh Oĩ Adai cĩ pap b'roi h'đõm t'loi soh gih. Giõng anũn, bing gih cĩ tũ mã Yang B'ngãt Hiam jing Põ Oĩ Adai cĩ pha b'roi k' bing gih yoh. ³⁹T'loi Oĩ Adai buãn lai k' t'loi Yang B'ngãt Hiam jing k' bing gih, k' bing anã t'cõ gih, k' bing m'nuih h'đip p' ataih lai anũn k' abih bang bing m'nuih Khua Yang Oĩ Adai ta cĩ iau glai p' Nu p' yoh.”

⁴⁰Pẽtrõs p'hiãp p'k'điãng k' bing gõnu hãng lu boh hiãp lai anũn p'trũt k' bing g' tui anai, “B'roi k' Oĩ Adai p'klaih hĩ bẽ bing gih t'đang Ñu p'k'õmãl hĩ bing m'nuih soh sat anai.” ⁴¹Tui anũn, h'đõm bing m'nuih, jing bing ão k'ngang lai k' t'loi p'hiãp anũn, l'ng k' tũ baptem yua m'ng bing ding k'na p'j'ao lai anũn amãng h'roi anũn hõmão k'plãh wãh klão-r'bao cõ m'nuih m'ũt đ'ng amãng bing gõnu.

T'loi P'gop Lir Bing ão

⁴²Bing gõnu ãt t' tui g'ũt tui k' t'loi bing ding k'na p'j'ao hlak p'õtõ, k' t'loi p'gop p'õlir hãng t'đruã, b'ng t'loi b'ng p'gop Khua Yang lai anũn iau lai h'õm h'õb'it. ⁴³Oĩ Adai p'đũr hĩ lai bing ding k'na p'j'ao kiãng k' ngã lu t'loi m'õs'eh m'yang lai anũn gru k'nal yom p'phan, tui anũn rĩm cõ amãng plei Yerusalaim huĩ p'pũ k' Ñu biã mã. ⁴⁴Abih bing h'oi p' ão k'ngang k' Yẽsu p'gop p'õlir h'õm h'õb'it lai anũn p'pha abih bang dram g'nam gõnu hãng t'đruã yoh.” ⁴⁵Rĩm w'õt bing gõnu sĩ hĩ h'đõm dram g'nam k'ng ngã gõnu, lai anũn p'pha b'roi p'ak tui hãng t'loi k'bah

kiãng rĩm cõ yoh. ⁴⁶Rĩm h'roi, bing gõnu p'õj'õnum nanao p' anih wãl t'đron sang yang. Bing gõnu b'ng h'õm h'õb'it lai anũn ão h'õd'õr k' t'loi B'ng P'gop Khua Yang amãng sang gõnu, m'ak m'oi hãng c'õmah yoh p'pha b'roi g'nam b'ng gõnu. ⁴⁷Bing gõnu b'ni h'õc' k' Oĩ Adai lai anũn p'õm'ak pran jua abih bang bing anã plei. Lai anũn, rĩm h'roi Khua Yang p'klaih thim lu m'nuih jing bing ão k'ngang k' Ñu kiãng k' m'ũt amãng grup gõnu.

Pẽtrõs P'õsuaih Põ R'kão Dãn R'õwen

3 ¹Hõmão sa h'roi, Pẽtrõs hãng Yõhan ãi nao p' sang yang kiãng p'õh m'ng iau lai, anũn jing b'roi klão m'ng klãm. ²Hlak anũn, hõmão sa cõ m'nuih r'õwen c'õđ'ng m'ng h'roi amĩ ñu t'keng k' ñu, rĩm h'roi arãng ba p'õh ñu b'roi bah amãng sang yang, jing bah amãng Hiam R'õ, kiãng k' g'õ r'kão dãn m'ng bing m'nuih m'ũt p' sang yang anũn. ³T'đang ñu buh Pẽtrõs hãng Yõhan j' cĩ m'ũt, ñu r'kão dãn p'ak m'ng dua bing g'õ. ⁴Pẽtrõs hãng Yõhan lãng p'õnen b'roi ñu hãng lai tui anai, “Lãng p' bing g'õm'oi b'!” ⁵Tui anũn, p'õ r'kão dãn anũn lãng k' bing g'õ, c'ang r'õmang kiãng k' hõmão g'nam h'get thõ m'ng bing gõnu.

⁶Giõng anũn, Pẽtrõs lai tui anai, “P'ak mah kão bu hõmão õh, sam'õ h'get g'nam kão hõmão, kão pha b'roi k' ih yoh. Yẽsu Krist p'õ jing Põ Nazaret rã anai cĩ p'õsuaih hĩ ih, tui anũn t'õgũ r'õbat b'!” ⁷Pẽtrõs mã b'roi t'ngan gah h'õnuã p'õ r'õwen anũn hãng đ'ru g'õ t'õgũ ãi. B'roi m'ng anũn m'õtam, plã t'kai hãng boh kã g'õ k'jãp r'õjãng glai. ⁸G'õ k'õđãt ãi lai anũn c'õđ'ng r'õbat nao yoh. Giõng anũn, g'õ m'ũt h'õm hãng bing gõnu p'õ wãl t'đron sang yang, ñu r'õbat jai k'õđãt jai, lai anũn b'ni h'õc' k' Oĩ Adai. ⁹T'đang abih bang m'nuih buh p'õ r'õwen anũn r'õbat hãng b'ni h'õc' k' Oĩ Adai, ¹⁰bing gõnu thõ krãn g'õ yoh jing p'õ juãt ão b'õr r'õkão dãn b'roi bah amãng sang yang anãn Hiam R'õ, lai anũn bing gõnu k'õtuã h'õng h'õng biã mã k' t'loi bruã hõmão truh lai k' g'õ.

Pẽtrõs P'õtõ Amãng Wãl T'đron Sang Yang

¹¹T'đang p'õ r'õwen suaih anũn ãt m'ak m'oi ão t'ngan nao h'õm hãng Pẽtrõs hãng Yõhan, abih bang bing anã plei h'õng h'õng ão ãi nao p' bing



Gõ kodât ã laiñ anũn cõdõng rõbat nao yõh. (Bruã Mõnuã 3:8)

gõñu òi adriñ anã Solomõn. ¹²Tõdang Põtrõs buh tui anũn, ñu lai kõ bing mõnuih lu anũn tui anai, “O bing anã Israel, tõi põsuaih anũn bu ãi põkõtũa hĩ bing gih õh! Bing gih khõm anãm lãng õh põ bing gõmõi kar hãng bing gõmõi kõnang kõ tõi dũ mýang gõmõi põ bõdah kõ tõi hiam klã gõmõi põ yõh bing gõmõi dũ ngã bõr kõ põ rõwen anũn dũ rõbat! ¹³Oĩ Adai, jing Põ Abraham, Isak hãng Yakõb laiñ anũn bing õi adon ta põkõn kõkũh põpũ laiñ, hõmão põr põrang laiñ dõng kõna Ñũ Yõsu, jing Põ bing gih hõmão jao lui hĩ laiñ kiãng kõ arãng põdjai hi Ñũ. Laiñ anũn bing gih hõngah lui hĩ laiñ Ñũ òi anãp khua Pilat wõt tõdah gõ hõmão khũp kiãng põklaih hĩ laiñ Yõsu. ¹⁴Bing gih hõmão hõngah lui hĩ laiñ Yõsu, jing Põ Rõgõh Hiam hãng Tõpã Hõnõng, laiñ anũn hõmão rõkão laiñ kõ Pilat kiãng kõ põk bõr sa cõ põdjai mõnuih kõ bing gih. ¹⁵Bing gih hõmão põdjai hĩ laiñ Põ phũn kõ tõi hõdip, samõ Oĩ

Adai hõmão põhõdip glã laiñ Ñũ mõng mõnuih djai, jing tõi truh bing ta thõ krãn laiñ. ¹⁶Hãng tõi bing gõmõi ãõ kõnang amãng anã Yõsu, jing Põ bing gih buh hãng thõ hõmão tũ kõjãp rõjãng laiñ mõng Khua Yang. Anũn jing, yua mõng tõi bing gõmõi ãõ kõnang kõ Yõsu yõh, Khua Yang hõmão põsuaih hĩ laiñ hõmão bõm kõ põ anũn, tui hãng mõta tõi abih bang bing gih hõmão buh laiñ.

Brm

¹⁷“Rã anai, O bing ayõng adõr ãh, kão thõ bing gih hõmão ngã laiñ bruã anũn kõ Yõsu yuakõ bing gih bu thõ krãn õh hõr Ñũ jing, kar hãng bing djã akõ gih bu thõ krãn õh. ¹⁸Samõ anũn yõh jing hiũm Oĩ Adai hõmão põkrõp truh hĩ laiñ hõdõm tõi Ñũ hõmão laiñ lui hlão laiñ mõng abih bang bing põ põlã kiãng laiñ kõ tõi Põ Krist Ñũ ãi tũ tõi gleh tõnap. ¹⁹Tui anũn, bing gih kõmãl sít bẽ hãng Oĩ Adai, kiãng kõ Oĩ Adai dũ pap bõr hõmão bõm tõi soh gih laiñ anũn Khua Yang ãi põphrão hĩ bing gih nanao, ²⁰laiñ anũn kiãng kõ Nu dũ põkiaõ rai Krist Yõsu, jing Põ anũn yõh Ñũ hõmão ruah mã laiñ bõr kõ bing gih. ²¹Ñũ khõm dõ põ adai tõi truh hõr mõng kõ Oĩ Adai rũ põdõng glã abih bang tõi mõnõng, tui hãng tõi Ñũ buãn laiñ mõng ãõ hlão adih mõng bing põ põlã rõgõh hiam Ñũ. ²²Mõseh hõmão laiñ laiñ tui anai, ‘Khua Yang Oĩ Adai gih ãi põkiaõ põ bing gih sa cõ põ põlã hrup hãng kão mõng tõng krah bing anã plei gih põ. Bing gih khõm hõmũ tui bẽ abih bang tõi Ñũ põtõ kõ bing gih. ²³Hõr põ hõngah bu kiãng hõmũ tui põ põlã anũn õh, Oĩ Adai ãi põrai hĩ ñu anũn mõng tõng krah bing anã plei Ñũ yõh.”

²⁴“Sít yõh, abih bang bing põ põlã cõdõng mõng rõnũk põ põlã Samuõl truh põ tã anai, ãt hõmão põhiãp laiñ lui hlão lu laiñ mõn kõ khul hõr anai. ²⁵Laiñ anũn bing gih jing bing anã tõcõ bing põ põlã anũn laiñ anũn hõmão tũ mã laiñ mõta tõi Oĩ Adai hõmão põjing tõi põgõp laiñ hãng bing õi adon gih. Oĩ Adai buãn laiñ hãng Abraham tui anai, ‘Mõng Anã Tõcõ ih yõh, Kão ãi bõni hiam kõ abih bang mõnuih mõnam bõr lõn tõnah anai. ²⁶Hõnũn yõh, tõdang Oĩ Adai põkiaõ nao laiñ Ding Kõna Ñũ, Ñũ põkiaõ laiñ Gõ nao põ bing gih, blung hlão kiãng kõ bõni hiam kõ bing gih hãng tõi ngã kõ rĩm cõ amãng bing gih kiãng kõ põdõr lui hĩ tõi ngã soh sat gih.”

^w 3:13 Tõi Tõbiã 3:15. ^y 3:14 Mathiõ 27:15-23; Markõs 15:6-14; Luk 23:13-23; Yõhan 19:12-15. ^z 3:22 Tõi Juãt 18:15, 18. ^a 3:23 Tõi Juãt 18:19. ^b 3:25 Tõi Cõdõng Phũn 22:18.

Pêtrôs Hăng Yôhan Gah Anăp
Tõpul Phat Kõđi Sanhedrin^ε

4 ¹Tõđang Pêtrôs hăng Yôhan dõ põtô pòblang kơ bing ană plei, bing khua ngă yang, bing khua gak wai sang yang laiñ anũn bing Saddukai nao pơ dua bing gờ. ²Bing gõñu rũng rãng biã mã yuakơ bing đing kơna pơjao anũn hlak põtô pòblang kơ bing ană plei laiñ anũn pơhaih kơ tởlơ Oĩ Adai ãi ngă kơ mớnuih kiăng kơ jing hĩ hơđip glăi đờng yơh kar hăng Ñu ngă laiñ kơ Yêsu. ³Tui anũn, bing gõñu mã Pêtrôs hăng Yôhan laiñ anũn yuakơ hlak anũn jing klăm laiñ, bing gõñu mã krữ hĩ bing gờ amăng sang mớñă tởl truh kơ hơlơ tở tui yơh. ⁴Samở hơmão lu mớnuih hơmữ kơ tởlơ põtô pòblang anũn hăng đăo kơnang kơ Yêsu, laiñ anũn bing mớnuih đăo kờnờng bing đah rơkơi đõc hơmão jẻ truh kơ rơma-rơbão cõ đăo mớtam.

⁵Amăng hơlơ tở tui, bing khua moa, bing kớng tha laiñ anũn bing nai põtô tởlơ juăt pơjõnum glăi amăng plei Yerusalaim. ⁶Pơ anih anũn hơmão Annas jing khua ngă yang prớng hloh, hờm hăng Kaiaphas, Yôhan, Aleksander laiñ anũn wốt hăng bing mớnuih pỏkỏn jing bing ăt lỏm kơ sang anỏ khua ngă yang prớng hloh mớñ. ⁷Bing gõñu bơlơ arăng ba rai Pêtrôs hăng Yôhan dõ gah anăp gõñu laiñ anũn tởña kơ dua gờ tui anai, “Hlơ jing pỏ pởđưi kơ bing gih bõdah jing pỏ bơlơ tởlơ đưi kơ bing gih kiăng kơ ngă tởlơ anũn lẻ?”

⁸Giớng anũn, Pêtrôs bả blai hăng Yang Bờngăt Hiam lăi glăi kơ bing gõñu tui anai, “O bing khua moa hăng bing kớng tha ană plei hơl! ⁹Tõđah hơl anai bing gih tởña kờsem kơ bing gờmơl yuakơ tởlơ bruã ngă hiam kơ sa cõ pỏ rờwen anũn laiñ anũn kiăng tởña hiũm ñu đưi suaih hĩ laiñ. ¹⁰O bing gih laiñ anũn abih bang bing ană Israel pỏkỏn hơl, bơlơ kơ bing gih thỏo krăn bẻ tởlơ anai: Anũn jing yua mớng Pỏ anăn Ñu jing Yang Yêsu Krist pỏ Nazaret yơh, jing Pỏ bing gih hơmão pỏng pỏđjai hĩ laiñ bơl kờyáo bờrỏkal, samở Oĩ Adai hơmão pỏhơđip glăi laiñ Ñu mớng mớnuih đjai, yuakơ mớng Ñu yơh pỏ rờwen hlak đỏ bơl anăp gih anũn đưi suaih hĩ. ¹¹Ñu jing kar hăng

“boh põtôo bing gih, jing bing mạn sang, hớngah lui hĩ laiñ, boh põtôo anũn hơmão jing hĩ laiñ boh põtôo yom phũn hloh kơ abih bang boh põtôo pỏkỏn amăng sang anũn.”^d

¹²“Tui anũn, kờnờng hớjăn Ñu đõc yơh đưi pỏklaih hĩ bing ta, yuakơ Oĩ Adai bu hơmão bơlơ tởlơ đưi kơ hơlơ pỏ ôh amăng abih lỏn tởnah anai kiăng pỏklaih hĩ bing ta.”

¹³Tõđang bing gõñu kờnăl kơ tởlơ khĩn Pêtrôs hăng Yôhan laiñ anũn thỏo krăn kơ bing gờ jing bing bu hơmão hrăm hră ôh, kờnờng jing mớnuih đõc đăc đõc, bing gõñu dõ kờtuã biã mã laiñ anũn ăt thỏo krăn mớñ dua bing gờ hơmão đỏ hờm hăng Yang Yêsu laiñ. ¹⁴Samở yuakơ bing gõñu đưi buh pỏ rờwen anũn hơmão suaih hĩ laiñ hlak đỏ đờng pơ anũn hờm hăng bing gõñu, bing gõñu bu đưi pờhiăp hợget gẻt đờng tah. ¹⁵Tui anũn, bing gõñu pỏđar kơ dua bing gờ tởbiã đưai hĩ mớng sang phat kỏđi Sanhedrin laiñ anũn pỏchờng sai tởđruã gõñu yơh. ¹⁶Bing gõñu pỏtởña tui anai, “Hợget tởlơ bing ta ãi ngă kơ dua cõ anũn lẻ? Yuakơ abih bang mớnuih amăng plei Yerusalaim leng kơ thỏo kơ tởlơ bing gõñu hơmão ngă laiñ tởlơ mớseh mớyang rỏđah rỏđong laiñ anũn bing ta bu đưi hớngah hĩ ôh. ¹⁷Samở kiăng pỏkhữ hĩ bing arăng mớng tởlơ hơmữ kơ tởlơ mớseh mớyang anũn, bing ta khỏm pỏkỏđiăng kơ bing dua anũn bu đưi pờhiăp hăng bing arăng amăng anăn anũn đờng tah.”

¹⁸Giớng anũn, bing gõñu iâu rai bing dua anũn đờng laiñ anũn pỏđar kơ bing gờ bu đưi pờhiăp bõdah põtô pòblang kơ tởlơ Pỏ anũn amăng anăn Yang Yêsu đờng tah. ¹⁹Samở Pêtrôs hăng Yôhan lăi glăi tui anai, “Gih pỏ phat kỏđi bẻ kơ tởlơ anai bơl anăp Oĩ Adai tởđah bing gih jing đjở kiăng kơ bing gờmơl tui gửt bing gih hloh kơ tui gửt kơ Oĩ Adai. ²⁰Bing gờmơl bu thỏo tui gửt bing gih ôh, yuakơ bing gờmơl bu thỏo pỏkhữ hĩ ôh kiăng pờhiăp kơ hơđom tởlơ bing gờmơl hơmão buh hăng hơmữ laiñ.”

²¹Tởđơl kơ lu tởlơ pờhiăp pờhuĩ, bing gõñu bơlơ kơ dua bing gờ đưai hĩ yơh. Bing gõñu bu thỏo khữp ngă kiăng kơ pỏkỏhmal hĩ bing gờ ôh,

^ε 4:0 Sanhedrin jing grup git gai prớng, hăng hơmão 71 cõ amăng anũn. Bing lỏm kơ grup anũn jing pỏ khua ngă yang prớng hloh, bing pỏkỏn mớng sang anỏ ñu, bing khua ngă yang prớng, khua wai lăng bing gak wai sang yang, laiñ anũn bing khua ngă yang prớng hlỏo. ^d 4:11 Tởlơ Adoh Bỏni Hờcẻ 118:22.

yuak' abih bang ană plei leng kơ bõni hơơc kơ O'i Adai kơ tởlơi bruă hơmào truh lai. ²²Pô rợwen anũn, jing pơ hơmào suaih hĩ lai, hơmào rợbeh kơ pặpluh thũn lai.

Bing Đao Iâu Lăi Rợkáo Tởlơi Khĩn

²³Tởdang bing arằng bơi kơ bing gợnu rợngai lai, Pêtrỗ hăng Yohan glai pơ bing gợp gợnu hăng ruai glai abih bang tởlơi bing khua ngả yang prợng hăng bing kợng tha hơmào pợhiạp lai kơ bing gợnu. ²⁴Tởdang bing gợnu hợmữ tởlơi anũn, bing gợnu hrợm hợbĩt iâu lăi kơ O'i Adai tui anai, "O' Khua Yang Dữi Kợtang, jing Pơ hơmào hrih pợjing adai, lợn, rợsĩ lai anũn abih bang tởlơi mợnợng amăng anũn." ²⁵Ih hơmào pợhiạp lai yua mợng Yang Bợngăt kiăng pợdữi hĩ ding kợna lh pợtao Dawid, jing ợi adon gợmợi, kiăng pợhiạp tui anai, "Yua hợget hơmào lu bing lợn ợar tuai tợgũ đĩ pợkợdợng lợ?"

Yua hợget bing ană plei gợnu pợkra hợdòm hợdră mợneč đợc đợc lợ?

²⁶Bing pợtao lợn tợnah tợgũ pợkợdợng lai anũn bing khua đợđ akợ gợnu pợbut glai hrợm hợbĩt kiăng kơ pợkợdợng glai kợ Khua Yang lai anũn hăng Pơ Krist Nũ.²⁸

²⁷"Sĩt yợh, pợtao Hêrôđ hăng khua Pontius Pilat pợbựp hrợm hợbĩt lai hăng bing Ană Tuai, wợt hăng bing ană plei Israel amăng plei anai kiăng kợ pợkra mợneč pợkợdợng glai hăng Ding Kợna Rợgoh Hiam lh Yang Yêsu, jing Pơ lh hơmào ruah lai kiăng kợ jing Pơ Messiah.^h ²⁸Bing gợnu hơmào ngả lai mợta tởlơi jing tởlơi hăng tởlơi dũi mợyang lh hăng tởlơi kợnănh lh hơmào khựp pợmĩn lai hlô khợm truh hĩ. ²⁹Ră anai, O' Khua Yang ợh, pợmĩn blợng hiữm bing gợnu hơmào pợhiạp pợhuĩ lai, rợkáo kợ lh pợkợjạp bễ bing gợmợi jing ding kợna lh anai kiăng kợ pợtô pợblang boh hiạp lh hăng tởlơi khĩn kợtang. ³⁰Rợkáo kợ lh dũi mợyang pợsuaih hĩ tởlơi đũam ruă lai anũn ngả lu tởlơi mợsêh mợyang hăng tởlơi yom pợphan hăng anăh ding kợna rợgoh hiam lh Yang Yêsu pợdữi hĩ bing gợmợi kiăng kợ ngả anũn."

³¹Tởdơi kợ bing gợnu iâu lăi lai, O'i Adai rợyũh anih bing gợnu pợjợnum anũn. Lai anũn abih

bang bing gợnu tũ git gai hợm bợm hăng Yang Bợngăt Hiam hăng pợtô pợblang boh hiạp O'i Adai hăng tởlơi khĩn biă mã yợh.

Bing Đao Pợpha Hrợm Dram Gợnam Gợnu

³²Abih bang bing đao pợgop pợlir hăng tởdruă hợdrăm hợm bợm. Bu hơmào ôh hợi pơ yap dram gợnam nũ jing gợnam nũ pơ, samợ bing gợnu pợpha hrợm rĩm gợnam bing gợnu hơmào yợh.ⁱ

³³Bing ding kợna pợjao nanao dũi mợyang ngả gợng jợlan kợ tởlơi Khua Yang Yêsu hợdip glai, lai anũn O'i Adai khặp pap bợni hiam kợ abih bang bing gợnu. ³⁴Tui anũn, amăng bing gợnu bu hơmào hợi pơ kợbah ôh, yuak' bing hợi pơ hơmào đang hợma bợdah khul sang đợ, bing gợnu sĩ hĩ lai anũn ba hợdòm pợk mợng tởlơi sĩ anũn, ³⁵hăng nao jao pợyợr pợk bợi plă tợkai bing ding kợna pợjao, lai anũn bing ding kợna pợjao pợpha glai kợ hợi pơ hơmào tởlơi kợbah kiăng yợh.

³⁶Yôsêp, jing pơ Lêwi mợng plao ia Kupros, jing pơ bing ding kợna pợjao pợanănh kợ nũ jing Barnabas, kiăng lăi pơ pợkợjạp arằng, ³⁷sĩ hĩ sa blah hợma nũ hơmào lai anũn ba pợk anũn nao jao pợyợr kợ bing ding kợna pợjao.

Ananias Hăng H'Saphira

5¹Hlak anũn, hơmào sa ợo mợnuih anăh Ananias hăng bợnai nũ anăh H'Saphira, ăt sĩ hĩ đang hợma gợnu mợn. ²Bing gợnu pợtũ ợ hrợm hợbĩt kiăng kợ đợđ pioh sa ợrăn pợk anũn kợ gợnu pơ, samợ ba nao hợdòm pợk đợ glai anũn pợyợr kợ bing ding kợna pợjao.

³Giợng anũn, Pêtrỗ lăi kợ nũ tui anai, "O' Ananias, răm biă mã yợh ih bợi kợ Satan git gai ih hợm bợm tợi ih blợr kợ Yang Bợngăt Hiam kiăng kợ đợđ pioh sa ợrăn pợk ih hợmào tũ mã lai mợng tởlơi sĩ lai đang hợma anũn! ⁴Hlô kợ ih hợmào sĩ hĩ lai hợma anũn, hợma anũn jing gợnam ih. Lai anũn tởdơi kợ ih sĩ hĩ lai, hợdòm pợk anũn lợm kợ ih yợh. Ih năng hợmào pợmĩn hĩ hlô kiăng kợ anănh ngả ôh tởlơi blợr anũn! Ih bu đợđ kợnợng blợr hăng mợnuih đợc ôh, samợ ih hợmào blợr lai hăng O'i Adai."

⁵Tởdang Ananias hợmữ hợdòm tởlơi anũn, nũ rợbuh đaj hĩ mợtam. Abih bang hợi pơ hợmữ kợ

^e 4:24 Tởlơi Tobiă 20:11; Nehemyah 9:6; Tởlơi Adoh Bợni Hợơc 146:6. ^g 4:25, 26 Tởlơi Adoh Bợni Hợơc 2:1, 2.

^h 4:27 Luk 23:7-11; Mathiợ 27:1, 2; Markợs 15:1; Luk 23:1; Yohan 18:28, 29. ⁱ 4:32 Bruă Mõnuă 2:44, 45.

toloi truh anũn, leng kơ huĩ b̄ral soh sel. ⁶Giõng anũn, hơm̄o bing todãm rai mã sòm hĩ at̄o ñu lai anũn c̄okũng nao đ̄r hĩ.

⁷Kơpl̄ah wãh kl̄ao r̄owang mông tol̄oi kơ anũn, b̄n̄ai ñu rai, bu th̄o òh h̄oget tol̄oi hơm̄o truh lai. ⁸Pêtr̄os t̄oña kơ ñu tui anai, “Ruai bẽ kơ k̄o, đ̄j̄r m̄r h̄ođom anai ȳoh jing nua pr̄ak ih h̄ang Ananias hơm̄o sĩ lai hơma gih?”

Ñu lai gl̄ai tui anai, “O, h̄ođom anũn ȳoh nua pr̄ah anũn.”

⁹Tui anũn, Pêtr̄os lai kơ ñu tui anai, “Ih sat b̄ai p̄tũ ư lai h̄ang r̄ok̄oi ih kiãng kơ l̄ong l̄ang Yang B̄ngãt Khua Yang! H̄om̄ũr adih, bing m̄nuih jing bing nao đ̄r lai r̄ok̄oi ih hlak rai jẽ, lai anũn bing gõnu ăt c̄i c̄okũng nao đ̄r hĩ ih kar kaĩ m̄n.”

¹⁰B̄oi mông anũn m̄tam, ñu r̄obuh đ̄jai hĩ jẽ b̄oi t̄okai Pêtr̄os. Giõng anũn, bing todãm anũn m̄t lai anũn b̄uh ḡr đ̄jai lai, bing gõnu c̄okũng nao đ̄r hĩ ḡr jẽ b̄oi r̄ok̄oi ḡr m̄n. ¹¹Abih bang bing đ̄o kơ Yang Yêsu lai anũn abih bang bing h̄oi p̄o h̄om̄ũr lai kơ tol̄oi truh anũn leng kơ huĩ b̄ral soh sel.

Bing Ding Kõna Põjao Põsuaih Hĩ Lu Mõnuih

¹²Hlak anũn, Oĩ Adai p̄d̄r hĩ bing ding k̄ona p̄jao kiãng kơ nḡa lu gru tol̄oi m̄sêh m̄yang biã mã am̄ng bing an̄a plei. Lai anũn abih bang bing đ̄o juãt p̄jõnum gl̄ai hr̄om h̄ob̄it b̄oi adr̄ing bah

am̄ng Solom̄on. ¹³Bu h̄om̄o bing m̄nuih p̄k̄on òh khin m̄t p̄ogop h̄ang bing gõnu, w̄t t̄odah bing an̄a plei p̄pũ p̄yom kơ bing gõnu biã mã. ¹⁴Sam̄r h̄om̄o lu tui bing đ̄ah r̄ok̄oi h̄ang đ̄ah k̄om̄oi đ̄o kơ Khua Yang lai anũn m̄t p̄ogop h̄ang m̄r̄o bing gõnu. ¹⁵Yuak̄o h̄ođom tol̄oi bing ding k̄ona p̄jao nḡa anũn, bing an̄a plei anũn ba rai bing m̄nuih duãm ruã p̄oh b̄oi j̄lan p̄ođih b̄oi s̄ung p̄it b̄odah k̄iao đ̄ih kiãng kơ w̄t t̄odah k̄oñg rup b̄ngãt Pêtr̄os đ̄ođ̄ d̄rĩ ḡn̄ nao p̄r anũn h̄ang bang đ̄j̄r đ̄ođ̄a m̄nuih am̄ng bing gõnu, bing gõnu tũ suaih hĩ ȳoh. ¹⁶Bing m̄nuih lu p̄but gl̄ai m̄ng plei pla jum dar plei Yerusalaim, ba rai bing m̄nuih duãm ruã gõnu w̄t h̄ang bing m̄nuih yang sat nḡa m̄n, lai anũn abih bang bing gõnu d̄rĩ suaih hĩ soh sel.

Bing Khua Wai Lãng Kõpi Kõp̄et Bing Ding Kõna Põjao

¹⁷T̄ođ̄oi kơ anũn, khua nḡa yang pr̄õng hloh h̄ang abih bang bing ḡp ñu, jing bing m̄ng grup Saddukai, jing hĩ blah moãñ biã mã h̄ang bing ding k̄ona p̄jao. ¹⁸Bing gõnu mã kr̄ũ bing ding k̄ona p̄jao am̄ng sang m̄nã an̄a plei. ¹⁹Sam̄r t̄odang am̄ng m̄lam anũn, h̄om̄o sa c̄o ling jang hiam Oĩ Adai p̄k̄ bah am̄ng sang m̄nã lai anũn ba t̄ođ̄ia hĩ bing gõnu. ²⁰Ling jang hiam anũn p̄tã tui anai, “Nao đ̄o đ̄õng bẽ am̄ng wãl t̄odron sang yang lai anũn rã ruai bẽ kơ bing an̄a plei p̄r anũn kơ abih



...h̄om̄o sa c̄o ling jang hiam Oĩ Adai p̄k̄ bah am̄ng sang m̄nã... (Bruá Mõnuã 5:19)

bang tõi hiãm Oí Adai dũi ngã kơ bing gõnu kiãng kơ hõdip hlong lar.”

²¹Bơi mớguah, bing ding kơna pơjao nao müt pơ anih wãl tởdron sang yang, tui hãng ling jang hiam pơtã lai kơ bing gõnu, lai anũn cởdởng pơtõ pơhrãm bing anã plei yoh.

Tởdang pơ khoa ngã yang prõng hloh hãng bing gõp ñu rai, bing gõnu iâu pơjõnum glai amãng sang phat kơđi Sanhedrin, jing anih pơjõnum glai abih bang bing kõng tha bing Israel, lai anũn pơkiaõ bing arãng kiãng ba rai bing ding kơna pơjao mõng sang mớnã anũn. ²²Samở tởdang bing arãng müt nao pơ anih sang mớnã anũn, bing gõnu bu buh õh bing ding kơna pơjao pơ anũn. Tui anũn, bing gõnu wõt glai ruai pơthâu tui anai, ²³“Bing gõmỡi buh bah amãng sang mớnã krữ kãl hi soh sel, ất hõmão bing tởhan gak gah rõngiao kơ bah amãng mỡn, samở tởdang bing gõmỡi pỏk bah amãng, bing gõmỡi bu buh hloi pơ õh dỏ amãng sang mớnã anũn.” ²⁴Tởdang hõmỡi tởlõi lai pơthâu anũn, pơ khoa gak wai sang yang hãng bing khoa ngã yang prõng rũng rãng biã mã yoh, pơmĩn blõng hõget çi truh tở tui anũn.

²⁵Giõng anũn, đõda mớnuih rai lai pơthâu tui anai, “Hõmỡi bẻ kơ tởlõi anai! Bing mớnuih bing gih hõmão mã krữ hi lai amãng sang mớnã, rã anai hlak dỏ dỏng amãng anih wãl tởdron sang yang pơtõ pơblang kơ bing anã plei.” ²⁶Bơi mông anũn, pơ khoa gak wai sang yang hrõm hãng bing khoa moa ñu nao mã ba rai bing ding kơna pơjao. Bing gõnu bu pơgõ mã bing gõnu õh, yuakỏ bing gõnu huỉ kơ bing anã plei çi pơđjai hi bing gõnu hãng tởlõi glõm boh pơtão.

²⁷Tởdang bing gõnu ba rai lai bing ding kơna pơjao, bing gõnu ba bing gõ nao pơ anãp anih phat kơđi grup Sanhedrin kiãng kơ pơ khoa ngã yang prõng hloh tởnã kõsem kơ bing gõ. ²⁸Pơ khoa ngã yang prõng anũn lai tui anai, “Bing gõmỡi hõmão pơđar lai kơ bing gih bu dũi pơtõ pơhrãm õh kơ tởlõi Pơ anã Yẽsu, samở rã anai bing gih hõmão pơtõ lai kơ bing mớnuih đjõp anih amãng plei Yerusalaim kơ tởlõi Ñu, lai anũn bing gih lai kơ tởlõi bing gõmỡi ngã soh lai tởdang ngã kơ Ñu đjai hi lai!”²⁹

²⁹Pẻtrõs hãng bing ding kơna pơjao pỏkõn lai glai tui anai, “Bing gõmỡi khõm gũt tui Oí Adai

hloh kơ gũt tui mớnuih mớnam! ³⁰Oí Adai õi adon ta hõmão pơhõdip glai lai Yang Yẽsu mõng mớnuih đjai, jing Pơ bing gih hõmão yol pơđjai hi lai bẻi koryão bởrõkal. ³¹Oí Adai pơdun đỉ lai Ñu dỏ bẻi gah hõnuã Ñu, jing Khoa Yang lai anũn Pơ Pỏklaih, kiãng kơ Ñu dũi pỏklaih hi bing Israel hãng tởlõi ngã kơ bing gõnu kỏhmal lai anũn hãng tởlõi pap bẻi kơ hõdõm tởlõi soh gõnu. ³²Bing gõmỡi yoh jing bing ngã gõng jõlan kơ hõdõm tởlõi bruã anũn, lai anũn Yang Bõngãt Hiam ất jing Pơ Oí Adai hõmão pha bẻi lai kơ bing hloi pơ gũt tui Ñu.”

³³Tởdang bing gõnu hõmỡi hõdõm tởlõi anũn, bing gõnu hil biã mã lai anũn kiãng pơđjai hi bing gõnu yoh. ³⁴Samở hõmão sa cỏ amãng bing Pharisai, anã ñu Gamaliel, jing nai pơtõ tởlõi juãt, ất jing pơ abih bang bing Israel pơpử pơyom, tởgũ amãng tởng krah anih phat kơđi Sanhedrin anũn hãng pơđar kơ arãng ba tởbiã hi bing ding kơna pơjao anũn pơ rõngiao biã mông. ³⁵Giõng anũn, ñu lai kơ bing gõnu tui anai, “O bing anã plei Israel, pơmĩn pỏnen bẻ kơ bruã bing gih kiãng kơ ngã kơ bing mớnuih anai. ³⁶Hlão adih, Theudas tởgũ đỉ yap ñu pơ jing mớnuih yom pơphan lai anũn hõmão jẻ kơ pỏ-rõtuh cỏ mớnuih đuai tui ñu. Tởdang arãng pơđjai hi ñu, abih bang bing đuai tui ñu lẹng kơ cởlah đuai hi abih, tởl hõnãl tuẻ jing hi đỏc đảc yoh. ³⁷Tởdỡi kơ ñu, Yudas mớnuih Galilẻ tởgũ đỉ amãng rỏnũk arãng yap akỏ bing anã plei, lai anũn ñu dui ba sa grup mớnuih tởgũ pỏkỏdởng. Arãng ất pơđjai hi ñu mỡn, lai anũn abih bang bing đuai tui ñu lẹng kơ cởlah đuai hi abih yoh. ³⁸Hõnũn yoh, pơmĩn blõng kơ bing mớnuih anũn, tởlõi truh rã anai kão đjru pơmĩn kơ bing gih tui anai: Lui mak ai gõnu bẻ! Bẻi kơ bing gõnu đuai bẻ! Yuakỏ tởdah kỏnõng mớnuih mớnam hõmão pơruai lai kơ bing gõnu kiãng kơ ngã bruã gõnu, sít bing gõnu bu çi jing hi tởlõi bruã anũn õh. ³⁹Samở tởdah Oí Adai pơtã kơ bing gõnu kiãng kơ ngã tởlõi bruã anũn, sít bing gih bu çi dũi pơgãn hi bing gõnu õh. Gih pơ çi kỏnõng pỏkỏdởng glai hãng Oí Adai đỏc yoh.”

⁴⁰Bing gõnu tũ ử hãng ñu bu pơđjai hi bing gõnu õh. Bing gõnu iâu müt bing ding kơna pơjao lai anũn bẻi kơ arãng taih hõnuãt bing gõ. Giõng anũn, bing gõnu pơđar kơ bing ding kơna anũn bu

dừ pòhiáp kơ tởlời Pô anăn Yêsu đờng tah lai h anũn bởi kơ bing gở đũa hỉ yờh.

⁴¹Bing ding kớna pỏjao anũn đũa hỉ mớng anih Sanhedrin anũn, hỏk mớak yuakỏ Ồi Adai hỏmáo yap lai h kớ tởlời bing gỏnu hỏmáo lạp tú pỏmláo gleh tởnap yuakỏ Pô anăn Yêsu yờh. ⁴²Rim hỏi, amắng anih wắl tởdron sang yang lai h anũn mớng sang anai truh pỏ sang pỏkỏn, bing gỏnu bu pỏdỏi óh pỏtỏ hắng pỏhaih tởlời pỏtháo hiam kớ tởlời Yang Yêsu jing Pô Krist.

Tởlời Ruah Tỏjuh Cỏ Mã Bruá

6 ¹Amắng rỏnũk anũn, tởdang bing đẩu đỉ jai lu tui, bing Yehudah pỏhiáp tởlời Grek amắng bing gỏnu pỏhiáp bởk pỏkỏđờng glái hắng bing Yehudah pỏhiáp tởlời Hẻbỏ yuakỏ bing đah kỏmỏi kỏmai gỏnu arắng wỏr bít hỉ amắng mớng pỏpha gỏnam bởng rim hỏi. ²Tui anũn, bing Pluh-Dua iau pỏbut glái abih bang bing ding kớna hắng lắi tui anai, “Bu đở óh kớ bing gỏmỏi tởdah bing gỏmỏi lui raih hỉ bruá pỏtỏ boh hiáp Ồi Adai kiắng kớ mã bruá đjru gỏnam bởng. ³Tui anũn yờh, Ồ bing ayỏng adỏi ỏh, bởi kớ bing gih ruah mã bẻ tỏjuh cỏ amắng bing ta, jing bing mớnuih bing gih tháo krán kiắng kớ tú git gai hỏm bọm hắng Yang Bỏngắt Hiam lai h anũn jing rỏgỏi. Bing gỏmỏi ỏi jao bởi bruá jao anũn kớ bing gỏnu yờh. ⁴Bỏ kớ bing gỏmỏi, bing gỏmỏi ỏi kỏnám kớ bruá iau lắi lai anũn bruá pỏtỏ pỏblang boh hiáp yờh.”

⁵Tởlời pỏphũn anũn lẹng kớ pỏmớak kớ abih bang bing đẩu. Tui anũn, bing gỏnu ruah mã Stephen, jing pỏ đẩu kớngang pỏrẻng kớ Ồi Adai lai h anũn tú git gai hỏm bọm mớng Yang Bỏngắt Hiam, ỏt hắng Philip, Prokhor, Nikanỏr, Timỏn, Parmenas, hắng Nikolas mớng plei Antiok, jing pỏ hláo adih hỏmáo tú mã lai h tởlời đẩu bing Yehudah. ⁶Bing gỏnu pỏrỏdah tỏjuh cỏ anũn bởi anắp bing ding kớna pỏjao, jing bing iau lắi kớ bing gỏnu lai h anũn ỏh tởngan gỏnu bởi bing gở kiắng kớ pỏjao bởi bing gỏnu kớ bruá anũn.

⁷Tui anũn, bing đẩu rỏ ruai boh hiáp Ồi Adai kớ lu mớnuih đờng. Mrỏ bing đẩu amắng plei Yerusalaim đỉ lu taũn biá mã lai h anũn hỏmáo lu bing khua ngã yang gừt tui đẩu kớngang kớ Ồi Adai.

Arắng Mã Stephen

⁸Hlak anũn, Stephen, jing pỏ Ồi Adai khắp pap đjru hắng pỏdừ lai h, ngã lu tởlời bruá mớse h mớyang yom pỏphan amắng bing anắ plei. ⁹Samỏ hỏmáo tởlời pỏkỏđờng mớng sa grup mớnuih Sang Pỏjỏnum Bing Rỏngai, yuakỏ bing arắng iau kớ bing mớnuih anũn tui anũn. Bing gỏnu jing Yehudah mớng plei Kurẻnẻ lai h anũn mớng plei Aleksandria wỏt hắng bing mớng khul kwar Kilikia lai h anũn amắng hỏđỏm kwar Asia. Bing mớnuih anũn ỏđờng pỏrỏjỏh hắng Stephen, ¹⁰samỏ bing gỏnu bu anám pỏgắl glái óh hắng tởlời rỏgỏi Stephen yuakỏ Yang Bỏngắt Hiam ngã bởi kớ ñu jing rỏgỏi biá mã.

¹¹Giỏng anũn, bing gỏnu pỏsur hỏgỏm đờda mớnuih kiắng kớ lắi tui anai, “Bing gỏmỏi hỏmáo hỏmử lai h Stephen pỏhiáp bừh mớhiáh pỏkỏđờng glái hắng Mỏse h wỏt hắng Ồi Adai mỏn.”

¹²Tui anũn, bing gỏnu pỏcủt pỏsur bing anắ plei, bing kỏng tha lai h anũn bing nai pỏtỏ Tởlời Juắt. Bing gỏnu ba gở bởi anắp anih phat kỏđi grup Sanhedrin. ¹³Bing gỏnu pỏtỏ kớ bing arắng kiắng kớ ngã gỏng jỏlan blỏr, jing bing pỏhaih tui anai, “Pỏ anai pỏhiáp bừh mớhiáh nanao pỏkỏđờng glái hắng Sang Yang rỏgỏh hiam anai wỏt hắng Tởlời Juắt Mỏse h mỏn. ¹⁴Bing gỏmỏi hỏmáo hỏmử lai h ñu lắi kớ tởlời Yêsu pỏ Nazaret anũn yờh ỏi pỏrai hỉ Sang Yang anai lai h anũn ỏi pỏplih hỉ Tởlời Juắt mớng Mỏse h hỏmáo pha bởi lai h kớ bing ta.”

¹⁵Abih bang bing hlak đỏ bẻ amắng sang phat kỏđi Sanhedrin lắng pỏnẻn bởi Stephen lai h anũn bing gỏnu bủh bẻ mớta Stephen bỏngắc kar hắng bẻ mớta ling jang hiam.

Boh Hiáp Stephen Pỏblang Kớ Grup Sanhedrin

7 ¹Giỏng anũn, pỏ khua ngã yang pỏrẻng hloh tởnỏ kớ Stephen tui anai, “Hiừm ngã, hỏđỏm tởlời phỏng anũn jing đở mỏ?”

²Stephen lắi glái tui anai, “Ồ bing ayỏng adỏi Yehudah jing bing khua moa pỏpủ pỏyom hỏi, rỏkáo kớ bing gih hỏmử káo đạ! Ồi Adai kớ tởlời ang yang hỏmáo pỏbuh rai lai h kớ ỏi adon ta jing Abraham, hlak ñu ỏt đỏ pỏ anih lỏn Mesopotamia, jing hláo kớ ñu aka đỏ pỏ anih lỏn Kharran. ³Ồi

Adai lai häng gở tui anai, “Tõbiã ãuã hĩ bẽ mớng plei pla ih, mớng kớnung djuai ih lai anũn nao pơ anih lỏn Káo ãi kớráo bớri kớ ih.¹”

⁴“Tui anũn, Abraham tõbiã ãuã hĩ mớng anih lỏn Khaldai häng nao pơ anih lỏn Kharran. Tớdới kớ ama ñũ tởi pran lai, Oĩ Adai bớri ñũ rai truh pơ anih lỏn anai, jing anih bing gih hlak dỏ hỏdip rã anai.^m ⁵Oĩ Adai ãu bớri ñũ lỏn kớng ngãn hỏget ôh amãng anih lỏn anũn, biã lỏn kiãng kớ juã tởkai ất kỏn hỏmáo lỏi. Samở Oĩ Adai buãn lai häng ñũ kớ tởlới ñũ häng bing anã tởcỏ ñũ tớdới kớ ñũ ãi mã tũ anih lỏn anai yỏh, wỏt tớdah hlak anũn Abraham aka ãu hỏmáo anã bã ôh.ⁿ ⁶Oĩ Adai pớhiãp lai häng ñũ tui anai, ‘Bing anã tởcỏ ih ãi jing hĩ bing tuai amãng sa anih lỏn ãu djở anih lỏn gỏũn pỏ ôh, lai anũn arãng ãi pớjing bing gỏũn jing hlũn mớnh häng kớ tở juã bing gỏũn amãng pã-rỏtuh thũn yỏh.’^o ⁷Lai anũn Oĩ Adai lai đớng tui anai, ‘Samở Káo ãi pớkỏhmal hĩ lỏn ãar bing gỏũn mã bruã kar häng hlũn mớnh anũn, lai anũn tớdới kớ anũn, bing gỏũn ãi tõbiã ãuã hĩ mớng lỏn ãar anũn häng kớkuh pớpũ kớ Káo amãng anih lỏn anai yỏh.’^p ⁸Giỏng anũn, Oĩ Adai pớdar kớ Abraham kiãng kớ khắt klĩ anã ãah rỏkỏi ñũ kiãng kớ pớrỏđah kớ tởlới ñũ häng bing gỏũn tui gởt kớ tởlới pớgop Ñũ yỏh. Hỏnũn yỏh, Abraham jing hĩ ama kớ Isak lai anũn khắt klĩ gở bớri hỏi tal sapãn tớdới kớ hỏi tởkeng kớ gở. Tớdới kớ anũn, Isak khắt klĩ kớ anã ñũ Yakỏb lai anũn Yakỏb khắt klĩ kớ pluh-dua cỏ bing anã ãah rỏkỏi ñũ, jing bing ama ới adon ta yỏh.”

⁹“Yuakỏ bing ama ới adon ta anũn blah mỏãn kớ Yỏsêp, tui anũn bing gỏũn sĩ hĩ gở jing hlũn amãng lỏn ãar Êjíp. Samở Oĩ Adai dỏ hỏm häng Yỏsêp.^s ¹⁰Oĩ Adai hỏmáo pớklaih hĩ lai ñũ mớng djỏp mớta tởlới tởnap gleh. Ñũ pha bớri kớ Yỏsêp tởlới rỏgỏi lai anũn djru kớ gở dũri hỏmáo tởlới pap bớri anãp Pharaoh, jing pỏtao ãar Êjíp. Tui anũn, pỏtao anũn jao kớ Yỏsêp jing khua prỏng git gai wai lãng lỏn ãar Êjíp wỏt häng sang pỏtao ñũ mỏn.^t”

¹¹“Tớdới kớ anũn, hỏmáo tởlới ử rỏpa prỏng truh amãng lỏn ãar Êjíp wỏt häng abih bang lỏn ãar Kanaan mỏn, tui anũn bing ới adon ta tũ tởlới tởnap gleh prỏng biã mã lai anũn ãu dũri hỏduah hỏmáo gỏnam bớng djỏp ôh.^u ¹²Tớdang Yakỏb hỏmử bing arãng pớruai kớ tởlới hỏmáo pỏdai amãng lỏn ãar Êjíp, ñũ pỏkiaỏ nao bing ới adon ta nao pơ lỏn ãar anũn tal sa yỏh. ¹³Bớri tởlới bing gỏũn nao pơ ãar anũn tal dua đớng, Yỏsêp bớri kớ bing ayỏng adỏi ñũ thỏ krãn hỏi ñũ jing, lai anũn Pharaoh thỏ krãn kớ sang anỏ Yỏsêp yỏh.”^v ¹⁴Tớdới kớ anũn, Yỏsêp pớkiaỏ mớnuih nao iâu rai ama ñũ Yakỏb wỏt häng abih bang sang anỏ gở, abih bang bing gỏũn jing tởjuhpluh-rỏma cỏ.^y ¹⁵Giỏng anũn, Yakỏb häng sang anỏ ñũ trũn nao dỏ pơ lỏn ãar Êjíp. Pơ anih anũn yỏh, ñũ häng bing ới adon ta tởi pran.^z ¹⁶Bing arãng ba glai ấtỏ gỏũn pơ plei Sekhem lai anũn đởt bing gỏũn amãng pơ pớsat Abraham hỏmáo bớri lai hlỏ adih mớng bing anã ãah rỏkỏi Hamỏr bớri Sekhem häng nua præk.^a”

¹⁷“Tớdang jẻ truh kớ hỏi mỏng Oĩ Adai kiãng pớkrẻp truh hĩ tởlới Ñũ buãn lai häng Abraham, bing anã plei ta amãng lỏn ãar Êjíp lar tui lu biã mã. ¹⁸Giỏng anũn, hỏmáo pỏtao pỏkỏn, jing pỏ ãu thỏ krãn kớ tởlới Yỏsêp ôh, jing pỏtao git gai wai lãng lỏn ãar Êjíp.^b ¹⁹Ñũ hỏduah hỏdrã mỏneỏ kiãng pớrai hĩ bing anã plei ta lai anũn kớ tở juã bing ới adon ta häng pớgỏ bing gỏ glỏm hĩ bing anã nge bing gỏ kiãng kớ djai.^c”

²⁰“Amãng rỏnik anũn yỏh arãng tởkeng kớ Mỏseh, lai anũn ñũ jing sa cỏ anã nge hiam rỏ biã mã. Amĩ ama ñũ rỏk rong ñũ amãng klỏo blan amãng sang gỏũn pỏ.^d ²¹Tớdang amĩ ñũ pỏih hĩ ñũ pơ gah rỏngiao, anã Pharaoh mã đĩ ñũ häng rong ba ñũ jing kar häng anã ñũ pỏ yỏh.^e ²²Mỏseh tũ hỏm abih bang tởlới rỏgỏi bing Êjíp lai anũn jing dũri kớtang amãng tởlới pớhiãp wỏt häng bruã ñũ ngã.”

²³“Tớdang Mỏseh hỏmáo pãpluh thũn, ñũ khủp kiãng nao củã ngui bing ayỏng adỏi plei pla ñũ

¹7:3 Tởlới Cỏđớng Phũn 12:1. ^m7:4 Tởlới Cỏđớng Phũn 11:31; 12:4. ⁿ7:5 Tởlới Cỏđớng Phũn 12:7; 13:15; 15:18; 17:8. ^o7:6, 7 Tởlới Cỏđớng Phũn 15:13, 14. ^p7:7 Tởlới Cỏđớng Phũn 15:13, 14; Tỏlới Tỏbiã 3:12.

^r7:8 Tởlới Cỏđớng Phũn 17:10-14; 21:2-4; 25:26; 29:31-35:18. ^s7:9 Tởlới Cỏđớng Phũn 37:11, 28; 39:2, 21.

^t7:10 Tởlới Cỏđớng Phũn 41:39-41. ^u7:11 Tởlới Cỏđớng Phũn 42:1, 2. ^v7:13 Tởlới Cỏđớng Phũn 45:1, 16.

^y7:14 Tởlới Cỏđớng Phũn 45:9, 10, 17, 18; 46:27. ^z7:15 Tởlới Cỏđớng Phũn 46:1-7; 49:33.

^a7:16 Tởlới Cỏđớng Phũn 23:3-16; 33:19; 50:7-13; Yỏsua 24:32. ^b7:17, 18 Tỏlới Tỏbiã 1:7, 8. ^c7:19 Tỏlới Tỏbiã 1:10, 11, 22.

^d7:20 Tỏlới Tỏbiã 2:2. ^e7:21 Tỏlới Tỏbiã 2:3-10.

jing bing Israel.⁸ ²⁴Môseh buh sa cõ mõnuh Êjip kõtữ juã sa cõ mõnuh Israel, tui anũn ñu nao pơgang bơi mõnuh Israel anũn hãng tail pơdjai hĩ mõnuh Êjip anũn kiãng kơ rũ nua bơi kơ gở. ²⁵Môseh pơmĩn kơ tởlơi bing anã plei ñu pơ ãi thâu kơnl kơ tởlơi Oĩ Adai hlak yua ñu kiãng kơ pơklaih hĩ bing gởnu, samở bing gởnu bu thâu kơnl kơ tởlơi anũn ôh. ²⁶Amãng hơi tở tui, Môseh bựp dua cõ bing Israel hlak pơrơjah hãng tởdruã. Môseh gir kiãng kơ pơrơnom glaĩ bing gởnu hãng laĩ tui anai, ‘O bing gởyut ăh, bing gih jing kar hãng ayõng adơi. Tui anũn, bing gih khõm anãm kiãng kơ pơruã hĩ kơ tởdruã ôh!’

²⁷“Samở pơ kõtữ juã gỏp ñu anũn tởlữ hĩ Môseh lai anũn laĩ tui anai, ‘Bu hơmào hơi pơ ôh pơjing bơi kơ ih jing khua git gai hãng phat kởđi kơ bing gởmơi! ²⁸Nãng ai ih kiãng pơdjai hĩ kâu kar hãng ih pơdjai hĩ lai mõnuh Êjip hơi tởm bơi yoh!’^h ²⁹Tởdang Môseh hơmữ tởlơi anũn, ñu đũa kởđỏp pơ anih lỏn Midyan, jing anih ñu đở hỏđip kar hãng sa cõ tuai lai anũn ñu hơmào dua cõ anã đah rỏkơi.ⁱ

³⁰“Tởđơi kơ anũn pãpluh thũn, sa cõ ling jang hiam pơbuh rai kơ Môseh amãng jơlah apui bơi pum đơi hlak apui bởng, jing amãng tởdron hạp jẻ cũ Sinai.’ ³¹Tởdang Môseh buh tởlơi anũn, ñu đở kởtuã biã mã kơ tởlơi ñu buh anũn. Tởdang ñu nao jẻ kiãng lãng rỏđah hloh, ñu hơmữ hiãp Khua Yang pơhiãp tui anai, ³²‘Kâu jing Oĩ Adai kơ bing ơi adon ih. Oĩ Adai kơ Abraham, Isak hãng Yakỏb.’^k Môseh rũng rãng huĩ hyữt yoh bu khĩn lãng đởng tah.

³³“Giõng anũn, Khua Yang laĩ kơ ñu đởng tui anai, ‘Tởlẻh hĩ bẻ klĩ juã bơi tởkai ih, yuakơ anih ih hlak đở anũn jing anih rỏgoh hiam. ³⁴Sĩt Kâu hơmào buh lai kơ tởlơi gleh tởnap bing plei pla Kâu amãng lỏn ớ Êjip hlak tũ tởnap gleh. Kâu hơmữ lai tởlơi bing gởnu pơkrao lai anũn Kâu trũn rai kiãng pơklaih hĩ bing gởnu. Rã anai ih rai bẻ, Kâu cũ pơkiaỏ ih wởt glaĩ pơ lỏn ớ Êjip yoh.’^l

³⁵“Môseh anũn yoh jing pơ bing gởnu hơmào hơngah hĩ lai tui anai, ‘Bu hơmào hơi pơ ôh jao bơi kơ ih jing khua git gai lai anũn phat kởđi

bơi kơ bing gởmơi!’ Ắt Môseh anũn mỏn jing pơ Oĩ Adai pơ yoh, jing Pơ hơmào pơbuh rai lai kơ ñu mỏng ling jang hiam amãng pum đơi anũn, hơmào pơkiaỏ nao lai ñu kiãng kơ jing khua git gai hãng pơ pơklaih gởnu mỏng ling jang Ñu jing pơ hơmào pơbuh rai lai kơ ñu amãng pum kởyào.^m ³⁶Môseh anũn yoh hơmào ba lai bing gởnu tởbiã mỏng lỏn ớ Êjip lai anũn hơmào ngã lai khul gru tởlơi mỏsẻh mỏyang yom pơphan biã mã amãng Ớ Êjip, bơi Rỏsĩ Mriah, lai anũn amãng tởdron hạp pãpluh thũn.ⁿ

³⁷“Anai yoh jing tởlơi Môseh hơmào pơhiãp lai hãng bing Israel tui anai, ‘Oĩ Adai cũ pơkiaỏ rai pơ bing gih sa cõ pơ pơala hrup hãng kâu mỏng tởng krah bing anã plei gih yoh.’^o ³⁸Môseh đở hãng ling jang anũn, jing pơ pơhiãp lai hãng ñu bơi cũ Sinai, lai anũn ñu pơruai hỏđỏm boh hiãp anũn kơ bing ơi adon ta jing bing pơjởnum glaĩ amãng tởdron hạp. Ñu tũ mã lai hỏđỏm boh hiãp kiãng kơ pơtã kơ bing anã plei hiữm kiãng kơ hỏđip kiãng pha bơi kơ bing ta.^p

³⁹“Samở bing ơi adon ta hơngah bu tui gữt kơ Môseh ôh. Kởđai glaĩ, bing gởnu hơngah hĩ gở lai anũn amãng pran jua gởnu, bing gởnu kiãng kơ wỏt glaĩ pơ lỏn ớ Êjip yoh. ⁴⁰Tui anũn, bing gởnu laĩ kơ Arỏn tui anai, ‘Pokra bơi bẻ kơ bing gởmơi bing yang, jing bing cũ nao hlào kơ bing gởmơi, yuakơ Môseh anai, jing pơ ba bing ta tởbiã mỏng lỏn ớ Êjip, bing ta bu thâu ôh hỏget tởlơi hơmào truh lai kơ ñu!’^r ⁴¹Hlak anũn, bing gởnu tuh tia sa boh rup anã rỏmỏ. Bing gởnu ba rai khul gỏnam ngã yang kiãng kơ pơyởr kơ rup trah anũn, lai anũn đũa hỏđỏr pơpũ pơyom kơ rup gởnu pơ hơmào pơkra rai lai.^s ⁴²Samở Oĩ Adai lui raih hĩ bing gởnu lai anũn jao hĩ bing gởnu kơ tởlơi kỏkuh pơpũ kơ khul pơtũ amãng adai. Tởlơi bruã anũn jing đở tui hãng tởlơi arãng hơmào cũh lai amãng hrã bing pơ pơala tui anai,

“O bing Israel, sĩt yoh bing gih bu ba rai kơ
Kâu khul gỏnam ngã yang hãng gỏnam
pơyởr
tởdang amãng pãpluh thũn amãng tởdron
hạp ôh!

⁸7:23-29 Tởlơi Tỏbiã 2:11-15. ^h7:28 Tởlơi Tỏbiã 2:14. ⁱ7:29 Tởlơi Tỏbiã 18:3, 4. ^j7:30-34 Tởlơi Tỏbiã 3:1-10.

^k7:32 Tởlơi Tỏbiã 3:6. ^l7:34 Tởlơi Tỏbiã 3:5, 7, 8, 10. ^m7:35 Tởlơi Tỏbiã 2:14. ⁿ7:36 Tởlơi Tỏbiã 7:3; 14:21;

Tỏlơi Yap 14:33. ^o7:37 Tỏlơi Juãt 18:15, 18. ^p7:38 Tỏlơi Tỏbiã 19:1-20:17; Tỏlơi Juãt 5:1-33. ^r7:40 Tỏlơi Tỏbiã 32:1.

^s7:41 Tỏlơi Tỏbiã 32:2-6.

43 Bing gih hómào pơpủ pơyom đĩ lai sang
yang rơbạng Môlek

hăng pơtủ yang rơbạng Rhaiphan,
jing khul rup trah bing gih pơkra lai
kiăng kơ kơkuk pơpủ.

Hơnũn yơh, Kào ĩ puh pơđũa ĩ bing gih
mỡng lơn ơar gih

kiăng kơ nao pơ lơn ơar gah adih kơ lơn
ơar Babilon yơh.^t

44 “Bing ơi adon ta hómào lai sang yang hăng
khăn kơ Tơlơi Gỡng Jơlan hỡm hăng bing gơnũ
amăng tởdron hơ. Sang yang anũn arăng pơkra
rai tui hăng hỡrã Ơi Adai hómào kơơrao bỡi lai
kơ Mỡseh, jing tui hăng hỡp nũ hómào bũ lai.”

45 Bing ơi adon ta tũ mã lai sang yang hăng khăn
anũn mỡng bing ơi adon gơnũ, lai anũn gah yũ
tơlơi git gai Yỗsua, bing ơi adon ta ba sang anũn
hỡm hăng bing gơnũ tởdang bing gơnũ mã tũ anih
lơn mỡng bing lơn ơar jing bing mỡnuih Ơi Adai
puh pơđũa ĩ mỡng bing gơnũ. Sang anũn ăt đở
amăng anih lơn anai hlỡng truh pơ rỡnũk pơtao
Dawid yơh.^w 46 Dawid pơmơak kơ Ơi Adai lai
anũn rỏkào Nũ kơ tởlơi Nũ bỡi kơ gỡ đũi pởđỡng
đĩ sa boh anih đở kơ Ơi Adai jing Pỏ kỡnung đũai
Yakỏb kỡkuk pơpủ lai.^y 47 Samở Ơi Adai jao bỡi
kơ pơtao Solomỏn kiăng pơkra sa boh sang kơ Nũ.^z

48 “Samở Pỏ Glỏng Hloh bũ ĩ đở amăng sang
pơkra rai mỡng tởngan bing ană plei ôh. Sa ơỏ pỏ
pờala hómào ơih lai tui anai,

49 “Khua Yang lai tui anai, ‘Adai jing kar hăng
grê pơtao Kào,

lai anũn lơn tởnah jing kar hăng hỡnăl
trung tởkai Kào đũh.

Tui anũn, bing gih bũ đũi pởđỡng đĩ sa boh
sang bỡi kơ Kào ôh!

Lai anũn bing gih bũ đũi pơkra sa boh anih
đở pởđỡi kơ Kào ôh!

50 Kào pỏ hómào hrih pởjing lai abih bang
gỡnam anũn!^a

51 “Ở bing mỡnuih khăng akỏ, jing bing hỡngah
bũ kiăng kơ tui gũt lai anũn hỡmữ tui Ơi Adai
ôh, bing gih ăt jing kar hăng bing ơi adon gih mỡn,
jing bing nanao pỏkởđỡng glăi hăng Yang Bỡngăt
Hiam!^b 52 Bing ơi adon gih kỏpĩ kỏpệt lai rĩm pỏ
pờala! Bing gơnũ ăt pởđjai ĩ lai mỡn bing pỏ

pờala pỏhiăp lai lui hlỏo kơ Pỏ Tởpă Hỡnỡng ĩ
rai. Lai anũn rả anai, bing gih hómào pỏblũ ĩ
hăng pởđjai ĩ lai Pỏ anũn. 53 Bing gih hómào tũ
mả lai Tởlơi Juăt mỡng bing ling jang hiam kiăng
kơ ngả tui, samở bing gih bũ gũt tui tởlơi anũn ôh.”

Arăng Glỏm Boh Pỏtào Kơ Stephen

54 Tởdang bing gơnũ hỡmữ hỡđỏm tởlơi anũn,
pran jua gơnũ ĩl biă mã lai anũn kễ tởgơi gơnũ
kơ Stephen yơh. 55 Samở Stephen, tũ git gai hlỏm
bỏm mỡng Yang Bỡngăt Hiam, angak lảng đĩ pờ
adai hăng bũh tởlơi bỡngăc bạng mỡng Ơi Adai,
lai anũn Yang Yỗsu hlak đở đỡng bỡi gah hỡnuă
kơ Ơi Adai yơh. 56 Tui anũn, nũ lai tui anai, “Lảng
adih, kào bũh adai pỏk lai anũn Ană Mỡnuih hlak
đở đỡng bỡi gah hỡnuă kơ Ơi Adai.”

57 Bỡi mông anũn, bing gơnũ kởđỏl ĩ tởngia
gơnũ, ur kăc krai hỡn lai anũn abih bang bing
gơnũ kỡsung nao pờ Stephen yơh. 58 Bing gơnũ
đũi hua ba gỡ pờ gah rỡngiao kơ plei lai anũn
ởđỡng glỏm boh pỏtào bỡi gỡ yơh. Hlak anũn,
bing mỡnuih jing bing glỏm pỏtào kơ Stephen anũn
pioh sum ao gơnũ bỡi plă tởkai sa ơỏ tởđăm kiăng
kơ wai bỡi. Anăn nũ jing Saul.

59 Tởdang bing gơnũ glỏm boh pỏtào kơ Stephen,
Stephen iâu lai tui anai, “Ở Khua Yang Yỗsu, rỏkào
kơ ĩh tũ mã bẻ bỡngăt kào.” 60 Giỏng anũn, nũ tở
tởt hăng pỏhiăp krai tui anai, “Ở Khua Yang,
ană yap tởlơi soh anai pỏkởđỡng glăi hăng bing
gơnũ ôh!” Tởdang nũ pỏhiăp hỡđỏm tởlơi anũn
lai, nũ tởĩ pran yơh.

8¹ Saul ăt đở pờ anih anũn, tũ ư kơ tởlơi arăng
pởđjai anũn yơh.

Saul Kỏpĩ Kỏpệt Bing Đảo

Amăng rỡnũk anũn, bing arăng ởđỡng kỏpĩ
kỏpệt prỏng kơ bing lỏm kơ Sang Ơi Adai amăng
plei Yerusalaime. Rỡngiao kơ bing đing kỡna pờjao,
abih bang bing đảo pỏkỏn lẹng kơ ơlạh đũai
bru bra amăng đởp anih kwar Yudea hăng kwar
Samaria. 2 Bing mỡnuih huỷ pơpủ kơ Ơi Adai nao
đỡ ĩ atào Stephen lai anũn ơỏk hia kơ gỡ lu biă
mả. 3 Samở Saul ởđỡng pờrai ĩ bing mỡnuih lỏm
kơ Sang Ơi Adai. Nũ mủt nao amăng rĩm boh sang
lai anũn mã ba bing đah rỏkởi wởt hăng bing đah

^t 7:42, 43 Amỗs 5:25-27. ^w 7:44 Tởlơi Tỏbiă 25:9, 40. ^y 7:45 Yỗsua 3:14-17. ^y 7:46 2 Samuêl 7:1-6; 1 Hỡră Ruai 17:1-14.

^z 7:47 1 Bing Pỏtao 6:1-38; 2 Hỡră Ruai 3:1-17. ^a 7:49, 50 Yesayah 66:1, 2. ^b 7:51 Yesayah 63:10.



...anăm yap tǝlǝi soh anai pǝkǝdǝng glai hǝng bing gǝnu dh... (Bruă Mõnuă 7:60)

kǝmǝi, jing bing đǝo kǝnang kǝ Yang Yǝsu, ba nao krǝ pǝ sang mǝnǝ.^ç

Philip Amǝng Kwar Samaria

⁴Tui anǝn, hǝdǝm bing çǝlah bru bra anǝn, bing gǝnu pǝtǝ pǝblang boh hiǝp kǝ tǝlǝi Yang Yǝsu pǝ rǝm anih bing gǝnu nao yǝh. ⁵Philip trǝn nao pǝ sa boh plei amǝng kwar Samaria lai anǝn pǝtǝ pǝblang kǝ tǝlǝi Krist pǝ anih anǝn yǝh. ⁶Tǝdang bing anǝ plei anǝn hǝmǝ tǝlǝi Philip pǝtǝ hǝng buh hǝdǝm bruǝ mǝsǝh mǝyang nǝ ngǝ, abih bang bing gǝnu pǝđing tǝngia hǝmǝ kǝ hǝdǝm tǝlǝi nǝ pǝhiǝp yǝh. ⁷Hǝmǝo lu yang sat, tǝdang ur krai h kǝtang, tǝbiǝ đui hǝ mǝng lu mǝnuih lai anǝn lu bing mǝnuih rǝwen rǝwo hǝng jo tǝkai ǝt tǝ suaih mǝn. ⁸Tui anǝn yǝh, lu mǝnuih hǝk mǝk biǝ mǝ amǝng plei anǝn.

Simǝn Pǝ Pǝjǝo

⁹Hlak anǝn, hǝmǝo sa çǝ mǝnuih anǝn nǝ Simǝn. Nǝ ngǝ pǝjǝo amǝng lu thǝn lai amǝng plei anǝn lai anǝn ngǝ hǝng hǝng biǝ mǝ kǝ abih bang bing mǝnuih amǝng kwar Samaria hǝng tǝlǝi nǝ ngǝ. Nǝ pǝng nǝ pǝ jing mǝnuih hing ang biǝ mǝ, ¹⁰lai anǝn abih bang mǝnuih

çǝdǝng mǝng bing bu yom pǝphan hǝng truh kǝ bing yom pǝphan lǝng kǝ hǝmǝ tui nǝ soh sel hǝng lai tui anai, “Sit mǝnuih anai jing pǝ đui mǝyang biǝ mǝ yuakǝ Oǝ Adai pǝđui hi nǝ prǝng prin.”

¹¹Bing gǝnu hǝmǝ pǝnen kǝ pǝ anǝn yuakǝ pǝ anǝn hǝmǝo ngǝ lai hǝng hǝng kǝ bing gǝnu çǝdǝng mǝng hǝo lai hǝng tǝlǝi bruǝ pǝsǝh nǝ. ¹²Samǝ tǝdang bing gǝnu đǝo kǝnang kǝ tǝlǝi Philip hǝmǝo pǝtǝ pǝblang lai kǝ tǝlǝi hiǝm Oǝ Adai kiǝng kǝ git gai bing mǝnuih jing bing đǝo kǝnang kǝ Nǝ, lai anǝn kǝ tǝlǝi Yang Yǝsu jing Pǝ Krist, bing gǝnu, đǝh rǝkǝi wǝt hǝng đǝh kǝmǝi, tǝ baptem mǝng nǝ yǝh. ¹³Simǝn pǝ ǝt đǝo mǝn kǝ tǝlǝi Philip pǝtǝ pǝblang lai anǝn ǝt tǝ baptem mǝn. Giǝng anǝn, nǝ đui tui Philip pǝ đǝp đǝng anih lai anǝn đǝ kǝtuǝ hǝng hǝng biǝ mǝ kǝ hǝdǝm gru mǝsǝh mǝyang hǝng hǝng biǝ mǝ nǝ buh Philip ngǝ.

¹⁴Bing ding kǝna pǝjǝo amǝng plei prǝng Yerusalem hǝmǝ hing kǝ tǝlǝi bing mǝnuih amǝng kwar Samaria hǝmǝo đǝo kǝnang lai kǝ boh hiǝp Oǝ Adai, tui anǝn bing gǝnu pǝkiaǝ nao Pǝtrǝs hǝng Yǝhan nao pǝ bing gǝ yǝh. ¹⁵Tǝdang dua gǝnu truh pǝ anǝn lai, bing gǝnu iǝu lai bǝri kǝ bing gǝnu kiǝng kǝ bing gǝnu đui tǝ mǝ Yang

^ç 8:3 Bruă Mõnuă 22:4, 5; 26:9-11.

Bõngăt Hiam, ¹⁶yuakõ Yang Bõngăt Hiam aka bu trũn pơ hơi pơ ôh amãng bing gõnũ. Bing gõnũ kỡnõng hỡmào tũ lai h baptem hãng anãn Khua Yang Yẽsu đõc. ¹⁷Giõng anũn, Pẽtrõs hãng Yõhan ăh tỡngan gõnũ bỡi bing gõnũ lai anũn bing gõnũ tũ mã Yang Bõngăt Hiam yõh.

¹⁸Tõdang Simõn bu hỡi pơ bing ding kỡna pỡjao ăh tỡngan, pơ anũn dưi hỡmào Yang Bõngăt Hiam yõh, tui anũn ñũ kiãng bỡi prãk kỡ bing gõnũ hãng lai tui anai, ¹⁹“Rõkào ăt pỡdưi kỡ kào mỡn kiãng kỡ hỡi pơ kào ăh tỡngan kào bỡi ñũ, ñũ anũn dưi tũ mã Yang Bõngăt Hiam yõh.”

²⁰Pẽtrõs lai glai tui anai, “Kwũh kiãng Oĩ Adai pỡrai hĩ prãk ih hrõm hõbit hãng ih yõh, yuakõ ih pỡmĩn ih dưi bỡi mã hãng prãk tỡlõi Oĩ Adai pha bỡi!” ²¹Ih bu dưi pỡgop hãng bing gõmỡi ôh amãng bruã mõnuã anai, yuakõ pran jua ih bu tỡpã hỡnõng ôh bỡi anãp Oĩ Adai. ²²Tui anũn, bỡi kỡ ih kỡhmal bẽ mỡng tỡlõi soh sat anũn lai anũn iau lai bẽ kỡ Khua Yang. Nãng ai Ñũ ỉi pap bỡi kỡ ih yuakõ ih hỡmào pỡmĩn sat lai kar hãng anũn amãng pran jua ih. ²³Kào bu hỡi kỡ tỡlõi ih pỡiãng hĩ biã mã kỡ bing gõmỡi lai anũn kỡnõng dưi ngã soh đõc yõh.”

²⁴Giõng anũn, Simõn lai glai tui anai, “Rõkào kỡ bing gih iau lai bẽ kỡ Khua Yang bỡi kỡ kào kiãng kỡ hỡdôm tỡlõi ih hỡmào pỡhiãp lai bu ỉi truh bỡi kào ôh.”

²⁵Tõdang bing gõnũ hỡmào ngã gõng jỡlan lai anũn hỡmào pỡhaih lai boh hiãp Khua Yang, Pẽtrõs hãng Yõhan wõt glai pỡ plei Yerusalaim, pỡtõ pỡblang tỡlõi pỡthào hiam amãng lu plei pla bing Samaria kỡtuai jỡlan.

Philip Hãng Põ Khua Aithiop

²⁶Hlak anũn, hỡmào sa cõ ling jang hiam Khua Yang rai pỡđar kỡ Philip tui anai, “Nao pỡ gah thũng bẽ, jing nao pỡ jỡlan tỡdron hạj, jing jỡlan trũn mỡng plei Yerusalaim nao pỡ plei Gaza.” ²⁷Tui anũn, Philip cõđõng tỡbiã nao yõh lai anũn ñũ nao bỡi jỡlan ñũ bỡp sa cõ põ khua kreo Aithiop, jing põ khua yom pỡphan wai lãng abih bang mũk dram^d H’Kandakẽ, jing hỡbia pỡtao bing Aithiop. Põ khua anũn nao pỡ plei Yerusalaim kiãng kỡ kỡkũh pỡpũ kỡ Oĩ Adai, ²⁸lai anũn ñũ hlak glai pỡ sang ñũ põ. Ñũ hlak đõ ber bỡi rõđẽh aseh ñũ đõk krai hỡrã põ pỡala Yesayah. ²⁹Yang Bõngăt



Brm

“Nao jẽ pỡ rõđẽh aseh anũn hãng đõ jẽ bẽ.” (Bruã Mõnuã 8:29)

Hiam pỡtã kỡ Philip tui anai, “Nao jẽ pỡ rõđẽh aseh anũn hãng đõ jẽ bẽ.”

³⁰Giõng anũn, Philip đũa nao pỡ rõđẽh aseh anũn mớtam lai anũn hỡmữ põ khua anũn hlak đõk hrã põ pỡala Yesayah. Philip tỡna tui anai, “Hiũm ngã, ih thảo hũh mỡ kỡ tỡlõi ih hlak đõk anũn?”

³¹Põ khua anũn lai glai tui anai, “Kào bu dưi thảo hũh ôh tỡdah bu hỡmào ôh hỡi põ pỡblang bỡi kào!” Tui anũn, ñũ jak iau Philip đĩ amãng rõđẽh hãng đõ ber jẽ bỡi ñũ yõh.

³²Põ khua kreo anũn hlak đõk ỉrãn anai amãng hrã Yesayah anũn,

“Arãng dui ba Ñũ nao kar hãng ba triu nao pỡ anih kiãng kỡ ỉũh đõng, lai anũn jing kar hãng triu bu ur ôh bỡi anãp põ yuã blão, tui anũn Ñũ bu bỡk pỡkõđõng ôh.

³³Bing arãng pỡmlão hĩ Ñũ hãng klã kỡđĩ kỡ Ñũ bu tỡpã hỡnõng ôh. Bu hỡmào hỡi põ ôh dưi pỡruai kỡ bing anã tỡcõ Ñũ, yuakõ bing arãng pỡđai hĩ Ñũ, tui anũn Ñũ bu đõ đõng tah bỡi lõn tỡnah anai.”^e

³⁴Põ khua anũn tỡna kỡ Philip tui anai, “Rõkào kỡ ih lai bỡi kỡ kào bẽ, hỡi jing põ pỡala anai hlak pỡhiãp pỡruai anũn lẽ, kỡ ñũ põ bõdah kỡ põ pỡkõn?” ³⁵Giõng anũn, Philip cõđõng pỡruai mỡng ỉrãn hrã ỉih anũn lai anũn rã ruai kỡ ñũ kỡ tỡlõi pỡthào hiam kỡ Yang Yẽsu yõh.

³⁶Tõdang bing gõnũ đõ nao amãng jỡlan, bing gõnũ nao truh pỡ anih hỡmào ia lai anũn põ khua

^d 8:27 Anai ăt jing “kõng ngãn” mỡn. ^e 8:32, 33 Yesayah 53:7, 8.

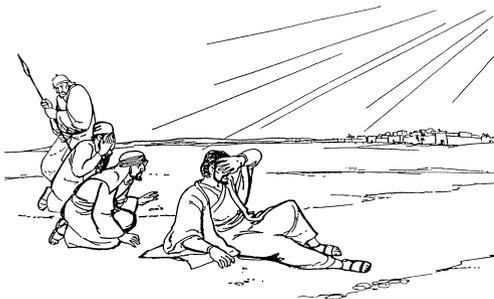
anũn laĩ tui anai, “Lãng adih, hõmão dõnao ia pơ anai, røkão kơ ih ngã bơi baptem kơ kão bẽ, tởdah bu hõmão hõget ôh pơgãn hĩ tởlơi anũn!” ³⁷Philip laĩ glaĩ, “Tởdah ih ão kõnang hãng abih pran jua ih kơ tởlơi Khua Yang Yẽsu Krist jing Anã Oĩ Adai, sít kão ĩ ngã baptem kơ ih yõh.”

Pô khua anũn laĩ glaĩ tui anai, “Kão ão kõnang yõh kơ tởlơi Yang Yẽsu Krist jing Anã Oĩ Adai.” ³⁸Pô khua anũn bơi kơ rởdẽh ãng glaĩ. Giõng anũn, dua gõnu Philip hãng pô khua kreo anũn, trũn nao amãng ia anũn laih anũn Philip ngã baptem bơi kơ gở yõh. ³⁹Tởdang bing gõnu tởgũ mỡng ia, blíp blãp Yang Bõngãt Khua Yang mã pởduai hĩ Philip laih anũn pô khua anũn bu thõ bu Philip ãng tah, samở gở hõk mớak glaĩ tui jõlan gở pô yõh. ⁴⁰Samở Philip thõ kõnãl kơ tởlơi ñũ ão amãng plei Azõtõs. Tởdang ñũ nao, ñũ pởtõ pởblang tởlơi pởthõ hiam amãng abih bang plei tởl ñũ nao truh pở plei Kaisarea yõh.

Saul ão Kơ Yẽsu Krist

(Bruã Mõnuã 22:6-16; 26:12-18)

9 ¹Hlak anũn, Saul ăt ão kơtữ juã hãng pởhũi pởdjai pỏkởdõng glaĩ hãng bing ão kơ Khua Yang mỡn. Ñũ nao pở khua ngã yang prõng hloh ²lah anũn røkão khul hrã mỡng khua ngã yang anũn ĩh jao tởlơi ãũ kơ ñũ kiãng kơ nao pở bing ba akỏ hỏdõm sang pỏjõnum amãng plei Damaskus, kiãng kơ tởdah ñũ hỏduah bũh hỏi pô ãũ tui jõlan jing kơ tởlơi Yang Yẽsu pởtõ laih, ãh rỏkỏi bõdah ãh kỏmỏi, ñũ ãũ mã ão hãng ba glaĩ krữ pở plei Yerusalaĩm yõh. ³Tởdang ñũ nao bõi jõlan jẽ ĩ truh pở plei Damaskus, blíp blãp hõmão tởlơi bõngãc mỡng adai pỏcởrang jum ãũ. ⁴Ñũ rỏbũh bõi lỏn laih anũn hỏmữ asãp mỡnuĩh pỏhiãp kơ ñũ



...blíp blãp hõmão tởlơi bõngãc mỡng adai pỏcởrang jum ãũ... (Bruã Mõnuã 9:3)

tui anai, “O Saul, Saul, lui hĩ bẽ tởlơi kỏpĩ kỏpet kơ Kão!”

⁵Ñũ tởña tui anai, “O Khua ăh, hỏi Ih jing lỏ?”

Khua Yang laĩ glaĩ tui anai, “Kão yõh jing Yẽsu, jing Pỏ ih hlak kỏpĩ kỏpet anai. ⁶Rã anai, tởgũ nao bẽ amãng plei anũn laih anũn arãng ĩ laĩ bõi kơ ih tởlơi bruã ih khỏm ngã yõh.”

⁷Bing ãũ tui Saul lẹng kơ ão tởngõ. Bing gõnu hỏmữ ãũ pỏhiãp anũn samở bing gõnu bu bũh hỏi pô ôh. ⁸Saul tởgũ mỡng lỏn laih anũn tởdang ñũ blang mớta ñũ, samở ñũ bu thõ bu hỏget gẻt ôh. Tui anũn, bing gõnu ãũ bõi tởngan ñũ hãng ãũ ba mủt pở plei Damaskus yõh. ⁹Amãng klõo hỏi ñũ bum mớta laih anũn bu bõng kỏn mỡnum gõnam bõng hỏget lỏi.

Ananias Ngã Baptem Kơ Saul

¹⁰Amãng plei Damaskus hõmão sa ão pô ão ãũ anãn ñũ Ananias. Khua Yang pỏhiãp hãng ñũ amãng tởlơi pỏbũh tui anai, “O Ananias!”

Ñũ laĩ glaĩ tui anai, “O Khua Yang, kão yõh anai.”

¹¹Khua Yang pỏtã kơ ñũ tui anai, “Nao bẽ pở sang Yudas bõi jõlan arãng iãu Jõlan Tỏpã laih anũn hỏduah sem sa ão mỡnuĩh anãn ñũ Saul, mỡnuĩh mỡng plei Tarsos, yuakỏ ñũ hlak ão iãu laĩ pở anũn. ¹²Amãng tởlơi pỏbũh, Saul hõmão bũh laih sa mỡnuĩh anãn Ananias rai laih anũn ăh tởngan bõi ñũ kiãng kơ mớta ñũ ãũ bũh glaĩ ãng.”

¹³Samở Ananias laĩ glaĩ tui anai, “O Khua Yang ăh, kão hõmão hỏmữ laih lu mỡnuĩh rã ruai ãũ kơ mỡnuĩh anai laih anũn abih bang tởlơi ñũ hõmão ngã sat hĩ laih bing ãũ kỏna Ih amãng plei Yerusalaĩm. ¹⁴Laih anũn ñũ hõmão rai laih pở anai tũ tởlơi ãũ mỡng bing khua ngã yang prõng kiãng kơ mã hĩ abih bang bing iãu kwũh kơ Ih yõh.”

¹⁵Samở Khua Yang laĩ kơ Ananias tui anai, “Nao bẽ! Kão hõmão ruah mã laih pô anai kiãng kơ mã bruã kơ Kão hãng tởlơi ñũ ngã gởng jõlan kơ Kão bõi anãp bing mỡnuĩh Tuai, bing pỏtao gõnu laih anũn bõi anãp bing anã plei bing Israel. ¹⁶Kão ĩ pỏrỏdah bõi kơ ñũ ãũ ñũ khỏm tũ gleh tởnap yuakỏ ñũ ĩ pỏruai kơ bing arãng kơ tởlơi Kão.”

¹⁷Giõng anũn, Ananias nao mủt pở sang anũn. ăh tởngan ñũ bõi Saul hãng laĩ tui anai, “O ayõng Saul, Khua Yang Yẽsu, jing Pỏ pỏbũh laih kơ ih bõi jõlan tởdang ih rai pở anai, pỏkiaỏ rai kão kiãng kơ ih ãũ bũh glaĩ ãng laih anũn tũ pỏũi yua mỡng

Yang Bõngăt Hiam yõh.”¹⁸ Bõr mõng anũn mõtã, hõmão hõdõm gõnam hrup hãng khul akãh^s akan lẽ trũn mõng mõtã Saul lai h anũn ñu dưi bũh glã yõh. Giõng anũn, ñu tõgũ lai h anũn Ananias ngã baptem bõr kõ ñu.¹⁹ Tõdõr kõ ñu bõng huã biã, dõrõr jan ñu kõtãng glã yõh.

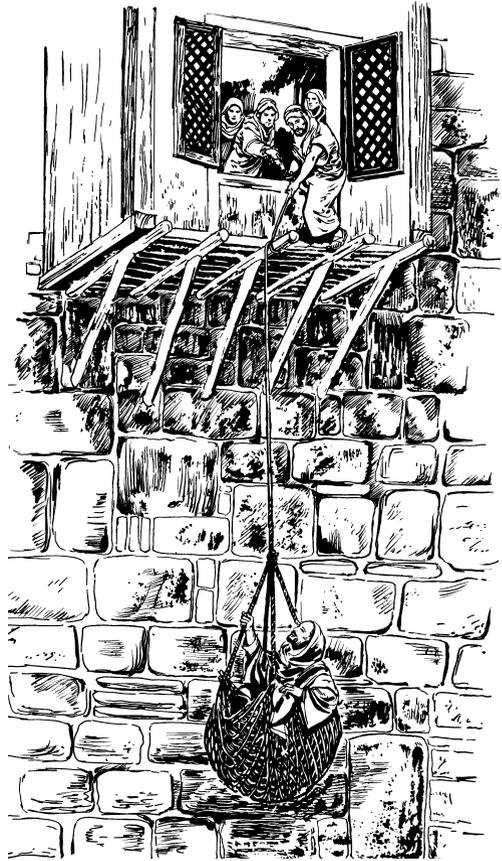
Saul Amãng Plei Damaskus

Saul dõ glã biã hõr hõm hãng bing ão põr plei Damaskus.²⁰ Bõr mõng anũn mõtã, ñu cõdõng põtõ põblang amãng sang põjõnum kõ tõi Yang Yẽsu jing Anã Oĩ Adai.²¹ Abih bang bing mõnuh dõ hõmũ ñu lẽng kõ dõ kõtũ lai h anũn põhiãp hãng tõdruã tui anai, “Sĩt yõh põ anai hõmão kõtũ juã lai h bing hõr põ ão kõnãng kõ Yang Yẽsu! Sĩt põ anai hõmão rai lai h põ anai kiãng kõ mã bing gõ jing mõnã hãng ba glã põ bing khua ngã yang prõng!”²² Samõ Saul bũr jai bũr dưi põtõ põblang tui lai h anũn põhiãp põkõdõm hãng bing Yehudah amãng plei Damaskus hãng tõi ñu põrõklã kõ tõi Yang Yẽsu jing Krist sĩt.

²³Tõdõr kõ lu hõr rõgao mõng anũn, bing Yehudah põrõng sai kiãng kõ põdjai hĩ Saul yõh,^h ²⁴samõ hõmão mõnuh lai põthõo kõ Saul kõ tõi bruã gõũ anũn. Hõr hãng mlam bing gõũ dõ krãp lãng nanao bõr amãng jãng plei kiãng kõ põdjai hĩ Saul.²⁵ Samõ tõdãng mlam, hõmão bing gõp ñu pìoh Saul amãng sa boh bũng hãng põãrẽng trũn ñu mõng amãng phã bõr põnãng plei yõh.

Saul Põ Plei Phũn Yerusalaim

²⁶Tõdãng Saul truh põr plei Yerusalaim, ñu gir kiãng põgõp hãng bing ão põr anũn, samõ biã kõ abih bang bing ão lẽng kõ huĩ kõ Saul, yuakõ bing gõũ ñu ão õh kõ tõi ñu jing sa cõ dõng kõna.²⁷ Samõ Barnabas mã ba Saul põr bing dõng kõna põjao. Ñu rã ruai kõ bing gõũ abih bang tõi hiũm Saul bõr jõlan rõbat ñu hõmão bũh lai h Khua Yang lai h anũn Khua Yang hõmão põhiãp lai hãng Saul, lai h anũn hiũm pã ñu hõmão põtõ lai hãng tõi khĩn kõ tõi Yang Yẽsu amãng plei Damaskus.²⁸ Tui anũn, Saul dõ glã hãng bing gõũ lai h anũn nao rai rõngai amãng plei Yerusalaim, põtõ põblang khĩn kõ tõi Khua Yang yõh.²⁹ Ñu põhiãp hãng põgãl hãng bing Yehudah põhiãp tõi Grek, samõ



Brm

...hõmão bing gõp ñu pìoh Saul amãng sa boh bũng hãng põãrẽng trũn... (Bruã Mõnuã 9:25)

bing gõũ gir hõduah põdjai hĩ Saul yõh.³⁰ Tõdãng bing ão põkõn thõo krãn kõ tõi bruã anũn, bing gõũ ba põduã hĩ Saul nao põr plei Kaisarea lai h anũn bõr kõ gõr nao põr plei Tarsos yõh.

³¹Giõng anũn, Sang Oĩ Adai amãng djõp kwar Yudea, kwar Galilẽ hãng kwar Samaria hõmão tõi rõnũk rõnua sui biã yõh. Sang Oĩ Adai anũn hõmão tõi prõng tui lai h anũn tõi põtrũt põdũr mõng Yang Bõngăt Hiam yõh. Hõmão lu mõnuh ão mũt thim lai h anũn bing ão hõdip hõdõng huĩ põpũ kõ Khua Yang yõh.

Aineas Dũr Suaih

³²Tõdãng Pẽtrõs duãr hyu põr djõp tring jum dar, ñu nao cũã bing ão põr plei Ludda.³³ Põr

^s 9:18 Anai ãt jing “kãl kãh bõdãh kõmõh (akan)” mõn. ^h 9:23-25 2 Korinthos 11:32, 33.

anũn Pêtrõs bưp sa cõ mõnuih anãn Aineas, jing põ rõwen dõ ðih bõr sũng amãng sạpn thũn lai. ³⁴Pêtrõs lai kơ ñu tui anai, “O Aineas, Yang Yêsu Krist põsuaih ih. Tõgũ rõmet bẽ sũng ih.” Bõr mông anũn mõtam, Aineas põyõt tõgũ yõh. ³⁵Abih bang bing dõ amãng plei Ludda hãng plei Sarõn bũh põ anũn lai anũn bing gõũ lẹng kơ ðaõ kõnang kơ Khua Yang yõh.

Tõlõr Põhõdip Glai H'Dorkas

³⁶Amãng plei Yapõ hõmão sa cõ põ ding kõna anãn H'Tabitha. Anãn H'Tabitha amãng tõi Grek jing H'Dorkas, lẹng kiãng lai kơ rõsa. Ñu ngã nanao bruă hiam kiãng djru kơ bing bun rin. ³⁷Hlak anũn, ñu ruă hãng djai hĩ. Arãng põmõnõr bõr atão ñu hãng põðih bõr sũng amãng adũ gah glõng. ³⁸Plei Ludda dõ jẽ plei Yapõ. Tui anũn, tõdang bing ding kõna hõmũ kơ Pêtrõs hlak dõ amãng Ludda, bing gõũ põkiaõ nao dua cõ nao iâu põður kơ gõ tui anai, “Rõkão kơ ih rai mõtam bẽ!”

³⁹Pêtrõs nao hõm hõbĩt hãng dua cõ anũn yõh. Tõdang ñu truh lai, arãng ba ñu nao põ adũ gah glõng. Abih bang bing ðah kõmõr kõmai dõ ðõng jum dar ñu cõk hia hãng põrõðah bõr kơ ñu hõdõm ao phýung wõt hãng ao põkõn ðõng mõn H'Dorkas hõmão põkra lai tõdang gõ át dõ hõm hãng bing gõũ.

⁴⁰Pêtrõs bõr kơ abih bang bing gõũ tõi biã põ gah rõngiao adũ anũn. Giõng anũn, ñu tõ tõi hãng iâu lai yõh. Ñu wir nao põ ðah kõmõr djai anũn hãng lai tui anai, “O H'Tabitha, tõgũ bẽ!” H'Tabitha blang mõta yõh lai anũn tõdang ñu bũh Pêtrõs, ñu tõgũ ãh dõ bẽr yõh. ⁴¹Pêtrõs djã bõr tõngan gõ hãng djru gõ tõgũ. Giõng anũn, ñu iâu abih bang bing ðaõ wõt hãng bing ðah kõmõr kõmai lai anũn põrõðah gõ kơ bing gõũ kơ tõi gõ hõdip glai ðõng yõh. ⁴²Bu sui õh bing mõnuih djõp djang anih amãng plei Yapõ thão kơ tõi truh anũn lai anũn hõmão lu mõnuih ðaõ kơ Khua Yang. ⁴³Pêtrõs dõ glai amãng plei Yapõ sui hõrõi põ sang Simõn, jing mõnuih mã bruă lõk klĩ.

Kornêlios Iâu Rai Pêtrõs

10 ¹Amãng plei Kaisarea hõmão sa cõ mõnuih anãn Kornêlios, jing khua tõhan tõpul rõtuh amãng bing ling tõhan Rõm arãng iâu bing ling tõhan Italia. ²Ñu hãng abih bang sang anõ ñu jing mõnuih thão huĩ põpũ kơ O Aai. Ñu cõmah

djru kơ bing mõnuih kõbah kõbap lai anũn iâu lai nanao. ³Hõmão sa hõrõi kõplãh wãh klão mông klãm, ñu hõmão tõi põbũh. Ñu bũh sa cõ ling jang hiam O Aai rai lai põthão kơ ñu tui anai, “O Kornêlios ãh!”

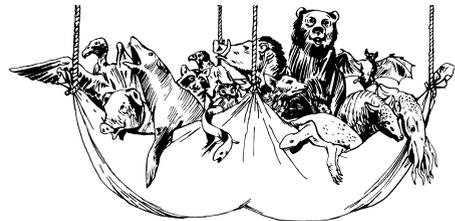
⁴Kornêlios lãng põñen bõr põ ling jang hiam anũn, huĩ tõi lai anũn lai tui anai, “O Khua ãh, hõget tõi lẽ?”

Põ ling jang hiam anũn lai glai tui anai, “Tõi ih iâu lai lai anũn gõnam bõr põyõr ih pha bõr kơ bing kõbah hõmão põmõak lai kơ O Aai kar hãng sa gõnam põyõr arãng põyõr kơ O Aai yõh. ⁵Rã anai, põkiaõ bẽ mõnuih nao põ plei Yapõ kiãng kơ ba rai sa cõ mõnuih anãn Simõn, át jing Pêtrõs mõn. ⁶Tã anai ñu hlak dõ hãng Simõn põ mã bruă lõk klĩ. Sang ñu dõ jẽ hãng ia rõi.”

⁷Tõdang ling jang hiam, jing põ põhiãp lai hãng ñu, hõmão ðuai hĩ lai, Kornêlios iâu rai dua cõ ding kõna ñu hãng sa cõ tõhan hur har kõkuh põpũ kơ O Aai, jing sa cõ amãng grup tõhan ñu. ⁸Ñu ruai glai kơ bing gõũ abih bang tõi hõmão truh lai, lai anũn põkiaõ bing gõũ nao põ plei Yapõ yõh.

Tõi Põbũh Kơ Pêtrõs

⁹Kõplãh wãh yang hõrõi ðõng amãng hõrõi tõi tui, tõdang bing gõũ hlak rõbat bõr jõlan rai jẽ põ plei anũn, Pêtrõs ðĩ nao põ bõbũng sang tõnhã kiãng kơ iâu lai. ¹⁰Ñu rõpa kiãng kơ bõng huã yõh, lai anũn tõdang arãng hlak prap pre gõnam ðõng, ñu hõmão tõi sa tõi põbũh yõh. ¹¹Ñu bũh adai põk hĩ lai anũn hõmão kar hãng sa blah khãn prõng arãng akã pã bõnhã akiãng põãrẽng trũn



Ñu bũh adai põk hĩ lai anũn hõmão kar hãng sa blah khãn prõng... (Bruă Mõnuă 10:11)

mõng adai. ¹²Amãng khãn anũn hõmão djõp mĩa hlõ mớnhõng pã bẽ tởkai, wõt hãng khul hlõ rui bời rõng lỏn tởnah lai h anũn khul cìm brim glai mớnh. ¹³Giõng anũn, Khua Yang pỏđar kớ ñu tui anai, “O Pẻtrỏs, tởgũ, pỏđjai lai h anũn bõng bẻ!”

¹⁴Samỏ Pẻtrỏs laỉ glai tui anai, “O Khua ảh, sít kỏo bu bõng ỏh. Kỏo bu cỉ bõng hỏđỏm hlõ mớnhõng hỏbak drak¹ hãng grỉ greũ ỏh.”

¹⁵Khua Yang pỏhiỏp kớ ñu tal dua đờng tui anai, “Hỏget hlõ mớnhõng Oỉ Adai hỏmão pỏrỏgỏh lai h, anũm yap hlõ anũn jing hỉ grỉ graũ ỏh.”

¹⁶Khua Yang pỏhiỏp hỏđỏm boh hiỏp anũn klỏo wõt lai h anũn khãn anũn arãng dui glai pỏ adai adih yỏh.

¹⁷Tỏdang Pẻtrỏs pỏmĩn blõng kớ tởlỏi kiãng lai kớ tởlỏi pỏbuh anũn, bing mớnhui Kornẻlios pỏkiaỏ rai hỏduah buh lai h sang Simỏn lai h anũn hlak đở bời amãng jang sang. ¹⁸Bing gỏũu tởna krai h kớ tởlỏi tỏdah Simỏn ỏt arãng iau Pẻtrỏs mớnh thỏo jing pỏ hlak đở amãng sang anai.

¹⁹Tỏdang Pẻtrỏs ỏt hlak đở pỏmĩn blõng kớ tởlỏi pỏbuh anũn, Yang Bỏngỏt Hiam lai kớ ñu tui anai, “O Simỏn ảh, hỏmão klỏo cở mớnhui hlak hỏduah sem ih. ²⁰Tui anũn, tởgũ bẻ hãng trũn nao bẻ. Anũm kỉ kớ ỏh kiãng kớ nao hỏm hãng bing gỏũu, yuakỏ Kỏo hỏmão pỏkiaỏ rai lai h bing gỏũu.”

²¹Pẻtrỏs trũn pỏ sang lai h anũn pỏhiỏp hãng bing mớnhui anũn tui anai, “Kỏo yỏh jing pỏ bing gih hlak hỏduah sem. Yua hỏget bing gih rai pỏ anai lẻ?”

²²Bing gỏũu lai glai tui anai, “Bing gỏmỏi rai mớng Kornẻlios, jing khua tởhan tởpul rỏtuh. Ñu jing sa cở mớnhui tởpỏ hỏnhõng, huỉ pỏpủ kớ Oỉ Adai lai h anũn abih bang bing Yehudah pỏyỏm kớ ñu. Hỏmão sa cở ling jang hiam pỏtỏ kớ ñu kiãng kớ rai iau ih nao pỏ sang ñu, kiãng kớ ñu dủi hỏmử hỏđỏm tởlỏi ih khỏm pỏhiỏp yỏh.” ²³Giõng anũn, Pẻtrỏs jak iau bing gỏũu mủt amãng sang hãng đỏm mlam pỏ anũn.

Pẻtrỏs Bời Sang Kornẻlios

Bời hỏi tở tui, Pẻtrỏs tởbiỏ nao hỏm hãng bing gỏũu lai h anũn đỏđỏ amãng bing ayõng adỏi mớng plei Yapỏ ỏt nao hỏm mớnh. ²⁴Amãng hỏi tở tui anũn, ñu nao truh pỏ plei Kaisarea yỏh. Kornẻlios hlak đở ỏng tởguan kớ bing gỏũu lai h anũn

hỏmão iau pỏbut glai bing adỏi ai ñu wõt hãng bing gỏyut gỏyỏo jẻ giãm ñu mớnh. ²⁵Tỏdang Pẻtrỏs mủt amãng sang, Kornẻlios nao cỏkỏ ñu hãng bon kỏkủh bời anỏp Pẻtrỏs. ²⁶Samỏ Pẻtrỏs bời kớ ñu tởgũ hãng lai tui anai, “Tỏgũ bẻ, kỏo kớnhõng jing mớnhui kar hãng ih đỏc.”

²⁷Tỏdang Pẻtrỏs pỏhiỏp hãng Kornẻlios, ñu mủt pỏ gah lỏm sang lai h anũn buh mớnhui lu hlak đở pỏjỏnum glai amãng sang anũn. ²⁸Pẻtrỏs lai kớ bing gỏũu tui anai, “Bing gih thỏo rỏđah yỏh kớ tởlỏi tui hãng tởlỏi phiỏn bing Yehudah, bu djở tui tởlỏi phiỏn ỏh kớ sa cở Yehudah lir hỏm hãng bing Tuai bỏdah củỏ ngui bing gỏũu. Samỏ Oỉ Adai hỏmão pỏrỏđah lai h kớ kỏo kớ tởlỏi kỏo bu dủi yap hỏi pỏ jing bu rỏgỏh bỏdah grỉ graũ ỏh. ²⁹Tui anũn, tỏdang bing gih pỏkiaỏ mớnhui nao iau kỏo, kỏo rai bu pỏmĩn kớ tởlỏi pỏkỏđờng hỏget gẻt ỏh. Rỏkỏo kớ bing gih lai bời kớ kỏo thỏo bẻ, yua hỏget bing gih pỏkiaỏ mớnhui nao iau rai kỏo lẻ?”

³⁰Kornẻlios lai glai tui anai, “Pỏ hỏi hlỏo kớ anai, kỏo hlak đở amãng sang kỏo iau lai bời mỏng anai, jing bời kỏplỏh wỏh klỏo mỏng klỏm. Blip blỏp sa cở mớnhui buh ao bỏngỏc đở đờng gah anỏp kỏo ³¹lai h anũn lai tui anai, ‘O Kornẻlios, Oỉ Adai hỏmão hỏmử lai h tởlỏi ih iau lai lai h anũn thỏo krỏn lai h hỏđỏm gỏnam bời pỏyỏr ih pha bời kớ bing bun rin. ³²Pỏkiaỏ bẻ mớnhui nao pỏ plei Yapỏ kiãng kớ ba rai Simỏn, ỏt arãng iau Pẻtrỏs mớnh. Ñu jing sa cở tuai amãng sang Simỏn, jing pỏ lỏk klỉ đở hỏđip jẻ bời hỏng ia rỏsỉ.’ ³³Tui anũn, kỏo pỏkiaỏ mớnhui nao iau ih mỏtam yỏh lai h anũn hiam biỏ mỏ yỏh ih dủi rai. Rỏ anai, abih bang bing gỏmỏi đở pỏ anai bời anỏp Oỉ Adai kiãng kớ hỏmử abih bang tởlỏi Khua Yang hỏmão pỏđar lai h kớ ih kiãng kớ ruai kớ bing gỏmỏi.”

³⁴Giõng anũn, Pẻtrỏs cỏđờng pỏhiỏp tui anai, “Rỏ anai kỏo thỏo sít biỏ mỏ yỏh kớ tởlỏi Oỉ Adai bu pỏkỏh pỏpha hỏi pỏ ỏh.” ³⁵Samỏ Ñu tủ jum mớnhui mớnam mớng abih bang lỏn ỏar, jing bing huỉ pỏpủ kớ Ñu lai h anũn ngỏ tởlỏi djở tởpỏ yỏh. ³⁶Bing gih thỏo kớ boh hiỏp kớ tởlỏi Oỉ Adai pỏkiaỏ nao pỏ bing mớnhui Israel, rỏ ruai tởlỏi pỏthỏo hiam kiãng kớ bing gỏũu dủi hỏmão tởlỏi rỏnủk rỏnhỏm hãng Ñu mớng tởlỏi đỏđỏ kớnhỏng kớ Yang Yẻsu Krist, jing Khua Yang kớ abih bang. ³⁷Bing gih ỏt thỏo tởlỏi bruỏ hỏmão truh lai h

¹ 10:14 Anai ỏt jing “hỏbak jrak” mớnh. ² 10:34 Tởlỏi Juỏt 10:17.

amăng djöp kwar Yudea, čodõng mông kwar Galilê tđođi kơ Yôhan pơtô lai kơ tởlơi ñu ỉ ngả baptem bơi kơ hơi pơ hơmâu kơmal lai. ³⁸Bing gih thâu kơ tởlơi hiũm Oĩ Adai hơmâu pha bơi lai Hiam Bơngăt Hiam Ñu kơ Yang Yêsu, jing Pô hơđip lai amăng plei Nazaret, lai anũn pơđũtĩ hĩ lai Ñu kiăng kơ ngả khul tởlơi mỗsêh mớyang. Bing gih ăt thâu lai mỗn kơ tởlơi hiũm Yang Yêsu nao pơ djöp djang anih ngả tởlơi hiam klả hăng pơsuaih hĩ abih bang mớnuih jing bing tũ kơtũ juả mông yang sat, yuakơ Oĩ Adai đở hròm hăng Ñu.

³⁹“Bing gơmơi jing bing ngả gởng jơlan kơ abih bang tởlơi bruă Ñu ngả lai amăng lỏn ỉar bing Yehudah wốt hăng plei Yerusalaim. Bing mớnuih pơ anũn pơđai hĩ lai Ñu hăng tởlơi yol hĩ Ñu bơi kơyâo bởrskal. ⁴⁰Samở Oĩ Adai pơhơđip glai Ñu mông mớnuih đai bơi hơi tal klâu lai anũn bơi kơ Ñu đũi pơđah Ñu pơ kơ lu mớnuih. ⁴¹Bu đở abih bang mớnuih ôh đũi bũh Ñu, samở mông bing ngả gởng jơlan jing bing Oĩ Adai hơmâu ruah mã yơh, jing mông bing gơmơi yơh, jing bing bởng hăng mớnum lai hròm hăng Ñu tởđi kơ Ñu hơđip glai mông mớnuih đai. ⁴²Ñu pơđar lai kơ bing gơmơi kiăng kơ pơtô pơblang kơ abih bang mớnuih mớnam lai anũn pơhaih kơ tởlơi Ñu yơh jing Pô Oĩ Adai ruah mã lai jing khua phat kơđi kơ bing mớnuih jing bing hlak hơđip hăng bing mớnuih hơmâu đai lai. ⁴³Abih bang bing pơ pơala ngả gởng jơlan kơ Ñu kơ tởlơi rim cở hơi pơ đở kơngang kơ Ñu, Oĩ Adai ỉ pap bơi kơ ñu anũn kơ tởlơi soh yuakơ tởlơi bruă Ñu hơmâu ngả lai bơi kơ bing gơnu.”

Bing Tuai Tũ Mã Yang Bơngăt Hiam

⁴⁴Tởđang Pêtrỗ ăt hlak đở pơhiăp hơđôm boh hiăp anũn, Yang Bơngăt Hiam trũn bơi abih bang bing mớnuih hlak đở hơmũ boh hiăp anũn yơh. ⁴⁵Bing đở kơngang mớnuih Yehudah, jing bing mớnuih hơmâu rai hròm hăng Pêtrỗ anũn, đở kơtuả biả mã kơ tởlơi Oĩ Adai hơmâu pha bơi lai Yang Bơngăt Hiam wốt tởđah bơi bing mớnuih Tuai mỗn. ⁴⁶Bing gơnu thâu lai kơ tởlơi Oĩ Adai hơmâu ngả lai tui anũn yuakơ bing gơnu hơmũ bing gở pơhiăp tởlơi pơhiăp tuai hăng bơni hơc kơ Oĩ Adai. ⁴⁷Giông anũn, Pêtrỗ lai tui anai, “Sĩt yơh bu hơmâu hơi pơ ôh ỉ pơkhũ hĩ bing gơmơi mông tởlơi ngả baptem kơ bing mớnuih anai hăng ia! Bing gơnu hơmâu tũ mã lai Yang Bơngăt

Hiam kar hăng bing gơmơi hơmâu tũ mã lai.” ⁴⁸Tui anũn, Pêtrỗ pơđar kơ bing gơnu tũ baptem yuakơ bing gơnu đở kơngang lai kơ Yang Yêsu Krist. Tởđi kơ bing gơnu tũ lai baptem, bing gơnu rơkâu kơ Pêtrỗ đở glai hròm hăng bing gơnu amăng biả hơi đởng, jing tởlơi Pêtrỗ ngả yơh.

Pêtrỗ Pók Pơblang Kơ Tởlơi Bruă Ñu

11 ¹Bing ding kơna pơjao hăng bing đở pơkỏn amăng kwar Yudea hơmũ bing arăng pơruai glai kơ tởlơi đởđa bing mớnuih Tuai ăt hơmâu đở kơngang lai kơ boh hiăp mông Oĩ Adai kơ tởlơi Yang Yêsu mỗn. ²Tui anũn, tởđang Pêtrỗ wốt glai pơ plei Yerusalaim, hơmâu bing đở mớnuih Yehudah jing bing phỏng bũah kơ Pêtrỗ tui anai, ³“Ih mũt lai pơ sang bing mớnuih Tuai lai anũn bởng huả lai hròm hăng bing gơnu.”

⁴Pêtrỗ đởđõng pók pơblang abih bang tởlơi kơ bing gơnu tui hăng tởlơi bruă hơmâu truh lai tui anai, ⁵“Kâu đở iâu lai amăng plei Yapô lai anũn kâu pơbũh sa tởlơi pơbũh hĩng hĩng. Kâu bũh kar hăng sa blah khản pởng arăng akả pả bởnah akiăng hăng pơaĩng trũn mông adai truh bơi anih kâu đở yơh. ⁶Kâu kơsem ep amăng anũn lai anũn bũh khul hlỏ mớng pả bẻ tởkai bơi rỏng lỏn tởnah anai, kar hăng khul hlỏ glai, khul hlỏ rui lai anũn khul ỉm brĩm glai. ⁷Giông anũn kâu hơmũ sa cở pơhiăp pơtả kơ kâu tui anai, ‘O Pêtrỗ, tởgũ, pơđai hăng bởng bẻ!’

⁸“Kâu lai glai, ‘O Khua ăh, sĩt bũ dũi ôh! Bũ hơmâu mớng hơget bũ agaih bởdah bũ rỏgoh ôh hơmâu mũt lai pơ amăng bah kâu.’

⁹“Pô anũn mông adai lai kơ kâu tal dua đởng tui anai, ‘Anăm yap ôh abih bang mớng jing bũ rỏgoh, jing hơđôm mớng Oĩ Adai hơmâu pơrỏgoh lai.’ ¹⁰Pô anũn lai tui anũn klâu wốt, lai anũn abih gơnam anũn arăng dui đĩ pơ adai adih yơh.

¹¹“Ăt bơi mông anũn mỗn, hơmâu klâu cở mớnuih, jing bing mớnuih arăng pơkiaỏ rai mông plei Kaisarea kiăng kơ jak iâu kâu, hlak đở đởng bơi sang kâu hlak đở anũn. ¹²Yang Bơngăt pơtả kơ kâu kơ tởlơi anăm kĩ kở ôh kiăng kơ nao hròm hăng bing gơnu. Bing năm cở ayỏng adơi anai ăt nao hăng kâu mỗn lai anũn bing gơmơi mũt pơ sang Kornêlios anũn yơh. ¹³Kornêlios ruai glai kơ bing gơmơi hiũm ñu hơmâu bũh lai sa cở ling jang hiam pơbũh rai kơ ñu amăng sang ñu hăng

põtã tui anai, 'Pokiaõ bẽ mõnuih nao pơ plei Yapô laiñ anũn iâu Simôn ăt jing Pêtrôs mớñ kiãng kơ rai pơ anai. ¹⁴Nũ ỉ pơruai kơ ih hiũm Oĩ Adai ỉ pơklaiñ hi ih laiñ anũn abih bang sang anõ ih yoh.'

¹⁵“Tởdang káo ỉởdởng pơhiấp, Yang Bởngăt Hiam trũn bời bing gởnu kar hẵng Nũ hỏmâu trũn laiñ blung hlỏo bời bing gởmỡi. ¹⁶Giỏng anũn, káo hỏdởr glai tởlỡi Khua Yang hỏmâu pởtỏ laiñ tui anai, 'Yỏhan ngả laiñ baptem kơ bing gih hẵng ia, samở Oĩ Adai ỉ ngả baptem kơ bing gih hẵng Yang Bởngăt Hiam yoh.’^k ¹⁷Tui anũn, ỉởdởng mớng Oĩ Adai pha bởi laiñ kơ bing gởnu Yang Bởngăt Hiam kar hẵng Nũ hỏmâu pha bởi laiñ kơ bing gởmỡi, jing bing đảo kỏnang kơ Khua Yang Yẻsu Krist, ỉt yoh káo bu đứi pỏkỏdởng glai hẵng Oĩ Adai oh!”

¹⁸Tởdang bing gởnu hỏmữ tởlỡi anũn, bing gởnu bu pỏkỏdởng glai hẵng Pêtrôs đởng tah laiñ anũn bing gởnu bời hỏởỉ kơ Oĩ Adai tui anai, “Tui anũn, Oĩ Adai ăt pở đứi kơ bing mõnuih Tuai kiãng kỏhmal kiãng kơ bing gởnu đứi hỏdíp hlỏng lar.”

Sang Oĩ Adai Pơ Plei Antiok

¹⁹Hlak anũn, hỏdỏm bing mõnuih ỉỏlah hyu bru bra yuakỏ tởlỡi arẵng pỏđjai hỉ Stephen anũn, bing gởnu nao truh pơ tring Phoinikẻ, plao ia Kupros laiñ anũn pơ plei pởng Antiok, kỏnởng pởtỏ pỏblang boh hiấp kơ bing Yehudah đỏỉ.^l ²⁰Samở amẵng bing gởnu anũn, hỏmâu đỏđã mõnuih mớng plao ia Kupros hẵng plei Kurẻnẻ nao pơ plei Antiok ăt ỉởdởng pởtỏ pỏblang kơ bing mõnuih Tuai mớñ, pơruai kơ bing gởnu kơ tởlỡi pỏthỏo hiam kơ Khua Yang Yẻsu yoh. ²¹Khua Yang đứi kỏtang đứu kơ bing gởnu laiñ anũn hỏmâu lu bing mõnuih đảo kỏnang hẵng đũai glai kơ Khua Yang.

²²Bing đảo amẵng Sang Oĩ Adai pơ plei Yerusalaim hỏmữ bing arẵng pơruai kơ tởlỡi anũn, tui anũn bing gởnu pỏkiaỏ Barnabas nao pơ plei Antiok. ²³Tởdang Barnabas nao truh pơ plei Antiok laiñ anũn thỏo krỏn kơ tởlỡi Oĩ Adai kỏp pap đứu kơ bing đảo pơ anũn, nũ hỏk mỏak biả mã hẵng pởtrủt pở đứu abih bang bing gở tỏ tui đảo kỏnang hỏm bọm kơ Khua Yang. ²⁴Barnabas jing sa ỉỏ mõnuih hiam klả, jing pỏ Yang Bởngăt Hiam git gai hỏm bọm laiñ anũn đảo kỏnang kơ Oĩ Adai hỏm bọm, tui anũn hỏmâu lu mõnuih biả mã mủt đảo kỏnang kơ Khua Yang.

²⁵Giỏng anũn, Barnabas nao pơ plei Tarsos kiãng kơ hỏduah sem Saul. ²⁶Tởdang nũ hỏduah buh Saul laiñ, nũ ba gở nao pơ plei Antiok. Tui anũn, amẵng abih sa thũn yoh Barnabas hẵng Saul pỏjởnum hỏm hẵng Sang Oĩ Adai plei Antiok laiñ anũn pởtỏ pỏhrỏm kơ lu mõnuih. Amẵng plei Antiok anai yoh arẵng ỉởdởng iâu blung hlỏo kơ bing đing kỏna jing Bing Đảo Krist.

²⁷Amẵng khul hỏrẻ anũn, hỏmâu bing pỏ pỏra lai mớng plei Yerusalaim truh pơ plei Antiok. ²⁸Sa ỉỏ amẵng bing gởnu anẵn Hagabos, tởgủ laiñ anũn Yang Bởngăt Hiam ngả kơ nũ pỏhiấp lải lui hlỏo kơ tởlỡi ỉỏ hỏmâu tởlỡi ử rỏpa pởng amẵng abih bang đẻh ỉỏ Rỏm. Tởlỡi ử rỏpa anũn truh amẵng rỏnủk pỏtao pởng Klỏodios git gai.^m ²⁹Bing đing kỏna, rỏm ỉỏ tui hẵng tởlỡi nũ đứi ngả, khủp kiãng mớit pỏk đứu kơ bing ayỏng adỏi đảo, jing bing đỏ hỏdíp amẵng kwar Yudea. ³⁰Anũn yoh jing tởlỡi bruả bing gởnu ngả, mớit hỏdỏm gỏnam bởi pỏyỏr gởnu kơ bing kỏng tha hỏm hẵng Barnabas hẵng Saul.

Pêtrôs Toklaiñ Hỉ Mớng Sang Mỏnả Hẵng Tởlỡi Mỏsẻh Mỏyng

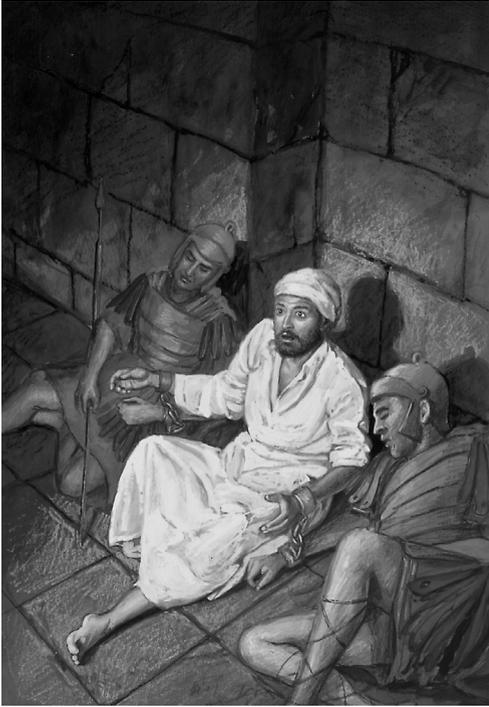
12 ¹Amẵng rỏnủk anũn, pỏtao Hẻrỏd mã krủ đỏđã mõnuih lỏm kơ Sang Oĩ Adai kiãng kơ kỏp kỏpet bing gở. ²Nũ hỏmâu mã laiñ Yakỏ, jing ayỏng Yỏhan, laiñ anũn pỏđjai hỉ gở hẵng đảo. ³Tởdang nũ buh kơ tởlỡi nũ ngả anũn jing tởlỡi pỏmỏak kơ bing Yehudah, nũ ăt pỏđar kơ arẵng nao mã krủ Pêtrôs mớñ. ⁴Tỏ đỏi kơ mã krủ hỉ laiñ Pêtrôs amẵng sang mỏnả, nũ jao bởi kơ pỏ grup bing tỏhan kiãng kơ gak wai laiñ anũn rỏm grup tỏhan anũn hỏmâu pỏ ỉỏ. Hẻrỏd pỏmỏn kiãng kơ ba tởbiả Pêtrôs phat kỏđi bời anỏp bing anả plei tỏ đỏi kơ tởlỡi phet Tỏlỡi Gỏn yoh.ⁿ

⁵Tui anũn, arẵng đỏ krủ Pêtrôs amẵng sang mỏnả, samở Sang Oĩ Adai pơ anũn tỏng ten iâu lải kơ Oĩ Adai bởi kơ Pêtrôs.

⁶Bời mlam hlỏo kơ Hẻrỏd kiãng kơ ba tởbiả hẵng phat kỏđi Pêtrôs, Pêtrôs hlak pít tỏng krah dua ỉỏ tỏhan gak, arẵng akả hỉ nũ hẵng dua hẻ ỉỏ, laiñ anũn hỏmâu bing tỏhan hlak đỏ gak bời bah amẵng sang mỏnả. ⁷Blíp blỏp hỏmâu sa ỉỏ ling jang hiam Khua Yang pỏbuh rai laiñ anũn tởlỡi bỏngỏỉ pỏởrang amẵng sang mỏnả kỏnỏm

Brm

^k 11:16 Bruả Mỏnuả 1:5. ^l 11:19 Bruả Mỏnuả 8:1-4. ^m 11:28 Bruả Mỏnuả 21:10. ⁿ 12:4 Tỏlỡi Tỏbiả 12:1-27.



“Buh ao phyung ih bẽ laiñ anũn ðuai tui kâu.” (Bruă Mõnuă 12:8)

mõmõt. Ling jang anũn tẽk ðoi djeo Pêtrõs hãng rão mõdũh ñu. Ñũ laiñ tui anai, “Tõgũ tañ bẽ!” Laiñ anũn çuãk lẽ trũn hĩ mõng tõkuai tõngan Pêtrõs mõtam.

⁸Giõng anũn, ling jang anũn põðar kơ ñũ ðõng tui anai, “Buh sum ao ih hãng çũt klĩ juã ih bẽ.” Laiñ anũn Pêtrõs ngã tui yõh. Ling jang anũn põðar ðõng tui anai, “Buh ao phyung ih bẽ laiñ anũn ðuai tui kâu.” ⁹Pêtrõs ðuai tui ñũ pơ gah rõngiao kơ anih sang mõnã, samõ ñũ ðu thâu krãn ôh kơ tõlõĩ ling jang hiam ngã anũn hlak truh biã mã. Ñũ pơmĩn ñũ pò hlak pơbuh ðõç. ¹⁰Bing gõñũ gãn hĩ bing tõhan gak tal sa hãng tal dua laiñ anũn nao truh pơ amãng jang pơsõĩ, jing bah amãng mũt nao pơ plei anũn. Bah amãng anũn tõ tõnõ pòk mã ñũ pò yõh. Tõðang bing gõñũ rõbat truh pơ jõlan prõng, blĩp blãp ling jang hiam anũn ðuai hĩ mõng ñũ yõh.

¹¹Giõng anũn, Pêtrõs pò blũ hõdõr glãĩ hãng laiñ tui anai, “Rã anai, kâu thâu sít biã mã yõh, Khua Yang pokiaõ rai laiñ ling jang hiam ñũ kiãng kơ pòklaih hĩ kâu mõng tõlõĩ Hêrõð pòkra laiñ

kiãng kơ ngã laiñ anũn mõng abih bang bruã bing Yehudah hlak çang rõmang kiãng kơ truh.”

¹²Tõðang ñũ thâu krãn kơ tõlõĩ anũn, ñũ nao pơ sang H’Mari jing amĩ Yõhan, arãng át iâu ñũ jing Markõs mõn, pơ anih anũn yõh hõmão lu mõnuih hõmão pơbũt glãĩ laiñ hlak ðõ iâu laiñ. ¹³Pêtrõs khõk ðoi bah amãng sang gah rõngiao laiñ anũn hõmão sa çõ ding kõna sang anũn anãn H’Rhodẽ tõbiã nao hõmũ. ¹⁴Tõðang ñũ thâu krãn hiãp Pêtrõs, ñũ hõk mõrak biã mã tõl ñũ ðu pòk hĩ bah amãng ôh, samõ ñũ ðuai mũt hãng põhiãp kraiñ tui anai, “Pêtrõs hlak ðõ ðoi bah amãng!”

¹⁵Bing mõnuih pơ anũn laiñ kơ gõ ðõ tui anai, “Ih hũt laiñ!” Tõðang ñũ át hlak ðõ põhiãp põsít kơ tõlõĩ anũn, bing gõñũ laiñ tui anai, “Nãng ai anũn jing ling jang hiam ñũ, jing pò wai lãng ñũ.”

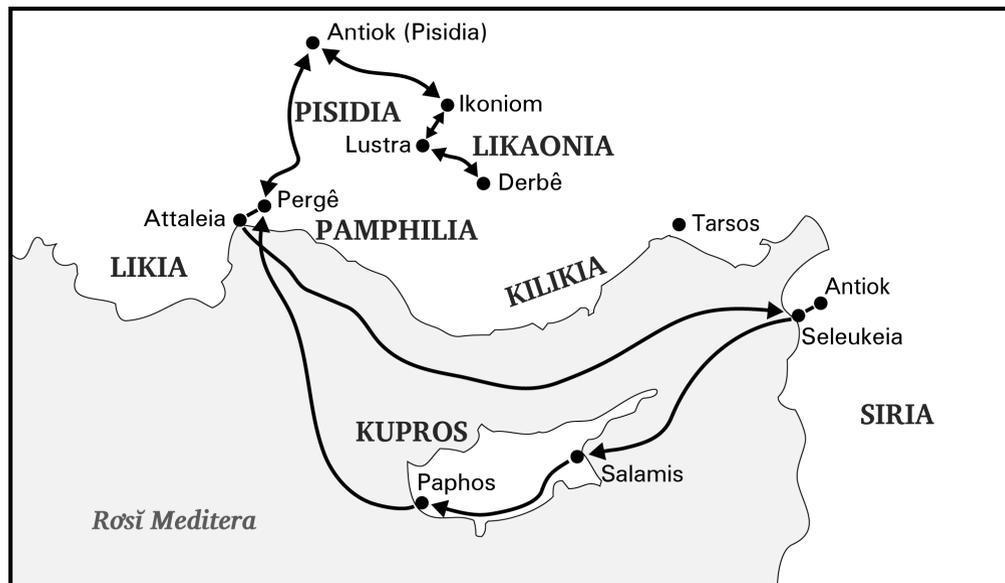
¹⁶Samõ Pêtrõs át ðõ khõk bah amãng nanao. Tõðang bing gõñũ pòk bah amãng hãng buh Pêtrõs, bing gõñũ ðõ hlij hlij biã mã yõh. ¹⁷Pêtrõs ngã gru ðoi kơ bing gõñũ ðõ rõiãt laiñ anũn ñũ pơruai glãĩ hiũm Khua Yang hõmão ba tõbiã hĩ laiñ ñũ mõng sang mõnã. Ñũ laiñ tui anai, “Ruai bẽ kơ Yakõr wõt hãng bing ayõng ađoi pòkõn kơ tõlõĩ anai.” Giõng anũn, ñũ ðuai nao pơ anih pòkõn yõh.

¹⁸Þoi mõguah, hõmão tõlõĩ rũng rãng prõng biã mã tõng krah bing tõhan yuakõ bing gõñũ ðu thâu ôh pơpã Pêtrõs nao. ¹⁹Tõðoi kơ põtão Hêrõð põðar kơ mõnuih hyu kõsem, samõ ðu hõduah buh Pêtrõs ôh, ñũ tõña bing tõhan gak anũn kơ tõlõĩ Pêtrõs laiñ anũn põðar arãng ba nao põðjai hĩ bing tõhan anũn yõh.

Hêrõð Djai

Giõng anũn, Hêrõð nao pơ kwar Yudea truh pơ plei Kaisarea hãng ðõ jũh pơ anih anũn sui biã. ²⁰Põtão Hêrõð hõmão tõlõĩ hil hãng anã plei plei Tir hãng plei Sidõn. Hlak anũn, bing gõñũ pơgop hãng tõdrũã hãng mũt nao bũp põtão yõh. Tõðang bing gõñũ hõmão tõlõĩ djru kõjãp laiñ mõng Blastos, jing pò ding kõna tõng ten hãng põtão, bing gõñũ rõkão kơ tõlõĩ rõnũk rõnõm yõh, yuakõ bing gõñũ mã gõnam ðõng mõng lòn çar põtão.

²¹Þoi hõrĩ pòkõçah laiñ, Hêrõð buh ao phyung põtão ñũ, ðõ ðer ðoi grẽ põtão ñũ laiñ anũn põhiãp pơðãh kơ abih bang anã plei amãng plei Tir hãng plei Sidõn. ²²Bing anã plei ur kraiñ tui anai, “Anũn jing asãp põhiãp yang, ðu ðjõ asãp põhiãp mõnuih mõnam ôh!” ²³Þoi mõng anũn mõtam, yuakõ



Brm

Jolan Hyu Tal Sa Paul

Bruă Mõnuă 13:1–14:28

pɔtao Hêrôd bu pɔpũ bõni kɔ Ɔi Adai ôh, ling jang hiam Khua Yang taih hi ñu laiñ anũn hlăt bõng hi ñu laiñ anũn ñu djai hi yoh.

²⁴Samõ bing ðao át tɔ tui pɔruai kɔ bing arãng boh hiãp Ɔi Adai laiñ anũn mrô bing ðao tɔ tui jing hi lu tui mǔn.

²⁵Tɔdang Barnabas hãng Saul hɔmão pɔgiõng hi laiñ bruă pɔjao gõñu, bing gõñu wõtt glai mǔng plei Yerusalaim nao pɔ plei Antioch hãng djã ba Yohan, át jing pô arãng iãu Markôs mǔn.

Sang Ɔi Adai Pɔkiaõ Nao Barnabas Hãng Saul Kɔ Bruă Tɔlɔi Pɔthão Hiam

13 ¹Amãng Sang Ɔi Adai plei Antioch hɔmão bing pô pɔlala laiñ anũn bing nai pɔtô, jing bing: Barnabas, Simeôn át jing Niger mǔn, Lukios mǔng plei Kurênê, Manahen jing pô arãng çem rong hrõm hãng pô khua kwar Hêrôd Antipas, laiñ anũn hɔnãl tuç jing Saul yoh. ²Tɔdang bing gõñu ðo kɔkuh pɔpũ kɔ Khua Yang hãng iãu lai kóm bõng huã, Yang Bõngăt Hiam pɔhiãp hãng bing gõñu tui anai, “Pioh lui hɔjãn bẽ kɔ Kão Barnabas hãng Saul kɔ bruă Kão hɔmão iãu laiñ bing gõñu kiãng kɔ ngã.” ³Tui anũn, tɔdɔi kɔ bing gõñu hɔmão kóm bõng huã hãng iãu laiñ laiñ, bing gõñu ãh tɔngan gõñu bɔi bing gõ kiãng kɔ jao bruă kɔ bing gõñu laiñ anũn pɔkiaõ nao bing gõ yoh.

Amãng Plao Ia Kupros

⁴Tui anũn, Barnabas hãng Paul tũ Yang Bõngăt Hiam pɔkiaõ nao. Bing gõñu nao pɔ plei Seleukeia laiñ anũn mǔng anũn bing gõñu ði sǔng nao truh pɔ plao ia Kupros. ⁵Tɔdang bing gõñu nao truh pɔ plei Salamis, bing gõñu pɔtô pɔhaih boh hiãp Ɔi Adai amãng sang pɔjɔnum bing Yehudah. Bing gõñu át hɔmão Yohan Markôs ðo hrõm hãng bing gõñu mǔn kiãng kɔ djru bruă gõñu.

⁶Bing gõñu hyu djõp amãng plao ia anũn tɔl bing gõñu nao truh pɔ plei Paphos. Bing gõñu bɔp sa çô Yehudah jing pô ngã pɔjão laiñ anũn át jing pô pɔlala blõr mǔn anãñ ñu jing Bar-Yêsu. ⁷Ñu jing gɔyut gɔyão hãng pô khua kwar plao ia anũn, anãñ ñu jing Sergios-Paulos. Pô khua anũn jing sa çô mɔnuih rɔgɔi. Ñu bɔri arãng iãu rai Barnabas hãng Saul yuakɔ ñu kiãng kɔ hɔmũ boh hiãp Ɔi Adai. ⁸Samõ pô pɔjão arãng iãu Elumas amãng tɔlɔi pɔhiãp Grek, pɔkɔdõng glai hãng bing gõñu hãng gir pɔgãñ hi pô khua anũn mǔng tɔlɔi ðao kɔnang kɔ Yang Yêsu. ⁹Giõng anũn, Saul, át jing Paul mǔn, tũ git gai hlõm bõm yua mǔng Yang Bõngăt Hiam, lãng pɔñen tɔpã pɔ pô pɔjão anãñ Elumas anũn hãng laiñ tui anai, ¹⁰“Ih jing kar hãng sa çô anã yang sat laiñ anũn jing pô pɔkɔdõng glai hãng abih bang tɔlɔi jing tɔpã hɔnõng! Ih tũ pɔpleç pɔblõr hlõm

bòm laih anũn sat bai. Ih tở tui gir kiãng kớ pớplih hĩ hợget tởlời jing sít kớ tởlời Khuá Yang nao pớ hợget tởlời bu jing sít óh! ¹¹Rả anai Khuá Yang ẵi pớkớhmal hĩ ih yỏh. Ih ẵi jing hĩ pỏ bum mớta laih anũn bu thỏo bủh yang hớlời óh amãng biả hớlời.”

Bớlời mông anũn mớtam, ñu jing hĩ bum mớta hỏm bòm laih anũn ñu rỏwủ hyu hỏduah sem mớnuih kiãng kớ đặ tởngan dui ba ñu. ¹²Tỏdang pỏ khua anũn bủh hợget tởlời hỏmỏo truh laih, ñu đỏo kớngang kớ Yang Yẻsu mớtam yỏh, yuakỏ ñu hỏng hỏng biả mã kớ tởlời pớtỏ pỏblang kớ tởlời Khuá Yang.

**Paul Pớtỏ Pớ Plei Prỏng Antiok
Laih Anũn Amãng Tring Pisidia**

¹³Mỏng plei Paphos, Paul hẵng bing gỏyut ñu đỉ sỏng nao pớ plei Perga amãng kwar Pamphulia, jing bớlời anih anũn yỏh Yỏhan Markỏs đũal lui hĩ bing gỏnu kiãng kớ wỏt glỏi pớ plei phũn Yerusalaime. ¹⁴Mỏng plei Perga bing gỏnu nao pớ plei Antiok amãng tring Pisidia laih anũn bớlời hớlời Sabat bing gỏnu nao pớ sang jỏnum pớ anũn hẵng đỏ ber. ¹⁵Tỏdời kớ đỏk giỏng laih Hỏrả Tỏlời Juỏt Mỏseh laih anũn Hỏrả bing Pỏ Pỏlỏa, bing khua wai lẵng sang jỏnum mớlời rai asắp pớhiắp kớ bing gỏnu tui anai, “Ỏ bing ayỏng adỏlời áh, tỏdah bing gih hỏmỏo boh hiắp pớtrủt pớđựr kớ bing anả plei, rỏkỏo kớ bing gih pớhiắp bẻ.”

¹⁶Tui anũn, Paul tởgủ, ngỏ gru hẵng tởngan ñu laih anũn pớhiắp tui anai, “Ỏ bing Israel laih anũn bing gih jing bing Tuai kỏkủh pớpủ kớ Oỉ Adai hớlời, rỏkỏo kớ bing gih hỏmử kỏo bẻ! ¹⁷Oỉ Adai, Pỏ bing Israel kỏkủh pớpủ, hỏmỏo ruah mã laih bing ớl adon ta. Ñu bớlời kớ bing anả plei đỉ kỏyỏr tỏdang bing gỏ đỏ hỏdip amãng lỏn ẵar Êjíp laih anũn Ñu đủl mớyang dui ba bing gỏ tởbiả mỏng lỏn ẵar anũn. ¹⁸Ñu gir ử ãn hẵng tởlời bruả bing gỏnu ngỏ amãng tỏdron hỏr amãng pắpluh thũn. ¹⁹Ñu ắt pớrai hĩ tởjuh lỏn ẵar amãng lỏn ẵar Kanaan laih anũn pha bớlời anih lỏn anũn kớ bing anả plei Ñu jing hĩ lỏn kỏng ngẵn kớ gỏnu pỏ. ²⁰Abih bang tởlời truh anũn hỏmỏo truh laih amãng kớplỏh wẵh pắ-rỏtủh rỏmắpluh thũn.”

“Tỏdời kớ anũn, Oỉ Adai pha bớlời kớ bing gỏnu bing khua phat kỏđỉ hỏng truh pớ rỏnủk pỏ pỏlỏa Samuẻl yỏh. ²¹Giỏng anũn, bing gỏnu tỏnỏ hỏduah kiãng kớ hỏmỏo pỏtao laih anũn Oỉ Adai pha bớlời kớ bing gỏnu pỏtao Saul, anả rỏkỏl Kis, jing mỏng kớngung đũal Benyamin, jing pỏ git gai wai lẵng bing gỏnu amãng pắpluh thũn. ²²Tỏdời kớ Ñu mã pỏđuảl hĩ laih pỏtao Saul, Ñu pớjing Dawid jing hĩ pỏtao gỏnu. Ñu pớhỏi kớ tởlời Dawid tui anai, ‘Kỏo hỏmỏo ep lẵng laih Dawid, anả đỏh rỏkỏl Yisai, jing pỏ pớmớak kớ pran jua Kỏo. Ñu ẵi ngỏ abih bang tởlời Kỏo kiãng kớ ñu ngỏ yỏh.”

²³“Mỏng bing anả tởỏo ñu anũn yỏh Oỉ Adai hỏmỏo ba rai kớ bing Israel Pỏ Pỏklỏih Yang Yẻsu, jing tui hẵng tởlời Ñu buản laih yỏh. ²⁴Hỏlỏo kớ Yang Yẻsu ẵỏđỏng ngỏ bruả Ñu, Yỏhan hỏmỏo pớtỏ pớblang laih kớ abih bang bing Israel kớ tởlời bing gỏnu nẵng kỏhmal laih anũn ñu ẵi ngỏ baptem bớlời kớ bing gỏnu. ²⁵Tỏdang Yỏhan hỏk ngỏ pớgiỏng hĩ bruả ñu, ñu lỏl tui anai, ‘Hỏlời bing gih pớmin kớ kỏo jing lẻ? Kỏo bu đỏj jing Pỏ bing gih hỏk đỏ ẵang rỏmang anũn óh. Samỏ Pỏ rai tỏdời kớ kỏo, kỏo bu lắp óh tỏleh bớlời hỏrẻ kỏl juả Ñu, jing kar hẵng sa ẵỏ ding kớna ẵi ngỏ.”

²⁶“Ỏ bing ayỏng adỏlời hớlời, jing anả tởỏo Abraham, laih anũn bing gih jing bing huỉ pớpủ kớ Oỉ Adai, kớ bing ta yỏh Oỉ Adai bớlời rai boh hiắp pớtỏ pớblang kớ tởlời hiủm Ñu pỏklỏih hĩ bing ta. ²⁷Bing anả plei wỏt hẵng bing khua gỏnu amãng plei Yerusalaime bu thỏo krẵn Yang Yẻsu óh, samỏ tỏdang bing gỏnu kỏl kỏđỉ kớ Yang Yẻsu anũn, bing gỏnu hỏmỏo pớkrẻp truh hĩ laih hỏdỏm boh hiắp bing pỏ pỏlỏa arẵng juỏt pớđỏk laih rỏm hớlời Sabat anũn. ²⁸Wỏt tỏdah bing gỏnu bu thỏo hỏduah bủh sa tỏhỏnal tởlời hợget óh kiãng kớ pớđjai hĩ Gỏ, samỏ bing gỏnu rỏkỏo kớ Pilat pớđjai hĩ Gỏ. ²⁹Tỏdang bing gỏnu hỏmỏo ngỏ pớgiỏng hĩ laih hỏdỏm tởlời bing pỏ pỏlỏa hỏmỏo ẵih pỏh laih kớ tởlời Ñu, bing mớnuih pớkỏn mã trủn hĩ atỏo Gỏ hẵng đựr lui hĩ Gỏ amãng pỏr pớsat. ³⁰Samỏ Oỉ Adai hỏmỏo pớhỏdip glỏi laih Ñu tỏdời kớ Ñu hỏmỏo đjai laih. ³¹Laih anũn amãng lu hớlời Ñu pớbủh rai kớ bing hỏlời pỏ hỏmỏo đũal hyu laih

° 13:17 Tỏlời Tobỉa 1:7; 12:51. ¶ 13:18 Tỏlời Yap 14:34; Tỏlời Juỏt 1:31. † 13:19 Tỏlời Juỏt 7:1; Yỏsua 14:1.

° 13:20 Bing Khua Phat Kỏđỉ 2:16; 1 Samuẻl 3:20. † 13:21 1 Samuẻl 8:5; 10:21. ° 13:22 1 Samuẻl 13:14; 16:12; Tỏlời Adỏh Bỏnỉ Hỏỏc 89:20. ° 13:24 Markỏs 1:4; Luk 3:3. † 13:25 Yỏhan 1:20; Mathỉo 3:11; Markỏs 1:7; Luk 3:16; Yỏhan 1:27. ° 13:28 Mathỉo 27:22, 23; Markỏs 15:13, 14; Luk 23:21-23; Yỏhan 19:15. ° 13:29 Mathỉo 27:57-61; Markỏs 15:42-47; Luk 23:50-56; Yỏhan 19:38-42.

hăng Ñu hlô adih mõng kwar Galilê nao pơ plei Yerusalaim. Ră anai bing mớnuih anũn yoh jing bing ngă gống j'lan b'roi kơ Ñu kơ bing ană plei ta.^b

³²“Bing gơm'oi rả ruai kơ bing gih Tơl'oi Pothô Hiam anai: Hơdôm t'ơl'oi O'ì Adai hơm'ô buăn lai hăng bing ơ adon ta hlô adih, ³³Ñu hơm'ô ngă p'ơgiống h'ỉ lai kơ bing ta, jing bing ană t'ơc'ồ g'ơnu t'ơdang Ñu p'ơh'ơp' glai Yang Yêsu mõng mớnuih d'jai. Kar hăng t'ơl'oi arăng hơm'ô c'ih lai hăng hră Tơl'oi Adoh B'oni H'ơc' tui anai,

“ ‘Ih jing Ană Đah R'ok'oi K'ao,
h'ơi anai K'ao hơm'ô p'ơr'ơđah lai h'ơ
t'ơl'oi K'ao jing Ama Ih.’^c

³⁴“O'ì Adai hơm'ô p'ơh'ơp' glai lai Ñu t'ơd'oi kơ Ñu hơm'ô d'jai h'ỉ lai lai anũn bu b'roi kơ d'roi jan Ñu b'ru rai h'ỉ ôh. P'ơm'ĩn b'long kơ t'ơl'oi anũn O'ì Adai hơm'ô p'ơhiăp lai tui anai,

“ ‘S'it K'ao c'ỉ b'oni hiam kơ bing gih kar hăng
K'ao buăn lai kiăng b'oni hiam kơ
Dawid.’^d

³⁵“Dawid ăt c'ih lai h'ơn amăng hră p'ok'ôn đ'ong,

“ ‘Ih, O'ì O'ì Adai ăh, bu c'ỉ lui b'roi kơ P'ô
R'ogoh Hiam Ih m'ũn tũ t'ơl'oi b'ru rai
ôh.’^e

³⁶“T'ơdang Dawid hơm'ô mả b'ruă tui t'ơl'oi k'ơnăh O'ì Adai amăng r'ơn'ũk ñu p'ô, ñu ăt t'ơi pran lai. Arăng đ'ơ ñu hăng bing ơ adon g'ồ lai anũn atô g'ồ jing h'ỉ b'ru rai yoh. ³⁷Sam'ở P'ô O'ì Adai hơm'ô p'ơh'ơp' glai lai t'ơd'oi kơ Ñu hơm'ô d'jai h'ỉ lai, d'roi jan Nu bu jing h'ỉ b'ru rai ôh.

³⁸“H'ơnũn yoh, O'ì bing ay'ong ad'oi k'ao ăh, k'ao kiăng kơ bing gih th'ô krăn kơ t'ơl'oi bing g'ơm'oi hlak p'ơt'ô p'ơblang kơ bing gih kơ t'ơl'oi yua mõng t'ơl'oi anũn yoh Yang Yêsu hơm'ô ngă lai O'ì Adai đ'ui pap b'roi kơ h'ơdôm t'ơl'oi soh gih. ³⁹Yua mõng t'ơl'oi đ'ao k'ơnang kơ Yang Yêsu yoh, O'ì Adai yap r'ĩm c'ồ t'ơp'ă h'ơn'ong. Sam'ở O'ì Adai bu đ'ui yap kơ h'ơi p'ô jing t'ơp'ă h'ơn'ong ôh yua mõng gir tui g'ưt T'ơl'oi Juăt M'ôseh. ⁴⁰Tui anũn, b'roi kơ bing gih r'ăng p'ô b'ẽ kơ t'ơl'oi O'ì Adai bu phat k'ơđi bing gih kar hăng sa c'ồ amăng bing p'ô p'ala hơm'ô p'ơhiăp lai Ñu c'ỉ ngă kơ bing gih tui anai,

⁴¹“ ‘L'ăng b'ẽ, O'ì bing d'jik d'jak ăh,
r'ũng r'ăng hăng r'ăm r'ơngiă h'ỉ b'ẽ,

yua'ơ K'ao j'ẽ c'ỉ ngă t'ơl'oi b'ruă amăng
r'ơn'ũk gih
t'ơl'oi bing gih bu p'ơm'ĩn truh ôh t'ơdang
bing gih h'ơm'ũ arăng ruai kơ t'ơl'oi
anũn kơ bing gih.’”^g

⁴²T'ơdang Paul hăng Barnabas t'ơbiă đ'uai h'ỉ mõng sang j'ơnum, bing mớnuih p'ơ anũn jak iâu bing g'ơnu kiăng kơ p'ơhiăp đ'ong kơ h'ơdôm m'ơta t'ơl'oi anũn amăng h'ơi Sabat p'ơnăp. ⁴³T'ơdang abih bang bing mớnuih gi'ong lai j'ơnum, h'ơm'ô lu bing Yehudah hăng bing Tuai, jing bing k'okuh p'ơp'ũ kơ O'ì Adai kar hăng bing Yehudah, đ'uai tui Paul hăng Barnabas. Abih dua g'ơnu p'ơhiăp p'ơruai hăng bing g'ơnu lai anũn p'ơtr'ut bing g'ơnu kiăng kơ t'ô tui đ'ao k'ơnang kơ t'ơl'oi O'ì Adai c'ỉ khăp pap pap b'roi h'ơdôm t'ơl'oi soh g'ơnu yua'ơ t'ơl'oi Yang Yêsu ngă lai yoh.

⁴⁴B'oi h'ơi Sabat t'ô tui, j'ẽ kơ abih bang mớnuih amăng plei p'ơj'ơnum glai kiăng kơ h'ơm'ũ bing g'ơnu p'ơhiăp kơ t'ơl'oi Khua Yang. ⁴⁵T'ơdang bing khua moa bing Yehudah bu bing mớnuih lu anũn, bing g'ơnu jing h'ỉ b'lah moăñ biă mả lai anũn p'ơhiăp d'jik d'jak p'ok'ơđ'ong glai hăng h'ơdôm t'ơl'oi p'ơt'ô p'ơblang Paul kiăng p'ơml'ao h'ỉ g'ồ yoh.

⁴⁶Gi'ong anũn, Paul hăng Barnabas lai glai kơ bing g'ơnu hăng t'ơl'oi kh'ĩn tui anai, “Bing g'ơm'oi kh'ôm p'ơt'ô boh hiăp O'ì Adai kơ bing gih hlô. Yua'ơ bing gih h'ơngah h'ỉ lai kơ boh hiăp anũn lai anũn bu p'ơm'ĩn b'long ôh kơ gih p'ô l'ap kơ t'ơl'oi h'ơp'ip h'long lar hăng O'ì Adai, tui anũn yoh rả anai bing g'ơm'oi wir đ'uai h'ỉ mõng bing gih hăng nao p'ơ bing Tuai yoh. ⁴⁷Bing g'ơm'oi ăt hlak ngă tui anũn yua'ơ Khua Yang p'ơđar lai kơ bing g'ơm'oi tui anai,

“ ‘K'ao hơm'ô p'ơjing lai ih
jing kar hăng t'ơl'oi b'ơngăc kơ bing
mớnuih Tuai,
kiăng ih đ'ui p'ơruai kơ bing mớnuih đ'j'op
anh hi'ũm K'ao đ'ui p'ok'lai h'ỉ bing
g'ơnu.’”^h

⁴⁸T'ơdang bing Tuai h'ơm'ũ t'ơl'oi p'ơhiăp anũn, bing g'ơnu h'ok' m'ơak hăng p'ơp'ũ p'ơyom kơ boh hiăp kơ t'ơl'oi Khua Yang Yêsu, lai anũn abih bang bing h'ơi p'ô O'ì Adai h'ơm'ô ruah mả lai kiăng kơ h'ơp'ip h'long lar hăng Ñu, bing g'ơnu đ'ao k'ơnang yoh.

^b 13:31 Bruă Mõnuă 1:3.

^c 13:33 T'ơl'oi Adoh B'oni H'ơc' 2:7.

^d 13:34 Yesayah 55:3.

^e 13:35 T'ơl'oi Adoh B'oni H'ơc' 16:10.

^f 13:41 Habakkuk 1:5.

^g 13:47 Yesayah 42:6; 49:6.

⁴⁹Lu bing ðað ðuã h̄y djöp anih amäng tring anün pòhail boh hiãp kơ tởlơ Yang Yêsu yoh. ⁵⁰Samở bing khua moa bing Yehudah pơsur bing ðah kơmơi jing bing kơkũh pơpũ kar hãng bing Yehudah. Bing gơnu pơtrũt bing arãng kiãng kơ kơpĩ kơpet hĩ Paul hãng Barnabas, laih anün puh pơđuã hĩ dua bing gở mớng anih tring gơnu anün yoh. ⁵¹Tui anün, Paul hãng Barnabas tởtũh hĩ bruih lỏn mớng tokai gơnu kiãng pơkởđỡng glai kơ bing anã plei anün kiãng pơrỏđah kơ tởlơ Oĩ Adai ÷i pơkởhmal hĩ bing gơnu laih anün bing gơnu nao pơ plei Ikoniom yoh. ⁱ ⁵²Tởđang anün, bing ding kơna bơi plei Antiok hỏk mớak biã mã laih anün tũ git gai h̄lọm bọm mớng Yang Bờnggát Hiam yoh.

Amäng Plei Ikoniom

14 ¹Bơi plei Ikoniom Paul hãng Barnabas mũt pơ sang jờnum bing Yehudah tui hãng tởlơ bing gơnu juãt ngã. Pơ anün bing gơnu pơtỏ pơblang pơpũ pran jua biã mã tởl hỏmão lu bing Yehudah hãng bing Tuai ðað kơnang kơ Yang Yêsu mỏn. ²Samở ðỏđã bing Yehudah, jing bing hỏngah bu kiãng ðað kơnang kơ Yang Yêsu ôh, pơsur bing Tuai hãng pơplih hĩ tởlơ pơmĩn gơnu kiãng kơ pơkởđỡng glai hãng bing adơi ayõng ðað. ³Tui anün, Paul hãng Barnabas ðỏ glai sui biã pơ anih anün laih anün pơtỏ pơblang hãng tởlơ khĩn kơ Khua Yang. Khua Yang pơkởjãp hiũm Nũ khãp pap pơklaih mớnuih mớnam hãng tởlơ pơđũri hĩ dua gơnu kiãng kơ ngã lu gru tởlơ mớsêh mớyang biã mã. ⁴Bing mớnuih amäng plei anün pơkãh pơpha tởđruã gơnu yoh. ðỏđã amäng bing gơnu ðỏ gah bing Yehudah, jing bing bu ðað kơnang kơ Yang Yêsu ôh, ðỏđã bing pơkỏn ðỏ gah bing ding kơna pơjao Paul hãng Barnabas. ⁵Hỏmão hỏdrã mớneç pơçrõng sai tõng krah bing Tuai hãng bing Yehudah, hỏm hãng bing khua wai lãng gơnu, kiãng kơ kơtữ juã hãng glỏm boh pơtỏo kơ bing dua ÷ỏ ding kơna pơjao anün. ⁶Samở dua gơnu thỏo hlỏo kơ tởlơ anün laih anün bing gơnu tởbiã ðuã hĩ kiãng kơ nao pơ tring Likaonia, jing plei Lustra hãng plei Derbê laih anün pơ plei pla jum dar tring anün, ⁷jing anih bing gơnu ất nanao pơtỏ pơblang kơ Tởlơ Pỏthỏo Hiam.

Amäng Plei Lustra Hãng Plei Derbê

⁸Amäng plei Lustra hỏmão sa ÷ỏ mớnuih rỏwen hlak ðỏ ber. Nũ rỏwen tởkai nũ ÷ỏđỡng mớng hỏri

amĩ nũ tởkeng kơ nũ laih anün aka bu rỏbat djở ôh. ⁹Nũ ðỏ hỏmữ Paul pơtỏ pơblang tởđang nũ hlak pơtỏ. Paul lãng pờnien bơi nũ laih anün nũ thỏo krãn pỏ rỏwen anün ðað kơnang laih kơ tởlơ Yang Yêsu ðũri pơsuaih hĩ nũ. ¹⁰Tui anün, Paul iâu krai h kơ gở tui anai, “Tởgũ ðỏ ðỡng hãng tởkai ih pỏ bẻ.” Bơi mớng anün mớtam, pỏ rỏwen anün pơyỏt tởgũ kỏđãt laih anün ÷ỏđỡng rỏbat yoh.

¹¹Tởđang bing mớnuih lu buh tởlơ Paul hỏmão ngã laih, bing gơnu pờhiãp krai hãng tởlơ pờhiãp Likaonia tui anai, “Bing yang hỏmão rai laih pơ bing ta amäng ðũri jan mớnuih!” ¹²Bing gơnu lai kơ tởlơ Barnabas jing yang Zeus laih anün kơ Paul jing yang Hermês yuakơ Paul jing pỏ pờhiãp phũn. ¹³Khua ngã yang Zeus, sang yang nũ jing gah rỏngiao kơ plei anün, ba rai khul rỏmỏ tỏno laih anün tởpũng bờngã pơ khul amäng jang plei, yuakơ nũ hãng bing anã plei kiãng kơ pơyỏr gỏnam ngã yang kơ bing dua ding kơna pơjao anün.

¹⁴Samở tởđang bing ding kơna pơjao Barnabas hãng Paul thỏo kỏnãl kơ tởlơ anün, bing gơnu pơkởđỡng hãng hek hĩ ao gơnu pỏ laih anün ðuã mũt pơ bing mớnuih lu anün hãng pờhiãp krai h tui anai, ¹⁵“O bing gờyut hỏi, bing gih bu ðũri ngã tui anün ôh! Bing gờmơi ất kỏnỡng jing mớnuih kar hãng bing gih mỏn. Bing gờmơi ba rai pơ bing gih tởlơ pỏthỏo hiam, kiãng kơ bing gih pỏđũri hĩ tởlơ kơkũh pơpũ kơ hỏđỏm mớta tởlơ bu tũ yua laih anün kơkũh pơpũ kơ Oĩ Adai hỏđip, jing Pỏ pờjing rai adai, lỏn tỏnah, rỏsĩ laih anün abih bang tởlơ mớnỡng amäng anün.” ¹⁶Amäng rỏnũk ðũm adih, Oĩ Adai hỏmão bờri laih kơ abih bang mớnuih bu djở bing Yehudah kơkũh pơpũ kơ yang rỏbang gơnu pỏ. ¹⁷Samở Nũ ất pỏh kơ Nũ pỏ sa tởlơ gờng jỏlan tui anai: Nũ hỏmão pờrỏđah laih kơ tởlơ Nu jing hiam klã tởđang Nũ pha bờri ia hỏjan mớng adai laih anün gỏnam tãm amäng khul bọyan gơnu. Nũ pha bờri kơ bing gih gỏnam tãm djöp mớta laih anün ngã bờri kơ bing gih mớak mớai biã mã.” ¹⁸Wỏt tởđah hãng hỏđỏm boh hiãp anün, dua gơnu tỏnap biã mã kiãng kơ pơgãn hĩ bing mớnuih lu mớng tởlơ pơyỏr gỏnam ngã yang kơ bing gơnu.

¹⁹Tỏđoi kơ anün biã, ðỏđã bing Yehudah rai mớng plei Antiok hãng plei Ikoniom laih anün pũr pơsur hĩ bing mớnuih lu anün. Bing gơnu mã glỏm

ⁱ 13:51 Mathiỏ 10:14; Markỏs 6:11; Luk 9:5; 10:11. ^j 14:15 Tởlơ Tỏbiã 20:11; Tởlơ Adoh Bờri Hỏrỏç 146:6.

boh põtô kơ Paul hăng dui hua ba gờ gah rơngiao kơ plei anũn yuakơ bing gơnu pơmin Saul djai lai. ²⁰Samở tởdơi kơ bing đảo hơmào pơbut glai jum dar Paul, ñu tởgũ hăng mũt glai pơ plei anũn đờng yơh. Bơi hơi tở tui, ñu hăng Barnabas đui hĩ mớng anũn hăng nao pơ plei Derbê yơh.

**Paul Hăng Barnabas Wốt Glai Pơ Plei
Antiok Amãng Kwar Ćar Siria**

²¹Bing gơnu põtô pơblang tởlơi pơthào hiam amãng plei anũn lai anũn hơmào lu biã mã mớnuh jing hĩ bing ding kơna. Giõng anũn, bing gơnu wốt glai pơ plei Lustra, plei Ikoniom lai anũn plei Antiok. ²²Bing gơnu pơkơjấp gah mớyang kơ bing đảo pơ anũn lai anũn pơtrũt bing gờ kiãng kơ tở tui đảo kơnang kơjấp kơ Yang Yêsu. Bing gơnu lai tui anai, “Bing ta khỏm gir run tũ tởlơi gleh tởnap biã mã hlào kơ bing ta mũt pơ plei hiam jing anih Oĩ Adai git gai.” ²³Paul hăng Barnabas ruah bing kờng tha bơi kơ bing gơnu amãng rĩm boh Sang Oĩ Adai. Giõng anũn, hăng tởlơi iâu lai kỏm đờng huã, bing gơnu jao pơyơ bing kờng tha anũn kơ Khua Yang, jing Pô bing gơnu đảo kơnang. ²⁴Tởdơi kơ bing gơnu gãn tring Pisidia, bing gơnu nao pơ kwar Pamphulia, ²⁵lai anũn tởdang bing gơnu hơmào põtô pơblang lai boh hiãp amãng plei Pergê, bing gơnu trũn nao pơ plei Attaleia yơh.

²⁶Mớng plei Attaleia anũn, bing gơnu đĩ sỏng wốt glai pơ plei Antiok amãng kwar Ćar Siria, jing anih bing đảo anũn hơmào jao pơyơ lai bing gơnu kiãng kơ ngã bruã kơ tởlơi Oĩ Adai hơmào khãp pap pơđui hĩ lai bing gơnu kiãng kơ pơgiõng hĩ. ²⁷Tởdang bing gơnu truh pơ anih anũn lai, bing gơnu pơjõnum glai Sang Oĩ Adai anũn lai anũn pơruai glai kơ bing gơnu abih bang tởlơi Oĩ Adai hơmào ngã lai mớng bing gơnu lai anũn hiũm Oĩ Adai hơmào pơđui hĩ lai lu bing mớnuh Tuai kiãng kơ đảo kơnang kơ Yang Yêsu. ²⁸Giõng anũn, bing gơnu đở glai pơ plei anũn sui biã yờh hờm hăng bing đảo pơ anũn.

**Tởlơi Pơjõnum Pơcờng Sai
Amãng Plei Yerusalaim**

15 ¹Hơmào đởđã mớnuh rai mớng kwar Yudea nao pơ plei Antiok lai anũn põtô kơ bing

ayõng adơi đảo tui anai, “Tởdah sa đở mớnuh bu tũ ôh tởlơi phiãn khãt klĩ tui hăng Mõseh hơmào põtô lai, Oĩ Adai bu ĉi pơklaih hĩ ñu anũn ôh.”^k ²Tởlơi anũn ngã bơi kơ Paul hăng Barnabas pơrơjãh kờtang kờtĩt hăng bing gơnu. Tui anũn, arãng ruah Paul hăng Barnabas wốt hăng bing đảo pơkỏn mớng kiãng kơ nao pơ plei Yerusalaim kiãng kơ bựp bing ding kơna pơjao hăng bing kờng tha kơ tởhơnal tởlơi anũn yơh. ³Sang Oĩ Adai plei Antiok bơi kơ bing gơnu nao lai anũn tởdang bing gơnu gãn tring Phoinikê hăng kwar Samaria, bing gơnu rã ruai kơ tởlơi hiũm lu bing Tuai hơmào đảo kờnang lai kơ Yang Yêsu. Tởlơi pơthào phrào anũn ngã bơi kơ abih bang bing ayõng adơi đảo mớak biã mã. ⁴Tởdang bing gơnu nao truh pơ plei Yerusalaim lai, Sang Oĩ Adai anũn, wốt hăng bing ding kờna pơjao hăng bing kờng tha jum mớak kơ bing gơnu yơh. Lai anũn Paul hăng Barnabas pơruai glai kơ bing gờ abih bang tởlơi bruã Oĩ Adai hơmào ngã lai mớng bing gơnu.

⁵Giõng anũn, hơmào đởđã bing đảo jing bing lỏm kơ grup Pharisi tởgũ lai tui anai, “Bing Tuai khỏm tũ khãt klĩ lai anũn tui gũt kơ tởlơi juãt Mõseh yơh.”

⁶Tui anũn, bing ding kờna pơjao hăng bing kờng tha pơjõnum glai kiãng kơ kờsem pơmin kơ tởlơi tởña anũn yơh. ⁷Tởdơi kơ lu tởlơi pơrờklah lai, Pêtrỏs tởgũ hăng lai kơ bing gơnu tui anai, “O bing ayõng adơi hơi, bing gih thảo kơ tởlơi hlào adih bu sui ôh mớng anai, Oĩ Adai hơmào ruah mã lai amãng bing gih kơ tởlơi bing Tuai đũi hơmũ mớng tởlơi kào pơhiãp kơ tởlơi pơthào hiam lai anũn bing gơnu đảo kờnang lai kơ Yang Yêsu.” ⁸Oĩ Adai, jing Pô thảo krãn pran jua mớnuh, hơmào pơrờdah lai kơ tởlơi Ñu tũ mã bing gờ hăng pha bơi Yang Bờngãt Hiam kơ bing gờ, kar hăng tởlơi Ñu bơi lai kơ bing ta.^m ⁹Oĩ Adai bu pơkãh pơpha ôh tởng krah bing ta hăng bing gơnu ôh, yuakơ Ñu ất hơmào pap bơi hĩ lai hơđôm tởlơi soh gơnu yuakơ bing gơnu đảo kờnang kơ Yang Yêsu. ¹⁰Tui anũn yờh rã anai, pơđơi hĩ bẻ tởlơi ngã kơ Oĩ Adai hil hăng tởlơi pơgỏ bing đảo mớnuh Tuai anũn tui gũt kơ khul tởlơi juãt tởl ta pỏ lai anũn bing ơi adon ta ất kỏn đũi tui gũt mớ! ¹¹Bu đở tui hăng anũn ôh! Bing ta đảo kờnang kơ tởlơi bing ta tũ pơklaih yua mớng Khua Yang ta Yêsu khãp pap

^k 15:1 Tởlơi Bruã Lêwi 12:3. ^l 15:7 Bruã Mõnuã 10:1-43. ^m 15:8 Bruã Mõnuã 10:44; 2:4.

poklaih hĩ bing ta, ăt hrup hăng Ñu poklaih bing Tuai anũn mỗn.”

¹²Abih bang bing dỏ pỏjşnum pỏ anih anũn leng kỏ dỏ rỏiăt tỏdang bing gỏnu hỏmữ Barnabas hăng Paul rả ruai kỏ tỏlỏi abih bang gru tỏlỏi mỗsẻh mỏyang yom pỏphan Oỉ Adai hỏmáo ngả lai hỏmảng bing mỏnuih Tuai mỗng bing gỏnu. ¹³Tỏdang bing gỏnu pỏhiấp giẻng lai h, Yakỏ pỏhiấp tui anai, “Oỉ bing ayẻng adỏi, hỏmữ tỏlỏi kỏo lai bẻ. ¹⁴Simỏn Pẻtrỏs hỏmáo pỏruai glai lai hỏ kỏ bing ta hiủm Oỉ Adai hỏmáo pỏrỏdah lai hỏ kỏ tỏlỏi Nu ruai mả lai hỏ đỏđỏ bing mỏnuih Tuai kiẻng kỏ lỏm kỏ Ñu. ¹⁵Hỏđỏm boh hiấp mỗng Oỉ Adai arẻng cỉh rai lai hỏ yua mỗng sa cỏ amẻng bing pỏ pỏala ăt tũ ư hắng tỏlỏi anũn mỗn tui anai,

¹⁶ “Tỏđỏi kỏ anũn Kỏo cỉ wỏt glai,

lai hỏ anũn rử pỏđẻng glai đẻh ẻar Dawid jing anih arẻng hỏmáo pỏrai hĩ lai h.

Anũn jing kar hắng sa boh sang arẻng pỏrai hĩ lai hỏ anũn Kỏo cỉ pỏđẻng glai, lai hỏ anũn Kỏo cỉ rử pỏđẻng glai đẻh ẻar anũn yỏh.

¹⁷ Kỏo cỉ ngả tui anũn kiẻng kỏ tỏlỏi abih bang bing mỏnuih pỏkỏn cỉ hỏduah sem Kỏo, Khua Yang, boh nik ñu, kỏ tỏlỏi abih bang bing mỏnuih Tuai jing bing Kỏo hỏmáo iâu lai hỏ kiẻng kỏ đỏđỏ kỏnang kỏ Kỏo dủi hỏduah sem Kỏo.

Kỏo, Khua Yang, jing Pỏ hỏmáo pỏhiấp lai hỏ đỏđỏ boh hiấp anũn, cỉ ngả abih bang tỏlỏi bruá anũn,”

¹⁸ lai hỏ anũn hỏmáo ngả lai hỏ kỏ arẻng kiẻng kỏ thỏo kỏ tỏlỏi bing gỏnu ẻỏđẻng mỗng đứm đả adih.”

¹⁹“Hỏnũn yỏh, anai jing tỏlỏi pỏmỉn kỏo, bing ta anẻm pỏtỏnap ỏh kỏ tỏlỏi bruá bing Tuai jing bing đỏđỏ kỏnang kỏ Oỉ Adai anũn. ²⁰Kỏđai glai, bẻi kỏ bing ta cỉh bẻ kỏ bing gỏnu kiẻng kỏ pỏtả kỏ bing gỏnu khỏm anẻm đẻng ỏh mỗng gỏnam đẻng arẻng pỏyỏr kỏ khul rup trah, mỗng tỏlỏi pyu pỏđẻ, mỗng anẻm hlỏ mỏnẻng đai pỏhỏngỏt lai hỏ anũn mỗng tỏlỏi đẻng dra hỏ lai hỏ anẻm anẻm ngả pyu pỏđẻ ỏh. ²¹ Bing gỏnu thỏo kỏ hỏđỏm tỏlỏi anũn, yuakỏ bing arẻng hỏmáo pỏtỏ pỏblang lai hỏ mỗng Tỏlỏi Juăt Mỏsẻh ẻỏđẻng mỗng đứm

hlỏo adih amẻng rỉm plei pla lai hỏ anũn bing gỏnu ăt pỏđỏk nanao mỗn tỏlỏi pỏtỏ anũn amẻng sang jỏnum bẻi rỉm hỏi Sabat.”

Grup Pỏjşnum Mỏi Hỏrả Gỏnu Kỏ Bing Đỏđỏ Mỏnuih Tuai

²²Giẻng anũn, bing đing kỏna pỏjỏo, bing kỏng tha wỏt hắng abih bang Sang Oỉ Adai, khủp kiẻng ruai đỏđỏ mỏnuih amẻng bing gỏnu hắng pỏkiaỏ nao pỏ plei Antiok hỏm hắng Paul lai hỏ anũn Barnabas. Bing gỏnu ruai mả Yudas, ăt jing Barnabas mỗn, hắng Silas, jing dua cỏ amẻng bing git gai bing ayẻng adỏi. ²³Bing gỏnu mỏi hỏrả cỉh hỏm hắng dua cỏ anũn tui anai,

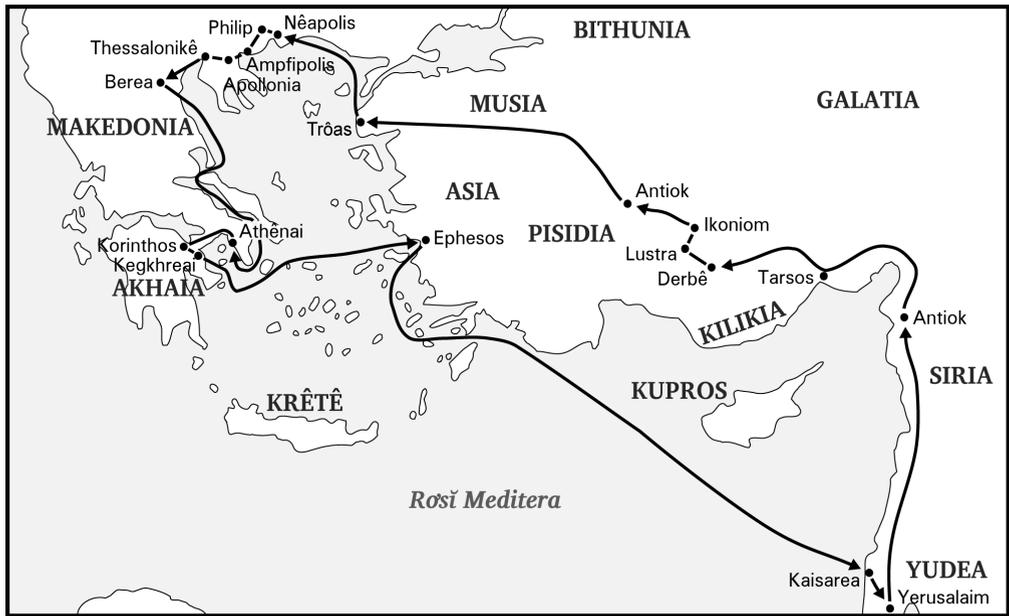
“Oỉ bing ayẻng adỏi hỏi, bing gỏmỏi jing bing đing kỏna pỏjỏo hắng bing kỏng tha, jing bing ayẻng adỏi gih.

“Kỏ bing Tuai tũ đỏđỏ amẻng plei Antiok jing amẻng kwar ẻar Siria lai hỏ anũn kwar ẻar Kilikia tui anai:

“Kỏkuh kỏ abih bang.

²⁴“Bing gỏmỏi hỏmáo hỏmữ lai hỏ kỏ tỏlỏi hỏmáo đỏđỏ mỏnuih tỏbiả rai mỗng anih gỏmỏi, jing bing mỏnuih arẻng bu jỏo bẻi kỏ bing gỏnu tỏlỏi dủi pỏhiấp ỏh, hỏmáo pỏrẻng hĩ lai hỏ bing gih, ngả bẻi kỏ bing gih pỏmỉn tỏnap tap biả mả yỏh yua mỗng hỏđỏm tỏlỏi bing gỏnu pỏhiấp.

²⁵Tui anũn, abih bang bing gỏmỏi pỏtũ ư kiẻng kỏ ruai đỏđỏ mỏnuih hắng pỏkiaỏ bing gỏnu nao pỏ bing gih, hỏm hắng bing gỏyut gỏyỏo gỏmỏi anẻn Barbanas hắng Paul. ²⁶Gỏnu dua anai hỏmáo pỏsẻn hĩ lai hỏ gỏnu pỏ kiẻng kỏ pỏruai kỏ bing arẻng kỏ tỏlỏi Khua Yang Yẻsu Krist ta. ²⁷Hỏnũn yỏh, bing gỏmỏi pỏkiaỏ Yudas hắng Silas nao pỏ bing gih kiẻng kỏ pỏkỏjỏp mỗng tỏlỏi pỏruai kỏ bing gih tỏlỏi bing gỏmỏi cỉh amẻng hỏrả anai. ²⁸Yang Bẻngỏt Hiam lai hỏ anũn bing gỏmỏi ăt hỏmáo pỏtũ ư lai hỏ mỗn kỏ tỏlỏi bing gỏmỏi nẻng bu hỏduah tỏña mỏta tỏlỏi tỏnap tap ỏh, samỏ kỏnẻng kỏ tỏlỏi bing gih nẻng tui gủt kar hắng anai: ²⁹Bing gih khỏm anẻm đẻng ỏh gỏnam đẻng mỗng gỏnam arẻng ngả yang kỏ khul rup trah, khỏm anẻm đẻng dra hỏ lai hỏ anũn



Brm

Jõlan Hyu Tal Dua Paul

Bruă Mõnuă 15:36–18:22

añãm mơnõng hlõ mơnõng djai pòhngõt òh, laih anũn bing gih khõm añãm ngã yu pòde òh. Bing gih çi ngã djõ tốpã yõh tødah bing gih pòpê ãuài hí bu ngã òh hõdõm mõtã tõi anũn.

“Dõ hiam hõ.”

³⁰Bing gõnu pòkiaõ abih bang bing gõnu kiãng kơ nao laih anũn bing gõnu nao truh pơ plei Antioik, jing anih bing gõnu iâu pơjõnum abih bang mõnuih Sang Oĩ Adai anũn laih anũn broi hrã mõi anũn kơ bing gõ. ³¹Bing mõnuih pơjõnum anũn ãk hrã anũn laih anũn bing gõnu hõk mõak yõh yuakõ hrã anũn pơtrũt pơđur kơ bing gõnu. ³²Yudas hãng Silas, gõnu põ át jing põ pơala mõn, pơtrũt pơđur kơ bing ayõng adõr anũn laih anũn pòkõtang broi bing gõ gah mõyang hãng tõi bing gõnu põhiãp yõh. ³³Tõdõi kơ Yudas hãng Silas ã sui biã pơ plei Antioik anũn, bing ayõng adõr ão pơ anũn bõni hiam kơ bing gõnu laih anũn broi kơ bing gõnu glã pơ bing mõnuih pơ plei Yerusalaim jing bing hõmão pòkiaõ laih bing gõnu nao. ³⁴Samõ Silas khữp kiãng ã glã pơ plei Antioik anũn. ³⁵Paul hãng Barnabas ã glã sui amãng plei Antioik, jing anih

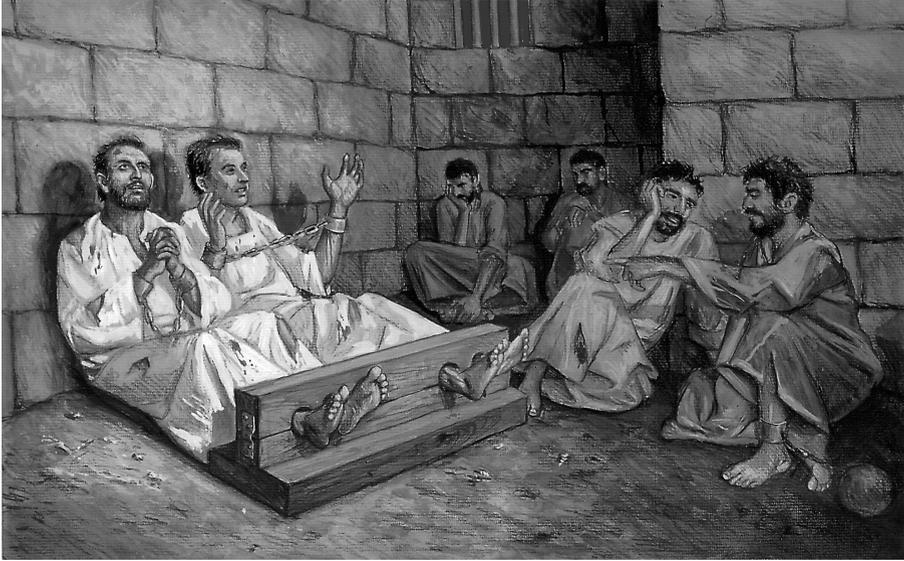
bing gõnu hãng lu bing ayõng adõr pòkõn põtõ pòhrãm hãng põtõ pòblang boh hiãp Khuã Yang.

Tõi Bu Tũ Ủ Tõng Krah Paul Hãng Barnabas

³⁶Tõdõi kơ anũn sui biã, Paul laĩ kơ Barnabas tui anai, “Broi kơ bing ta wõt glã hãng cũa ngui bẽ bing ayõng adõr amãng abih bang plei pla bing ta hõmão põtõ pòblang laih boh hiãp Khuã Yang kiãng kơ thão hiũm pã laih bing gõnu tã anai.”

³⁷Barnabas kiãng kơ jak ba Yõhan, át jing Markõs mõn, nao hãng bing gõnu, ³⁸samõ Paul pơmĩn bu hiam òh tødah jak ba Markõs, yuakõ ñu hõmão ãuài lui hí laih bing gõnu amãng kwar Pamphulia laih anũn bu tõi hõm hãng bing gõnu mã bruã anũn ãng tah.^p ³⁹Bing gõnu bu põtũ ư kõtang biã mã tõi bing gõnu pòçõlah hí. Barnabas jak ba Markõs hãng ã sõng nao pơ plao ia Kupros. ⁴⁰Samõ Paul ruah mã Silas yõh laih anũn tõi kơ bing ayõng adõr ão pơ anũn røkão kơ Khuã Yang kiãng kơ khãp pap djru kơ bing gõnu, gõnu ãuài hí mõng plei Antioik yõh. ⁴¹Paul, hõm hãng Silas, nao gãn amãng kwar çar Siria, kwar çar Kilikia laih anũn ñu pòkõjãp gah mõyang kơ bing Sang Oĩ Adai yõh.

^p 15:38 Bruă Mõnuă 13:13.



Brm

...anũh hĩ tokai bing gõ hãng koryáo anũh... (Bruă Mơnuă 16:24)

bing gõnu põtõgũ tõi pòkõdõng amãng plei pla ta. ²¹Bing gõnu põtõ pòblang khul tõi phiãn jing tõi phiãn ta bu broi k' bing ta, jing bing Rôm, kiãng k' tũ mã bõdah ngã tui ôh."

²²Bing mõnuh lu põgop hrõm kõsung nao pòkõdõng glai hãng Paul lai anũ Silas. Giõng anũ, bing khua prõng anũ broi k' arãng tõi lui hĩ ao gõnu lai anũ taih bing gõnu hãng gai hõnuat. ²³Tõdõi k' bing gõnu hõmào taih hõnuat lu lai, arãng ba krũ bing gõnu amãng sang mõnã lai anũ arãng põtã k' pò khua sang mõnã gak wai bing gõnu broi k'jãp yõh. ²⁴Tõdang ñu hõmũ tõi põdar anũ, pò khua sang mõnã krũ hĩ bing gõ amãng sang khup gah lãm lai anũ anũh hĩ tokai bing gõ hãng koryáo anũh.

²⁵Kõplãh wãh tõng krah mlam, Paul hãng Silas ðõ iâu lai, hãng adoh bõni hõrõ k' Oĩ Adai, lai anũ bing mõnã pòkõn ðõ hõmũ k' dua gõnu yõh. ²⁶Tõ tõi hõmào tõi põtũ lõn kõtang biã mã, tõi atur sang mõnã põtũ põgõi. Bõi mõng anũ mõtã, abih bang bah amãng sang mõnã pòk hĩ lai anũ khul hrẽ çuãk tõi glõh hĩ abih. ²⁷Pò khua sang mõnã blĩ mõiũh lai anũ tõi ñu buh khul bah amãng sang khup pòk hĩ abih, ñu suã ðõ ñu kiãng põtjai hĩ ñu pò, yuakõ ñu põmĩn bing mõnã ðuai kõdõp hĩ abih lai. ²⁸Samõ Paul põihiãp krai hĩ tui anai, "Anãm ngã sat k' ih pò ôh! Abih bang bing gõmõi ãt ðõ p' anai soh sel!"

²⁹Pò khua anũ põdar k' arãng kiãng k' ba nao apui, ñu müt nao hãng hui brãl tui anũ ñu tõi biã mã. Ñu tõi tõi bõi anũ Paul hãng Silas. ³⁰Giõng anũ, ñu ba dua bing gõ tõi biã lai anũ tõi tui anai, "O' bing khua ãh, hõget tõi kào khõm ngã kiãng k' ðũ klaih yua mõng Oĩ Adai lẽ?"

³¹Bing gõnu lai glai tui anai, "Ðað bẽ k' Khua Yang Yẽsu, tui anũ ih ÷i ðũ klaih hĩ yõh yua mõng Oĩ Adai lai anũ sang anõ ih ãt ÷i klaih hĩ mõi tõi ðang bing gõnu ðað kõnang k' Ñũ." ³²Giõng anũ, dua gõnu põtõ pòblang boh hiãp Khua Yang k' ñu lai anũ k' abih bang bing pòkõn ðõng ðõ amãng sang ñu. ³³Amãng mlam anũ mõtã, pò khua sang mõnã mã dua gõnu hãng rao broi rõka gõnu, lai anũ ñu wõt hãng bing sang anõ ñu tõi baptem mõng Paul hãng Silas yõh. ³⁴Pò khua sang mõnã anũ ba dua gõnu nao p' sang gõ hãng pòkra gõnam ðõng k' dua gõnu. Pò khua anũ hõk mõiãk biã mã yõh yuakõ ñu wõt hãng abih sang anõ ñu hõmào ðað kõnang lai k' Oĩ Adai.

³⁵Tõdang truh mõi guah lai, bing khua prõng pòkiaõ nao bing khua moa gõnu p' sang mõnã hãng põdar tui anai, "Pòk hĩ bẽ dua çõ anũ." ³⁶Pò khua sang mõnã ruai glai hãng Paul tui anai, "Bing khua prõng hõmào põdar lai k' tõi ih hãng Silas ðũ rõngai lai. Rã anai, bing gih ðũ tõi biã yõh. Nao rõiũk rõiũa bẽ."

³⁷Samõ Paul lai häng bing khua moa anũn tui anai, “Bing gõnu taih bing gõmõr bõr anãp abih bang mõnuih lai anũn bu hõmão tõi phat kõi õh. Bing gõnu ngã tui anũn wõt tõi bing gõmõr jing bing anã plei Rõm lai anũn mã krũ hi bing gõmõr amãng sang mõnã. Lai anũn rã anai bing gõnu kiãng kõi bing gõmõr ãuã hi häng tõi hõgõm hã? Bu dũr õh! Bõr kõi gõnu põi yõh rai lai anũn ba bing gõmõr tõi biã.”

³⁸Bing khua moa anũn põi rui glãi tõi anũn kõi bing khua prõng lai anũn tõi dang bing gõnu hõmũ kõi tõi Paul häng Silas jing bing anã plei Rõm, bing gõnu rãng rãng biã mã yõh. ³⁹Bing khua anũn rai rõi kõi tõi pap mõi anũn mõi bing dua anũn lai anũn ba tõi biã hi bing gõ mõi sang mõi häng rõi kõi bing gõ ãuã hi mõi plei anũn yõh. ⁴⁰Tõi kõi Paul sang Silas tõi biã mõi sang mõi anũn lai, bing gõnu nao põi sang H’Ludia, jing anih bing gõnu bõr häng bing ayõng ãdõr ão lai anũn põi rõi tõi kõi bing gõ yõh. Giõng anũn, gõnu dua ãuã hi mõi plei Philip yõh.

Paul Amãng Plei Thessalonikê

17 ¹Tõi dang Paul häng Silas hõmão gãn nao lai amãng plei Amphipolis häng plei Apollõnia, bing gõnu nao truh põi plei Thessalonikê. Põi anũn yõh hõmão sa boh sang jõnum bing Yehudah. ²Tui häng tõi ñũ juãt ngã, Paul mõi põi sang jõnum lai anũn amãng klão hõr mõi ñũ põi rõi häng bing gõnu mõi hõr Õi ãdõr põi rõi, ³kiãng põi põi häng põi rõi kõi tõi Krist hõmão tõi gõi tõi häng ãdõr hi lai anũn hõr ãdõr glãi ãdõr tõi ãdõr lai. Paul põi põi häng tui anai, “Yõsũ anai yõh kõi hõr põi hõr kõi bing gõi jing Põi Krist.” ⁴Hõmão ãdõr amãng bing Yehudah anũn hõr hiãp häng põi hõr Paul lai anũn Silas. ãt hõmão lu mõi bing mõi Tuai jing bing kõi kõi põi Õi ãdõr hõr häng lu bing ãdõr kõi Tuai yõm põi hõr amãng plei anũn mõi jing bing põi hõr Paul lai anũn Silas.

⁵Samõ ãdõr bing khua moa bing Yehudah jing hi blah mõi biã mã häng Paul lai anũn häng Silas. Tui anũn, bing gõnu iãu põi glãi ãdõr bing mõi sat bai mõi anih sĩ mõi, põi rõi põi bing mõi lu kiãng kõi tõi põi ãdõr ãdõr ãdõr amãng plei anũn. Bing gõnu kõi nao põi sang Iasõn hõr sem Paul häng Silas kiãng kõi ba tõi biã bing gõ põi bing mõi lu. ⁶Tõi dang bing

gõnu hõr bu ãdõr õh, bing gõnu dui ba Iasõn wõt häng ãdõr ayõng ãdõr põi nao põi anãp bing khua moa plei häng põi kõi tui anai, “Bing mõi anai jing bing hõmão põi rõi põi hõr mõi mõi põi bing gõnu hõmão nao lai yõh, rã anai bing gõnu rai põi anai, ⁷lai anũn Iasõn hõmão jing bing gõnu amãng sang ñũ. Abih bang bing gõnu kõi hõr hi tõi põi põi rõi põi rõi Kaisar yõkõi bing gõnu lai kõi tõi hõmão sa kõi põi põi ãdõr mõi, anã põi anũn jing Yõsũ.” ⁸Tõi dang bing anã plei häng bing khua moa anũn hõr tõi anũn, bing gõnu rãng rãng biã mã yõh. ⁹Giõng anũn, bing gõnu põi kõi Iasõn häng bing ayõng ãdõr põi kõi kõi põi kõi kõi tõi bing gõnu bu ãdõr hi anã plei õh lai anũn bõr kõi bing gõ tõi biã rõi yõh.

Amãng Plei Berea

¹⁰Tõi dang truh hõr klãm lai, bing ayõng ãdõr ãdõr anũn bõr kõi Paul häng Silas ãuã hi nao põi plei Berea. Tõi dang bing gõnu truh põi anũn, bing gõnu mõi nao põi sang jõnum bing Yehudah yõh. ¹¹Hlãk anũn, bing mõi amãng plei Berea anũn jing bing kõi hõr hõr kõi bing mõi amãng plei Thessalonikê, yõkõi bing gõnu tõi mã boh hiãp Õi ãdõr hõr põi jua lai anũn kõi hõr hõr Õi ãdõr põi rõi hõr kiãng kõi ãdõr Paul põi anũn jing ãdõr hõr. ¹²Hõmão lu bing Yehudah ãdõr kõi hõr hõr hõr lu bing Tuai, jing bing ãdõr kõi yõm põi hõr hõr ãdõr lu mõi.

¹³Tõi dang bing Yehudah amãng plei Thessalonikê ãdõr kõi tõi Paul hlãk põi põi boh hiãp Õi ãdõr põi plei Berea, bing gõnu ãt nao põi anũn mõi, kiãng ngã põi hõr hõr hõr hõr põi põi bing gõ põi ãdõr glãi häng Paul yõh. ¹⁴Bõr mõi anũn mõi, bing ayõng ãdõr ãdõr Paul ãuã nao põi hõr ia rõi hõr hõr bing ayõng ãdõr põi, samõ Silas häng Timothe ãdõr põi plei Berea anũn. ¹⁵Bing mõi nao hõr häng Paul anũn ba ñũ nao truh põi Athênai lai anũn ñũ põi kõi bing gõnu kiãng kõi põi kõi Silas häng Timothe rai põi hõr ñũ tañ mõi. Tui anũn, bing mõi anũn ãuã hi mõi Athênai kiãng wõt glãi põi plei Berea.

Paul Amãng Plei Athênai

¹⁶Tõi dang Paul ãdõr kõi bing gõnu amãng plei Athênai, ñũ jing hi tah hõr biã mã tõi dang

buh amäng plei Athênai anün khul rup trah djöp djang anih. ¹⁷Tui anün, Paul pơrōklah amäng sang jōnum häng bing Yehudah wōt häng bing mōnuih Tuai jing bing kōkūh pōpū kơ Oĩ Adai mōn, lai h anün át amäng anih sĩ mōnia mōn rīm hơi häng bing mōnuih pơbut glai pơ anih anün. ¹⁸Hơmào đōđā bing nai pơtō jing bing cōđōng pơrōjāh häng Paul. Aräng pơanăn bing gōñu jing grup Epikureios häng grup Stoikos. Bing gōñu pơhiáp häng tōđruá gōñu tui anai, “Mōnuih bu thāo phe pho anai bu pơhiáp tōlōi yom pơphan hơget òh!” Hơmào đōđā mōnuih pōkōn đōng lai tui anai, “Ñu jing pō pơtō pơblang kơ tōlōi bing yang rōbāng tuai.” Bing gōñu lai tui anün yuakơ Paul hlak pơtō pơblang kơ tōlōi Yang Yēsū lai h anün kơ tōlōi Ñu jing hĩ hōđip glai đōng tōđrōi kơ djai lai. ¹⁹Giōng anün, bing gōñu mã Paul ba nao pơ sang jơbut glai bing djā akō plei aräng pơanăn Areos-Pagos lai h anün lai kơ ñu tui anai, “Pơblang bē kơ bing gōmōi tōlōi pơtō pơblang phrāo ih hlak pơtō anün. ²⁰Ih hlak pơtō hōđōm tōlōi pơtō phara đrōi tōđang bing gōmōi hơmữ lai h anün bing gōmōi kiäng kơ thāo hơget tōlōi kiäng lai anün.” ²¹Bing gōñu lai kơ tōlōi, yuakơ abih bang bing Athênai häng bing tuai hōđip pơ anün pioh biā ĩ abih hơi mōng gōñu kiäng kơ pơhiáp häng hơmữ hōđōm tōlōi pơtō phrāo anün.

²²Giōng anün, Paul tōgũ đō đōng tōng krah bing mōnuih bōi sang aräng pơanăn Areos-Pagos häng lai tui anai, “O bing mōnuih Athênai hơi, kào bu h amäng djöp hōđrā jōlan bing gih jing bing hur har kơ tōlōi ngā yang biā mã. ²³Tōđang kào rōbat hyu jum dar häng lāng pơñen kơ hōđōm yang bing gih kōkūh pōpū, kào át hōđuah bu h mōn sa boh kōnũl hơmào tōlōi ĩ h tui anai: KƠ YANG BU THĀO KRĀN. Tui anün yōh, hơi yang bing gih kōkūh pōpū samō bing gih bu thāo krān anün kào ĩ pơhaih kơ bing gih yōh rā anai.

²⁴“Oĩ Adai jing Pō hơmào hrih pōjing lai h lōn tōnah wōt häng abih bang tōlōi mōnōng amäng anün, lai h anün Ñu jing Khua Yang kơ adai häng lōn, lai h anün Ñu bu đō amäng khul sang yang mōnuih mōnam pōkra òh.” ²⁵Ñu bu kiäng kơ aräng djru kơ Ñu òh kar häng Ñu kơbah kiäng đōđā mōta tōlōi, yuakơ Ñu pō ngā lai h kơ abih bang mōnuih mōnam hōđip häng suā jua lai h anün hơmào hōđōm mōta tōlōi bing gōñu kơbah kiäng

yōh. ²⁶Cōđōng mōng sa cō mōnuih, Ñu pōjing rai lu lōn ĩar mōnuih mōnam tōl bing mōnuih mōnam đrōi đō pơ djöp lōn tōnah. Ñu pōkhưp bōi khul anih bing gōñu năng hōđip lai h anün hōđrō pā bing gōñu ĩ hōđip pơ anün yōh. ²⁷Oĩ Adai ngā tui anün kiäng kơ bing gōñu hōđuah sem Oĩ Adai lai h anün năng ai đrōi hōđuah sem häng hōđuah bu h Ñu yōh, wōt tōđah Ñu bu đō ataih mōng rīm cō amäng bing ta òh. ²⁸Đōđā mōnuih amäng bing anā plei gih pō hơmào lai lai h tui anai,

“Anün jing yuakơ Ñu pơđrōi hĩ bing ta kơ tōlōi bing ta hōđip, pơpũ hyu häng hơmào hōđip tã anai.’
 Ất hơmào đōđā amäng tōlōi pōđrōi gih pō hơmào pơhiáp lai h,
 ‘Bing ta át jing kōnung djuai Ñu mōn.’

²⁹“Hōtūn yōh, yuakơ bing ta jing kōnung djuai Oĩ Adai, tui anün, bing ta anām pơmĩn òh kơ tōlōi yang jing hrup häng mah bōdah amrāk’ bōdah pơtāo, jing rup trah bing mōnuih pōkra rai häng tōlōi kơĉē tōlōi rōgōi. ³⁰Amäng rōnũk hlāo adih, tōđang mōnuih mōnam bu thāo krān òh hơget tōlōi Oĩ Adai kiäng, Ñu bu ĩ pōkōhmāl hĩ bing gōñu mōtam òh, samō rā anai Ñu pơđar kơ abih bang mōnuih amäng djöp djang anih khōm kōhmāl hĩ tōlōi soh. ³¹Kào lai tui anün, yuakơ Oĩ Adai hơmào pōkã lui lai h sa hơi tōđang Ñu ĩ phat kōđi mōnuih mōnam bōi lōn tōnah anai djō tōpā yōh yua mōng Pō Ñu hơmào ruah mã lai h. Oĩ Adai hơmào pơrōklā lai h kơ tōlōi anün kơ abih bang mōnuih tōđang Ñu pơhōđip glai Pō anün tōđrōi kơ Ñu hơmào djai lai h.”

³²Tōđang bing gōñu hơmữ kơ tōlōi hōđip glai mōng mōnuih djai, hơmào đōđā amäng bing gōñu djik djak, samō đōđā mōnuih pōkōn lai tui anai, “Bing gōmōi kiäng kơ hơmữ kơ tōlōi ih pơhiáp đōng kơ mōta tōlōi anai.” ³³Bōi mōng anün, Paul tōbiā đrōi hĩ mōng grup anün yōh. ³⁴Hơmào đōđā mōnuih đrōi tui Paul häng đrōi kōnang kơ Yang Yēsū. Amäng bing anün jing Dionusios, jing sa cō amäng grup phat kōđi Tōpūl Areos-Pagos lai h anün sa cō đah kōmōi anăn gō H’Damaris, wōt häng bing pōkōn đōng mōn.

Paul Amäng Plei Korinthos

18 ¹Tōđrōi kơ anün, Paul đrōi hĩ mōng plei Athênai anün häng nao pơ plei Korinthos.

¹ 17:24, 25 1 Bing Potao 8:27; Yesayah 42:5; Bruá Mõnuá 7:48.

⁵ 17:29 Anai át jing “prāk” mōn.

²Pơ plei anũn ñu búp sa cõ mõnuih Yehudah anãn gõ Akulas, rai mõng kwar Pontos, ñu phrão rai mõng kwar Italia hrõm hãng bõnai ñu H'Priskilla, yuakõ põtão Klãodios hõmão põdar lai h bõri kõ abih bang bing Yehudah khõm ãuã hĩ mõng plei Rõm. Tui anũn, Paul nao kiãng kõ búp bing gõ yõh. ³Laih anũn yuakõ Paul ãt jing põ põkra sang khãn kar hãng bing gõñu mã bruã mõn, tui anũn Paul ão glã hãng mã bruã hãng bing gõ yõh. ⁴Rĩm hrõi Sabat, Paul põrõklah amãng sang jõnum, gir kiãng põtrõt põthũr hĩ pran jua bing Yehudah wõt hãng bing Tuai mõn kiãng kõ ão kõnang kõ Yang Yẽsu.

⁵Tõdang Silas hãng Timothe rai mõng kwar Makedonia, Paul yua abih hrõi mông ñu kiãng kõ põtõ põblang hãng ngã gõng jõlan kõ bing Yehudah kõ tõi Yang Yẽsu jing Põ Krist. ⁶Samõ tõdang bing Yehudah põkõdõng glã hãng põhiãp kõtĩ juã kõ ñu, Paul rõyũh hĩ ao ñu kiãng kõ põkõdõng glã hãng lai kõ bing gõñu tui anai, "Tõdah Oĩ Adai põkõhmal hĩ bing gih, bing gih ãi tũ yõh, bu ão kão õh! Cõdõng mõng rã anai, kão ãi nao põtõ põblang bing mõnuih Tuai yõh."

⁷Giõng anũn, Paul ãuã hĩ mõng sang jõnum anũn hãng müt nao põ sa boh sang sa cõ anãn Titios-Iustos ão jẽ põ anũn. Ñu kõkuh põpũ kõ Oĩ Adai kar hãng bing Yehudah yõh. ⁸Krispos jing põ khua wai sang jõnum wõt hãng abih bang sang anõ ñu ão kõnang kõ Khua Yang. Hõmão lu bing mõnuih plei Korinthos hõmũ tõi Paul põtõ lai anũn bing gõñu ão hãng tũ baptem.

⁹Hõmão sa mlam, Khua Yang põhiãp hãng Paul amãng tõi põbuh tui anai, "Anãm ih huĩ õh, samõ põhiãp nanão bẽ, anãm ão rõiãt õh, ¹⁰yuakõ Kão ão hrõm hãng ih lai anũn bu hõmão hrõi põ õh kõsung nao ngã sat kõ ih, yuakõ Kão hõmão lu mõnuih ão amãng plei anũn, jing bing ãi ão kõnang kõ Kão." ¹¹Tui anũn, Paul ão glã põ anũn sa thũn nãm blan kiãng kõ põtõ boh hiãp Oĩ Adai kõ bing gõñu.

¹²Tõdang Galliõn ngã khua prõng amãng kwar Akhaia, bing Yehudah põgop hrõm hõbit kõsung nao mã Paul hãng ba gõ nao põ sang phat kõi. ¹³Bing gõñu phõng kõi kõ Paul tui anai, "Mõnuih anai plũ bing anã plei kõkuh põpũ kõ Oĩ Adai amãng hõdrã jõlan põkõdõng glã hãng Tõi Juãt Mõseh."

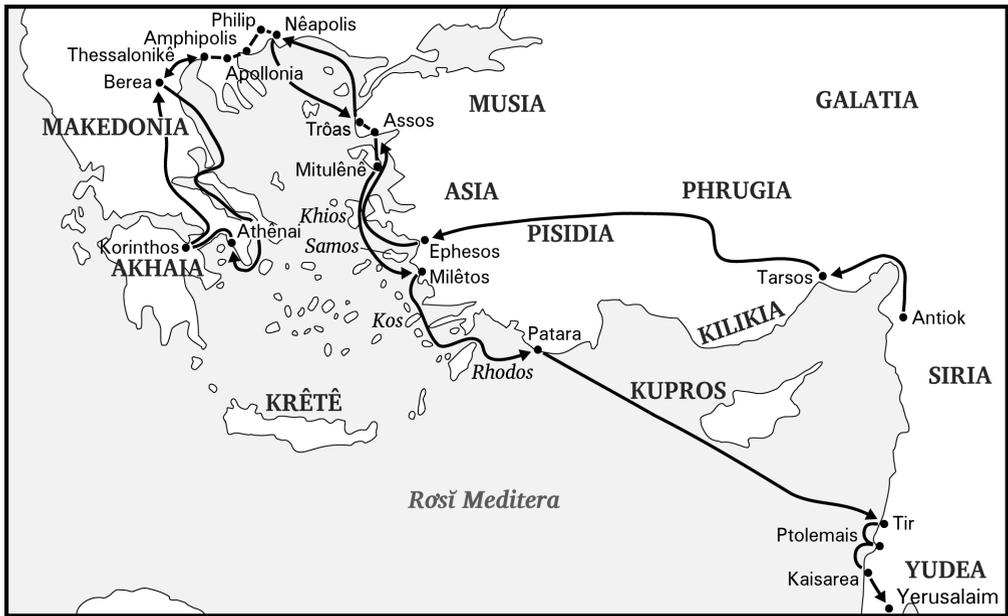
¹⁴Tõdang Paul kiãng kõ põhiãp, Galliõn põhiãp hãng bing Yehudah tui anai, "Oĩ bing Yehudah, tõdah bing gih brõk buãh kõ tõi soh bõdah tõi sat bai, anũn jing tõi hõnal tõi ão kõ kão kiãng kõ hõmũ bing gih yõh. ¹⁵Samõ yuakõ tõi bruã anai tẽk ão boh hiãp, kõ anãn lai anũn kõ tõi juãt gih, gih põ põsir hĩ bẽ kõi anũn. Kão bu ãi phat kõi kõ tõi anũn õh." ¹⁶Tui anũn, ñu bõri arãng puh põãuã hĩ bing gõñu mõng sang phat kõi anũn yõh. ¹⁷Giõng anũn, abih bang bing Yehudah anũn wõt glã mã Sõsthenês, jing põ khua wai sang jõnum, lai anũn taih amãng hĩ gõ bõri anãp anih phat kõi, samõ Galliõn bu põmĩn blõng hõget õh.

Paul Wõt Glã Põ Plei Antiok

¹⁸Paul ão glã põ plei Korinthos sui biã. Giõng anũn, ñu ãuã hĩ mõng bing ayõng ão põ anũn hãng ãi sõng nao põ kwar Siria hrõm hãng H'Priskilla lai anũn Akulas. Hlão kõ ñu ãi sõng nao anũn, ñu kuãh hĩ akõ ñu bõri plei Kegkhreai yuakõ ñu hõmão buãn rõng lai hãng Oĩ Adai kõ ão ãa mõta tõi. ¹⁹Bing gõñu nao truh põ plei Ephesos, põ anũn Paul ão lai hĩ H'Priskilla hãng Akulas. Ñu põ müt nao põ sang jõnum lai anũn põrõklah hãng bing Yehudah yõh. ²⁰Tõdang bing Yehudah anũn rõkão kõ ñu ão jũh glã sui biã hãng bing gõñu, ñu hõngah hĩ. ²¹Samõ tõdang Paul ãuã hĩ, ñu buãn tui anai, "Tõdah Oĩ Adai kiãng, kão ãi glã põ bing gih ão." Giõng anũn, ñu ãi sõng nao mõng plei Ephesos anũn yõh. ²²Tõdang ñu truh põ plei Kaisarea, ñu nao põ plei Yerusalaim kiãng kõ ãuã ngui Sang Oĩ Adai põ anũn lai anũn ñu nao põ plei Antiok yõh.

²³Tõdõi kõ Paul ão sui biã põ anũn, ñu nao hyu mõng anũn ão hãng nao cõdõng mõng anih anai truh põ anih põkõn amãng kwar Galatia hãng tring Phrugia kiãng kõ põkõjãp abih bang bing ão.

²⁴Tõdang anũn hõmão sa cõ mõnuih Yehudah, anãn ñu Apollos mõng plei Aleksandria. Ñu rai põ plei Ephesos. Ñu jing sa cõ mõnuih hrãm lu lai anũn thão hlũh Hrã Oĩ Adai Põhiãp. ²⁵Ñu hõmão tũ hrãm kõ tõi hiũm Khua Yang põklaih mõnuih lai anũn ñu põtõ põblang hur har abih pran jua lai anũn põtõ põblang kõ tõi Yang Yẽsu hãng tõi ão, wõt tõdah ñu kõnõng thão hõget tõi Yõhan



Jolan Hyu Tal Kláo Paul

Bruã Mõnuã 18:23–21:17

Brm

hómào potô lai kơ bing arăng jing bing ñu ngã bơri lai baptem đôc. ²⁶ Ñu cớ đơng potô pốblang hăng tởlơi khĩn amăng sang jởnum. Tởdang H'Priskilla hăng Akulas hómữ kơ tởlơi ñu potô, bing gởnu jak iâu ba ñu nao pơ sang gởnu hăng pỏk pốblang kơ ñu rỏđah rỏđơng hloh hiừm Oỉ Adai pỏklaih mớnuih.

²⁷ Tởdang Apollos kiăng nao pơ kwar Akhaia, bing ayởng adơi đảo pỏđur kơ ñu lai anủn cừi hrả kơ bing ayởng adơi đảo pơ anih anủn kiăng kơ jum mỏak kơ ñu. Tởdang ñu truh pơ anủn lai, ñu jing pỏ djru prỏng biả mã kơ bing mớnuih jing bing Oỉ Adai hómào khỏp pap pỏđuri hủ lai kiăng kơ đảo kỏnang kơ Yang Yẻsu. ²⁸ Ñu pỏgỏl kỏtang kỏtít hăng bing Yehudah tởng krah bing anả plei lai anủn pỏrỏklah mỏng Hrả Oỉ Adai Pỏhiỏp kơ tởlơi Yang Yẻsu jing Pỏ Krist.

Paul Amăng Plei Ephesos

19 ¹ Tởdang Apollos đỏ pơ plei Korinthos, Paul gỏn nao pơ tring pỏkỏn, lai anủn ñu nao truh pờ plei Ephesos. Nu bứp đỏđả bing mớnuih đảo pờ anủn ² lai anủn tởnả kơ bing gở tui anai, "Tởdang bing gih jing bing đảo lai, bing gih hómào tủ mã Yang Bởnggỏt Hiam lai aka?"

Bing gởnu lải glải tui anai, "Aka ỏh, bing gỏmởi aka bủ hómữ đở ỏh kơ tởlơi hómào Yang Bởnggỏt Hiam."

³ Giởng anủn, Paul tởnả đởng tui anai, "Tui anủn, hỏget tởlơi bing gih đảo kỏnang lai tởdang bing gih tủ baptem lẻ?"

Bing gởnu lải glải tui anai, "Bing gỏmởi đảo kỏnang tởlơi Yỏhan potô lai kơ bing mớnuih jing bing ñu ngã bơri baptem."

⁴ Paul lải kơ bing gởnu tui anai, "Yỏhan ngã lai baptem kơ bing hỏi pỏ hómào kỏmỏl hủ lai. Ñu potô pốblang kơ bing anả plei kiăng kơ đảo kỏnang kơ Pỏ rai tởđoi kơ ñu, anủn jing Yang Yẻsu Krist yỏh."⁵ Lai kơ hómữ kơ tởlơi anủn, bing gởnu tủ baptem mỏtam yuakỏ bing gởnu hómào đảo kỏnang lai kơ Yang Yẻsu Krist. ⁶ Tởdang Paul ỏh tởngan bẻi bing gởnu, Yang Bởnggỏt Hiam trủn bẻi bing gởnu lai anủn bing gởnu pỏhiỏp tởlơi tuai hăng pỏhiỏp lải lui hlỏo yỏh. ⁷ Abih bang bing gởnu hómào kỏplảh wỏh pluh-dua đỏ.

⁸ Paul mủt pơ sa boh sang jởnum lai anủn nanao amăng klỏo blan ñu pỏhiỏp pờ anủn hăng tởlơi khĩn. Nu pỏrỏklah pỏđur kơ abih bang mớnuih kơ tởlơi bing gởnu nằng bởri kơ Oỉ Adai

¹ 19:4 Mathiỏ 3:11; Markỏs 1:4, 7, 8; Luk 3:4, 16; Yỏhan 1:26, 27.

gít gai bing gõnu. ⁹Samõ hõmáo đõđa amãng bing gõnu jing mõnuih khãng akõ biã mã. Bing gõnu hõngah bu kiãng đã kõnang ôh laiñ anũn põhiãp tã tãn bõr anã anã plei kõ hõđrã jõlan Khua Yang põklaiñ mõnuih. Tui anũn, Paul đũa hĩ mõng bing gõnu. Nũ đũa ba bing đãđ hõm hãng ñũ laiñ anũn rĩm hõrĩ ñũ põrõklah amãng sang hrã Turannos. ¹⁰Nũ ngã tui anũn amãng dua thũn, kiãng kõ abih bang bing Yehudah hãng bing Grek, jing bing hõđip amãng kwar Asia đũrĩ hõmũr boh hiãp Khua Yang.

Bing Anã Đah Rõkõr Skeuas

¹¹Õi Adai yua Paul ngã lu tõiĩ mõsẽh mõyang yom põphan, ¹²tõi wõt tõiđah arãng mã khãn sut bõđah ao tõiãk tẽk đĩ đõrĩ jan Paul hãng ba pioh bõrĩ mõnuih ruã, tõiĩ ruã ñũ gõnu ấ đũrĩ suaih mõn, laiñ anũn bing yang sat ấ đũa hĩ mõng bing gõnu mõn.

¹³Hõmáo mõn đõđa bing Yehudah, jing bing juãt nao hyu kiãng põhaih kõ tõiĩ puh põđũa hĩ bing yang sat rĩm boh anih. Hõmáo sa wõt bing gõnu gir kiãng yua anãn Khua Yang Yẽsu kiãng kõ põpuh põđũa hĩ yang sat mõng mõnuih yang sat ngã. Bing gõnu laiñ tui anai, “Amãng anãn Yẽsu, jing Põ Paul põtõ põblang, kão põđar kõ ih tõiã đũa bẽ.” ¹⁴Anũn jing tõiũh cõ anã đah rõkõr Skeuas, jing sa cõ khua ngã yang põng bing Yehudah, hlak ngã kõ bruã anũn. ¹⁵Hõmáo sa hõrĩ, yang sat laiñ glaiñ kõ bing gõnu tui anai, “Kão thão Yẽsu laiñ anũn kão ấ thão krãn Paul mõn, samõ bing gih bu đũrĩ ngã hõget tõiĩ kõ kão ôh!” ¹⁶Giõng anũn, põ mõnuih yang sat ngã anũn kõsung nao bõrĩ bing gõnu hãng đũrĩ hĩ kõ abih bang bing gõnu yõh. Põ yang sat ngã anũn taih bing gõnu kõtang biã mã tõi bing gõnu rõka ruã hãng đũa tõiã đõ mõhlũn mõng sang anũn yõh.

¹⁷Tõđang bing Yehudah hãng bing Grek, jing bing hõđip amãng plei Ephesos, thão krãn kõ tõiĩ bruã anũn, abih bang bing gõnu huĩ brãl biã mã yõh, laiñ anũn bing arãng põpũ põyom kõ Khua Yang Yẽsu biã mã. ¹⁸Hõmáo lu mõnuih đãđ kõnang laiñ, truh bõrĩ mõng anũn bing gõnu põhaih tõiĩ soh bing gõnu hõmáo ngã laiñ. ¹⁹Ấ hõmáo lu bing mõnuih ngã põjão mõn ba rai hõđõm tõiũl hrã kõ tõiĩ mõsẽh hõm hõbĩt laiñ anũn cũh hĩ bõrĩ anãp abih bang mõnuih. Tõđang bing gõnu yap põbũt

glaiñ nua abih bang gõnam anũn, arãng yap truh kõ rõmaplũh-rõbão drakma.” ²⁰Amãng hõđrã jõlan anũn yõh, hõmáo lu mõnuih đõng hõmũr boh hiãp Khua Yang laiñ anũn boh hiãp anũn đũrĩ mõyang põplih hĩ bing gõnu yõh.

²¹Tõđõrĩ kõ abih bang tõiĩ hõmáo truh kar hãng anũn laiñ, Paul khũp kiãng nao põr plei Yerusalaim, gãn nao kwar Makedonia hãng kwar Akhaia. Nũ laiñ tui anai, “Tõđõrĩ kõ kão đõ põr plei Yerusalaim laiñ, kão khõm nao cũã ngui plei Rõm mõn.” ²²Nũ põkiaõ dua cõ põ đũrĩ ñũ, anũn jing Timothe hãng Erastos, nao põr kwar Makedonia, tõiđang anũn, ñũ põ đõ glaiñ amãng kwar Asia sui biã.

Tõiĩ Tõgũ Põkõđõng Amãng Plei Ephesos

²³Hlak anũn, hõmáo tõiĩ rũng rãng põng truh yuakõ jõlan Khua Yang põklaiñ mõnuih mõnam. ²⁴Hõmáo sa cõ mõnuih mã bruã hãng amrãk, anãn ñũ Dẽmẽtrios. Nũ põkra khul đũa anet sang yang rõbãng H'Artemis laiñ anũn ñũ hãng lu mõnuih mã bruã kõ ñũ hõmáo pãk lu yõh mõng tõiĩ sĩ hõđõm đũa gõnam anũn. ²⁵Nũ põbũt glaiñ abih bang bing mõnuih mã bruã kõ ñũ anũn laiñ anũn bing mõnuih põkõn jing bing mõnuih mã bruã hãng amrãk laiñ anũn laiñ tui anai, “Õ bing gõyut hõrĩ, bing gih thão kõ tõiĩ bing ta hõmáo tõiĩ đĩ kõyar mõng bruã anai. ²⁶Laiñ anũn bing gih ấ hõmáo ñũ hãng hõmũr laiñ mõn kõ tõiĩ hiũm sa cõ mõnuih anãn Paul anũn hõmáo põtrũt põsur hãng kõçrão bõrĩ laiñ lu mõnuih nao jrõk jõlan amãng plei Ephesos anai laiñ anũn ấ amãng abih bang kwar Asia anai mõn. Nũ laiñ kõ tõiĩ bing yang mõnuih mõnam põkra jing bu đĩ bing yang biã mã ôh. ²⁷Tõiĩ anũn ba rai tõiĩ rãm kõ ta ñũ đĩ bing ta kõnõng cĩ rõngiã hĩ anãn hiam kõ bruã mõnuã ta ôh, samõ sang yang rõbãng H'Artemis arãng ấ ñũ cĩ yap kõnãl đõng tah. Laiñ anũn yang rõbãng đah kõmõr anũn, jing yang arãng kõkuh põpũ amãng đĩp kwar Asia laiñ anũn amãng lõn tõnah anai, bing gõnu ñũ cĩ kõkuh põpũ đõng tah.”

²⁸Tõđang bing gõnu hõmũr hõđõm tõiĩ anũn, bing gõnu hil biã mã laiñ anũn cõđõng ur kraiñ tui anai, “Yang rõbãng H'Artemis kõ bing Ephesos jing põng!” ²⁹Tãñ mõtam, abih bang anã plei amãng plei anũn hõmáo tõiĩ tõiũ põkõđõng yõh. Bing gõnu nao mã Gaios hãng Aristarkhos, jing bing nao

¹⁹19:19 Sa drakma jing nua kõ sa hõrĩ mã bruã amãng rõnũk Paul.

hröm hõbít häng Paul mõng kwar Makedonia, laiñ anün ječ aměč dui ba bing gõ đũa nao pơ sang adoh yõh. ³⁰Paul kiäng biă mã pơrõdah ñu pồ amăng bing mớnuih lu anün, samõ bing ding kớna bu bớri ñu nao õh. ³¹Đõđã bing khua moa amăng kwar anün, jing bing gõyut Paul, ăt mớit kớ Paul tởlới pớtã kwũh rỏkáo kớ ñu anăm mứt nao pơ sang adoh anün õh.

³²Bing mớnuih pớjõnum glaỉ pơ anün tũ rũng rảng biă mã tui anai: Hớmăo đõđã mớnuih ur đĩ kớ sa tởlới anai, bing mớnuih pỏkỏn ur đĩ kớ tởlới adih. Hớmăo lu mớnuih amăng anih anün bu thỏo krăn õh yua hỏget bing gớñu nao pớjõnum pờ anih anün. ³³Bing Yehudah tởlới Aleksandơ tởbiă nao pờ gah anăp laiñ anün đõđã mớnuih amăng mớnuih lu anün pỏhiăp kraiñ kỏchrỏo bớri kớ gờ. Ñu yờ tởngan ngă gru kiäng kớ bing mớnuih lu đõ rỏiăt laiñ anün ñu cởđõng pỏhiăp pỏgang bớri anăp bing ană plei yõh. ³⁴Samõ tởđang bing gớñu thỏo krăn gờ jing sa cở mớnuih Yehudah, abih bang bing gớñu ur kraiñ hröm hõbít sa asăp pỏhiăp amăng dua rỏwang mông mớtam tui anai, “Yang H’Artemis kớ bing Ephesos jing pởng!”

³⁵Laiñ anün hớmăo pồ khua cũh hrả plei anün khă kớ bing ană plei đõ rỏiăt hăng lăi tui anai, “O bing mớnuih Ephesos, sít yõh abih bang lỏn tởnah anai thỏo krăn kớ tởlới plei pởng Ephesos anai jing wai pỏgang kớ sang yang H’Artemis laiñ anün kớ rup trah ñu hớmăo trũn rai laiñ mõng adai adih! ³⁶Hớñũn yõh, yuakỏ tởlới bruă anün arăng bu đũri hỏngah hí õh, tui anün bớri kớ bing gih đõ rỏiăt laiñ anün anăm pờrũng pờrảng õh. ³⁷Bing gih hớmăo ba rai laiñ bing mớnuih anün pờ anai, bing gớñu bu klẻ khul sang yang õh laiñ anün kỏn pỏhiăp bừnh mớhiăh kớ yang đah kớ mới ta lới. ³⁸Tui anün, tởđah Dẻmẻtrios hăng bing mớnuih mã bruă kớ ñu hớmăo pờrẻngot pỏkỏđõng glaỉ hăng hỏi pồ, sít khul sang phat kỏđi pỏk bah amăng laiñ anün ăt hớmăo bing khua phat kỏđi kiäng kớ phat. Bing gớñu đũri pỏng kỏđi kớ ñu yõh. ³⁹Tỏdah bing gih hớmăo hỏget tởlới bruă pỏkỏn đõng kiäng kớ pờrõdah, bớri bing gih pỏgiỏng hí bẻ bruă anün đở gắ. ⁴⁰Yuakỏ tui hăng tởlới truh hỏi anai, arăng cũ pỏng kớ bing ta kớ tởlới pờrũng pờrảng yõh. Amăng tởlới bruă anün, bing ta bu hớmăo tởlới lăi glaỉ hỏget õh kiäng kớ pỏgang bớri tởlới pớjõnum anai, yuakỏ tởlới pớjõnum bu hớmăo tỏhỏnal tởlới õh.” ⁴¹Tỏđoi kớ ñu pỏhiăp giỏng tởlới anün, ñu bớri kớ abih bang glaỉ yõh.

**Paul Hyu Amăng Kwar Makedonia
Hăng Kwar Grek**

20 ¹Tỏđang tởlới pờrũng anün rỏiăt hí laiñ, Paul bớri bing ding kớna rai pờ ñu. Tỏđoi kớ pờtrũt pờđũr kớ bing gờ laiñ, ñu pỏchỏlah tởngan laiñ anün nao pờ kwar Makedonia yõh. ²Paul đũa hyu đởp đjang amăng kwar anün, pờtỏ pỏblang lu boh hiăp pờtrũt pờđũr kớ bing đảo pờ anün, hỏnăl tuč, ñu nao pờ kwar Grek yõh. ³Paul đõ pờ anih anün klỏo blan. Yuakỏ đõđã bing Yehudah ngă mớneč pỏkỏđõng glaỉ hăng ñu kar hăng tởlới ñu jẻ cũ đĩ sỏng nao pờ kwar Siria, ñu khủp kiäng wỏt glaỉ pờ kwar Makedonia yõh. ⁴Sỏpatros, ană đah rỏkỏi Purhos mõng plei Berea nao hröm hăng Paul laiñ anün Aristarkhos hăng Sekundos mõng plei Thessalonikẻ, hröm hăng Gaios mõng plei Derbẻ, wỏt hăng Timothe mỏn, Tukkikos hăng Trophimos mõng kwar Asia. ⁵Bing mớnuih anün nao hlỏo hăng đõ tởngan kớ bing gớ mới bớri plei Trỏas. ⁶Samõ bing gớ mới đĩ sỏng mõng plei Philip tỏđoi kớ hỏi Phet Bản Tởpũng Đu Hớmăo Tởpỏi, laiñ anün rỏma hỏi tỏđoi pỏgop hăng bing đảo pỏkỏn bớri plei Trỏas, jing plei abih bang bing ta đõ glaỉ tởjuh hỏi.

Brm

Bớri Plei Trỏas, Paul Pỏhỏdip Glaỉ Eutukhos

⁷Bớri hỏi blung hlỏo amăng hỏi kỏm, bing gớ mới đõ pớjõnum hröm hõbít kiäng kớ đặ hỏđỏr Tỏlới Bẻng Pỏgop Khua Yang. Paul pỏhiăp hăng bing đảo pờ anih anün. Yuakỏ ñu kiäng nao pờ anih pỏkỏn amăng hỏi tỏ tui, ñu pỏhiăp rả ruai hlỏng truh pờ tỏng krah mlam yõh. ⁸Hớmăo lu apui kỏđen amăng adũ gah glỏng jing anih bing gớ mới hlak đõ pớjõnum anün. ⁹Hớmăo sa cở tỏđam anăn ñu Eutukhos hlak đõ bẻ bớri amăng phặ. Ñu pít gui hí tởđang Paul pờtỏ pờruai nanao. Tỏđang ñu pít wỏr hí, ñu lẻ trũn mõng sang atur tal klỏo anün laiñ anün arăng yỏng đĩ ñu hăng bủh ñu đjai laiñ. ¹⁰Paul đũa trũn hăng tởkui kwar mã gờ amăng tởngan ñu laiñ anün lăi tui anai, “Anăm rũng rảng õh, ñu hỏđip!” ¹¹Giỏng anün, Paul hăng bing pỏkỏn đĩ glaỉ pờ adũ pớjõnum laiñ anün đặ hỏđỏr Tỏlới Bẻng Pỏgop Khua Yang hăng bẻng gỏnam bẻng pỏkỏn. Tỏđoi kớ pỏhiăp pờruai truh kớ mớguah, ñu đũa hí mõng anün yõh. ¹²Bing đảo anün ba glaỉ pồ tỏđam anün, ñu hỏđip glaỉ đõng. Tỏlới anün hớmăo pỏjuh alum lu biă mã kớ bing gớñu.

**Paul Põhiäp Põcõlah Tõngan
Häng Bing Kõng Tha Ephesos**

¹³Bing gõmõr nao hláo truh põ sõng laiñ anũ ãi sõng anũn nao põr plei Assos, jing põr anih bing gõmõr ãi bõp Paul põr anũn. Nũ hõmão põkã laiñ anũn tõlõr anũn yuakõr ñu rõbat nao põr anih anũn. ¹⁴Tõdang ñu bõp bing gõmõr põr plei Assos, bing gõmõr iâu ba ñu laiñ anũn nao hrõm hõbõt põr plei Mitulênê. ¹⁵Amãng hrõr tõ tui, bing gõmõr ãi sõng mõng plei anũn häng nao truh põr plao ia Khios. Hrõr tõdõr kõr anũn bing gõmõr gãn nao plao ia Samos, laiñ anũn bõr hrõr tõ tui nao truh põr plei Milêtos. ¹⁶Paul hõmão khõp kiãng laiñ kiãng kõr ãi sõng põr pẽ ãuãr hĩ mõng plei Ephesos. Nũ ngã tui anũn kiãng kõr ãu pioh lu hrõr mõng amãng kwar Asia, yuakõr kõr ñu jẽc amẽc kiãng kõr truh põr plei Yerusalaim. Tõdah ãuãr, ñu kiãng kõr truh põr anũn bõr hrõr Pentêkostê.

**Paul Põhiäp Põcõlah Häng Bing
Kõng Tha Põr Plei Ephesos**

¹⁷Mõng plei Milêtos, Paul põkiaõ mõnuih nao põr plei Ephesos kiãng kõr iâu rai bing kõng tha Sang Oĩ Adai põr anũn. ¹⁸Tõdang bing kõng tha anũn rai truh põr ñu laiñ, Paul laiñ kõr bing gõñu tui anai, “Bing gih thão laiñ hiũm kão hõdip nanao hrõm häng bing gih, cõdõng mõng hrõr tal sa kão truh amãng kwar Asia anai. ¹⁹Kão mã bruã Khua Yang luã gũ biã mã laiñ anũn ãõãa hia mõn, laiñ anũn kão tũ tõnap gleh kõtang biã mã yuakõr bing ãu ãõã kõnang bing Yehudah juãt põkra hõdrã kiãng kõr ngã sat kõr kão. ²⁰Bing gih thão laiñ kõr tõlõr kão ãu ki kõr õh kiãng kõr põtõ lu mõta tõlõr kiãng kõr ãru kõr bing gih, samõ kão hõmão põtõ põhrãm laiñ bing gih bõr anãp lu mõnuih laiñ anũn ãt amãng rĩm boh sang anõ mõn. ²¹Kão hõmão põtõ põhah laiñ kõr bing Yehudah wõt häng kõr bing Grek mõn kiãng kõr bing gõñu khõm kõhmãl tõlõr soh häng wõt glãr põr Oĩ Adai laiñ anũn ãõã kõnang kõr Khua Yang Yêsu ta.

²²“Bõr kõr rã anai, Yang Bõngãt hõmão põãar laiñ kão kõr tõlõr kão khõm nao põr plei Yerusalaim häng ãu thão krãn õh hõget tõlõr ãi truh kõr kão põr anih anũn. ²³Kão kõnõng thão kõr tõlõr amãng rĩm plei pla, Yang Bõngãt Hiam põkõãiang kõr kão

kõr tõlõr kão ãi tũ tõnap gleh laiñ anũn ãõ amãng sang mõnã yõh. ²⁴Samõ kão ãu yap õh tõlõr hõdip kão jing yom põphan kõr kão põ, kão kõnõng kwũh kiãng ãuãr kar häng põgõng hĩ tõlõr põlõng ãuãr, kiãng kõr põgõng hĩ bruã jao Khua Yang Yêsu hõmão jao bõr laiñ kõr kão, anũn jing bruã rã ruai kõr bing arãng kõr tõlõr põthão hiam kõr tõlõr hiũm Oĩ Adai ãuãr khãp pap põklañ hĩ bing gõñu yõh.”

²⁵“Bing gih jing bing ayõng ãõr, jing bing kão hõmão põtõ põblang laiñ kõr tõlõr hiũm Oĩ Adai kiãng kõr git gai bing gih, samõ rã anai kão thão ãu hõmão hõr põ õh amãng bing gih jing bing ãi ãuãr glãr kão ãõng. ²⁶Hõnũn yõh, kão põhah bõr anãp gih hrõr anai kõr tõlõr, tõdah hõr põ amãng bing gih ãuãr hĩ ãu ãõã kõnang õh kõr Yang Yêsu, anũn jing ãu ãõã mõng kão ãõng tah. ²⁷Kão laiñ tui anũn yuakõr kão kõng kũr õh kiãng kõr põhiãp põhah kõr bing gih abih bang tõlõr Oĩ Adai kiãng. ²⁸Bõr kõr bing gih rãng bẽ kõr gih põ laiñ anũn rãng wai bõr abih bang bing ãõã Yang Bõngãt Hiam hõmão jao bõr laiñ kõr bing gih kiãng kõr wai lãng. Jing bẽ kar häng bing wai triu kõr Sang Oĩ Adai, jing bing mõnuih Khua Yang hõmão bõr mã laiñ häng ãruã Nũ põ tõdang Nũ ãuãr. ²⁹Kão thão yõh kõr tõlõr tõdõr kõr kão ãuãr laiñ, bing mõnuih sat ãuãr kar häng khul asão glai, ãi rai amãng bing gih laiñ anũn ãu lui bõr kõr bing ãõã, jing bing kar häng triu ãõã hõdõng õh. ³⁰Laiñ anũn mõng bing mõnuih amãng gih põ ãt ãi tõgũ häng põwẽ hĩ tõlõr sít kiãng kõr pũr põãuãr hĩ bing ãõã ãuãr tui bing gõñu. ³¹Tui anũn, bõr ãõã rãng bẽ! Hõdõr glãr bẽ amãng klão thũn kão ãu põãõr õh põkõãiang kõr rĩm cõ amãng bing gih hrõr häng mlam tõdang kão juãt hia kõr tõlõr bing gih.

³²“Rã anai, kão jao hĩ bing gih kõr Oĩ Adai laiñ anũn kõr boh hiãp khãp pap Nu, jing Põ yua boh hiãp anũn põkõtang bõr kõr bing gih gah mõyang häng bõr hiam kõr bing gih kar häng Nũ hõmão ãuãr laiñ kiãng kõr ngã bõr kõr abih bang bing hõr põ lõm kõr Nũ. ³³Kão ãu hõp kiãng kõr pũã mah bõdah sum ao hõr põ õh. ³⁴Gih põ thão laiñ, mõng tõngan kão anai yõh kão hõmão mã bruã laiñ kiãng kõr hõmão abih gõnam kão kõbah kiãng wõt kõr bing mõnuih ãõ hrõm häng kão mõn. ³⁵Amãng abih bang tõlõr kão ngã, kão põããh laiñ kõr bing gih häng tõlõr bruã gleh bing ta khõm ãru kõr bing

tõdu, djã pìoh khul boh hiáp Khua Yang Yêsu pò lai lai tui anai, 'Pha bõrì k' bing arăng jing hõmào t'ol'oi bõni hiam m'ong O'i Adai hloh k' tũ mã m'ong bing g'õnu.' "

³⁶Tõdang Paul p'hiáp giõng lai k' t'ol'oi an'ũn, ñũ t'õ t'õut h'õm h'ãng abih bang bing g'õnu lai an'ũn iâu lai y'oh. ³⁷Abih bang bing g'õnu hia t'õdang bing g'õnu kuar h'ãng c'um p'õp'ũ k' Paul y'oh. ³⁸T'ol'oi p'õr'ngot k' bing g'õnu biã mã jing t'ol'oi Paul lai k' t'ol'oi bing g'õnu bu c'ĩ buh ñũ d'õng tah. Giõng an'ũn, bing g'õnu ba nao Paul ã s'õng y'oh.

Paul Nao P'õ Plei Yerusalaim

21 ¹T'õd'oi k' bing g'õm'oi p'õc'õlah lai m'ong bing g'õnu, bing g'õm'oi nao p'õ r'õs'ĩ lai an'ũn ã s'õng nao t'õp'ã p'õ plao ia K'õs. Am'ãng h'õr'oi t'õ tui, bing g'õm'oi nao p'õ plao ia Rhodos lai an'ũn m'ong plao ia an'ũn bing g'õm'oi nao p'õ plei Patara. ²Bing g'õm'oi h'õduah buh sa boh s'õng g'ãn nao p'õ tring Phoinikê. Tui an'ũn, bing g'õm'oi ã s'õng an'ũn h'ãng ã nao y'oh. ³T'õd'oi k' bing g'õm'oi buh plao ia Kupros lai an'ũn g'ãn nao p'õ th'ung k'õ plao ia an'ũn, bing g'õm'oi ã nao p'õ kwar Siria, truh p'õ plei Tir, jing anih s'õng an'ũn p'õtr'ũn khul g'õnam p'õ an'ũn. ⁴T'õdang h'õduah buh bing ão p'õ an'ũn, bing g'õm'oi d'õ p'õ an'ũn h'ãng bing g'õnu t'õjuh h'õr'oi. Yuak'õ Yang B'õng'at Hiam p'õruai h'õget t'ol'oi c'ĩ truh, bing g'õnu p'õtr'ũt k'õ Paul an'ãm nao p'õ plei Yerusalaim ôh. ⁵Sam'õ t'õdang h'õr'oi m'õng bing g'õm'oi d'õ p'õ an'ũn abih lai, bing g'õm'oi ãuái nao d'õng. Abih bang bing ão w'õt h'ãng an'ã b'õnai g'õnu ba bing g'õm'oi t'õbiã p'õ gah r'õngiao k'õ plei lai an'ũn b'õr'oi anih h'ãng ia an'ũn y'oh bing g'õm'oi t'õ t'õut iâu lai k'õ O'i Adai. ⁶T'õd'oi k' t'ol'oi p'õhiáp p'õc'õlah h'ãng t'õdruã giõng lai, bing g'õm'oi ã am'ãng s'õng lai an'ũn bing g'õnu w'õt gl'ãi h'ĩ p'õ sang g'õnu p'õ y'oh.

⁷Bing g'õm'oi ãt t'õ tui nao b'õr'oi j'õlan g'õm'oi c'õd'õng m'õng plei Tir lai an'ũn j'ũh b'õr'oi plei Ptolemais, jing anih bing g'õm'oi p'õhiáp k'õkuh h'ãng bing ay'õng a'õr'oi p'õ an'ũn h'ãng d'õ h'õm h'ãng bing g'õnu sa h'õr'oi. ⁸B'õr'oi h'õr'oi t'õ tui bing g'õm'oi nao truh p'õ plei Kaisarea lai an'ũn nao d'õ p'õ sang Philip jing p'õ hyu p'õt'õ t'ol'oi p'õth'ão hiam. Ñũ jing sa c'õ am'ãng T'õjuh c'õ jing bing m'õnuih bing ding k'õna p'õj'ao h'õmào ruah p'õj'ao lai hl'ão. ⁹Philip

h'õmào p'ã c'õ an'ã dra aka h'õmào r'õk'õr'oi ôh lai an'ũn bing g'õnu p'õhiáp lai lui hl'ão.

¹⁰T'õd'oi k' bing g'õm'oi d'õ biã h'õr'oi p'õ an'ũn lai, h'õmào sa c'õ p'õ p'õala an'ãn ñũ Hagabos lai an'ũn rai m'õng kwar Yudea. ¹¹Ñũ rai p'õ bing g'õm'oi h'ãng mã h'õdr'ãng k'õl'ãng Paul, ak'ã h'ĩ t'õkai t'õngan Paul lai an'ũn lai tui anai, "Yang B'õng'at Hiam lai tui anai: Am'ãng h'õdr'ã j'õlan anai y'oh bing Yehudah p'õ plei Yerusalaim c'ĩ ak'ã h'ĩ p'õ h'õmào h'õdr'ãng k'õl'ãng anai lai an'ũn c'ĩ j'ao h'ĩ ñũ k'õ bing m'õnuih Tuai y'oh."

¹²T'õdang bing g'õm'oi h'õm'ũ k'õ t'ol'oi an'ũn, bing g'õm'oi h'ãng bing ão p'õ an'ũn kw'ũh k'õ Paul an'ãm nao p'õ plei Yerusalaim ôh. ¹³Giõng an'ũn, Paul lai gl'ãi tui anai, "P'õd'oi h'ĩ b'ẽ hia h'ãng gir ki'ãng k'õ p'õtah h'õtai k'ão! K'ão c'ĩ tũ arăng bu dj'õ k'õn'õng mã ak'ã h'ĩ k'ão d'õc' õh, sam'õ ãt c'ĩ p'õdj'ai h'ĩ k'ão m'õn am'ãng plei Yerusalaim yuak'õ k'ão mã bruã k'õ Khua Yang Yêsu." ¹⁴T'õdang bing g'õm'oi bu th'ão p'õg'ãn h'ĩ Paul d'õng tah, bing g'õm'oi lui h'ĩ h'ãng lai tui anai y'oh, "R'õk'ão k'õ t'ol'oi Khua Yang ki'ãng d'ũr'oi truh."

¹⁵T'õd'oi k'õ an'ũn, bing g'õm'oi prap pre h'ãng nao p'õ plei Yerusalaim y'oh. ¹⁶H'õmào ão'ã bing ão m'õng plei Kaisarea nao h'õm h'ãng bing g'õm'oi truh p'õ sang Mnas'õn lai an'ũn d'õ p'õ sang an'ũn. Ñũ jing m'õnuih m'õng plao ia Kupros lai an'ũn ãt jing p'õ ão'ã m'õng sui lai.

Paul B'ũp H'ãng Bing Ba Ak'õ Sang O'i Adai Am'ãng Plei Yerusalaim

¹⁷T'õdang bing g'õm'oi truh p'õ plei Yerusalaim, bing ay'õng a'õr'oi p'õ an'ũn j'ũm bing g'õm'oi m'õak m'õr'ai biã mã. ¹⁸B'õr'oi h'õr'oi t'õ tui an'ũn, Paul h'ãng abih bang bing g'õm'oi nao b'ũp Yak'õ lai an'ũn abih bang bing k'õng tha p'õk'õn ãt d'õ p'õb'ut p'õ an'ũn m'õn. ¹⁹Paul p'õhiáp k'õkuh k'õ bing g'õnu lai an'ũn p'õruai gl'ãi dj'õp m'õta t'ol'oi O'i Adai h'õmào ng'ã lai am'ãng bing m'õnuih Tuai m'õng bruã m'õnuã ñũ.

²⁰T'õdang bing g'õnu h'õm'ũ k'õ t'ol'oi an'ũn, bing g'õnu b'õni h'õr'õc' k'õ O'i Adai h'ãng lai k'õ Paul tui anai, "O' ay'õng Paul, ih buh lai h'õmào lu r'õb'ão bing Yehudah ão'ã k'õn'ang lai k'õ Yang Yêsu lai an'ũn abih bang bing g'õnu l'eng k'õ hur har ki'ãng k'õ tui g'ũt T'õl'oi Juãt M'õseh soh sel. ²¹Bing arăng lai p'õth'ão k'õ bing g'õnu k'õ t'ol'oi ih p'õt'õ k'õ abih

Brm

bang bing Yehudah, jing bing hõdip amãng bing Tuai kiãng kơ bing gõnu đũa ataih hĩ mớng tởlời juất Mõseh, hãng pởtã kơ bing gõnu anãm khắt klĩ kơ bing anã bả gõnu laih anũn kũn hõdip tui hãng khul tởlời phiãn ta lờ. ²²Sit yỏh bing mớnuih anũn hỏmữ laih kơ tởlời ih hỏmáo truh laih pơ anih anai. Tui anũn, ih khỏm ngả mớta tởlời hỏget bẻ. ²³Tui anũn, bớri kơ ih ngả tui bẻ hỏdỏm tởlời bing gỏmới pởtã kơ ih. Bing gỏmới hỏmáo pả cỏ mớnuih hỏmáo buãn rỏng laih hãng Oĩ Adai kơ đũa mớta tởlời. ^b ²⁴Djả ba bẻ bing gõnu nao hỏm hãng ih, pỏrỏgoh hĩ bẻ ih pỏ hỏm hãng bing gõnu tui tởlời phiãn laih anũn kla bẻ nua pỏhoặc gõnu, kiãng kơ bing gõnu đũi kuảh hĩ akỏ gõnu. Giỏng anũn, abih bang bing Yehudah pơ anai ỉi thỏo krỏn yỏh bu hỏmáo tởlời tởpả hỏget ỏh amãng tởlời arãng pỏruai kơ ih anũn, samỏ ih pỏ hlak hỏdip tui gủt tui hãng Tởlời Juất Mõseh yỏh. ²⁵Bỏ kơ bing Tuai đũa anũn, bing gỏmới hỏmáo ỉih hỏ laih kơ bing gõnu kơ tởlời bruả khủp ngả ta kơ tởlời bing gõnu khỏm kỏm mớng tởlời đởng gỏnam đởng ngả yang kơ rup trah, mớng tởlời bởng drah, mớng tởlời bởng anãm mớnhỏng hỏ đjai pỏhỏngỏt laih anũn mớng tởlời ngả pyu pỏde.”^c

²⁶Amãng hỏrẻ tỏ tui, Paul iầu ba bing pả cỏ anũn laih anũn pỏrỏgoh hĩ nũ pỏ hỏm hãng bing gõnu. Giỏng anũn, nũ mủt pỏ sang yang kiãng kơ pỏrỏđah kơ hỏbĩn hỏrẻ pỏrỏgoh ỉi rỏgao hĩ laih anũn rĩm cỏ amãng bing gõnu ỉi pỏyỏr gỏnam ngả yang yỏh.

Arãng Mã Paul Bớri Sang Yang

²⁷Tỏdang tỏjuh hỏrẻ jẻ ỉi rỏgao hĩ laih, hỏmáo đũa bing Yehudah rai mớng kwar Asia laih anũn buh Paul đũa amãng wảl tởdron sang yang anũn. Bing gõnu pỏchủt pỏsur bing mớnuih lu kiãng kơ mã Paul yỏh. ²⁸Bing gõnu iầu krai hĩ tui anai, “O bing Israel hỏrẻ, rai djru kơ bing gỏmới bẻ! Anũn jing pỏ pỏtỏ kơ abih bang mớnuih amãng djỏp djang anih pỏkỏđỏng glai hãng bing anã plei ta laih anũn tởlời phiãn ta wỏt hãng anih anai mỏn. Lai hĩ anũn đởng, nũ hỏmáo rai laih bing Grek mủt amãng anih wảl tởdron sang yang anai laih anũn pỏgrẻ hĩ anih rỏgoh hiam anai.” ²⁹Hỏlỏ kơ anũn, bing gõnu hỏmáo buh laih Trophimos mớng plei

Ephesos đũa amãng plei Yerusalaim hỏm hãng Paul laih anũn bing gõnu pỏmĩn Paul yỏh hỏmáo ba mủt laih pỏ anũn pỏ wảl tởdron sang yang anai.^d

³⁰Tui anũn, abih bang anã plei tỏgủ pỏkỏđỏng laih anũn bing mớnuih lu đũa rai mớng djỏp djang anih. Bing gõnu mã Paul dui ba gỏ mớng sang yang anũn laih anũn arãng krử hĩ amãng jang mỏtam. ³¹Tỏdang bing gõnu gir kiãng pỏđjai hĩ Paul, kua tỏhan^e bing Rỏm hỏmữ kơ tởlời anũn jing tởlời abih bang mớnuih amãng plei Yerusalaim hlak tỏgủ pỏkỏđỏng yỏh. ³²Bớri mớng anũn mỏtam, nũ iầu bing kua tỏhan hỏm hãng bing tỏhan laih anũn đũa nao pỏ bing mớnuih lu anũn. Tỏdang bing tỏgủ pỏkỏđỏng anũn buh pỏ kua anũn hỏm hãng bing tỏhan rai, bing gõnu bu taih Paul đởng tah.

³³Pỏ kua anũn nao mã Paul laih anũn pỏđar kơ arãng anũh hĩ nũ hãng dua hỏrẻ ỉuảk. Giỏng anũn, pỏ kua anũn tỏna kơ tởlời hỏrẻ Paul jing laih anũn hỏget bruả nũ hỏmáo ngả laih. ³⁴Amãng bing mớnuih lu anũn đũa mớnuih anai laĩ tui anai, đũa mớnuih adih laĩ tui anũn, laih anũn yuakỏ pỏ kua tỏhan anũn bu thỏo hluh ỏh kơ tởlời sít anũn yuakỏ hỏmáo tởlời tỏgủ pỏkỏđỏng anũn, nũ pỏđar arãng ba Paul mủt amãng kỏđỏng tỏhan yỏh. ³⁵Tỏdang Paul nao truh pỏ rỏnan kiãng kơ yak đũa, yuakỏ hỏmáo tởlời pỏrửng kỏtang biả mã, pỏ kua tỏhan anũn bớri bing tỏhan ỉỏkủng Paul yỏh. ³⁶Bing anã plei anũn ỏt đũa tui gah rỏng gõnu hãng ur krai hĩ tui anai, “Pỏđjai hĩ nũ bẻ!”

Paul Pỏhiỏp Pỏgang Kơ Nũ Pỏ

³⁷Tỏdang bing tỏhan jẻ ỉi ba Paul mủt amãng kỏđỏng, Paul rỏkỏo kơ kua tỏhan anũn tui anai, “Đũi mỏ kỏo pỏhiỏp biả hỏm hãng ih?”

Pỏ kua anũn laĩ glai tui anai, “Ih pỏhiỏp tởlời Grek hỏ? ³⁸Tui anũn, ih bu djở pỏ Ớjíp, jing pỏ pỏphũn kơ tởlời tỏgủ pỏkỏđỏng hãng dui ba pỏ-rỏbỏo bing pỏrửng pỏrỏng nao pỏ tởdron hỏrẻ hlỏo adih ỏh, djở mỏ?”

³⁹Paul laĩ glai tui anai, “Kỏo jing mớnuih Yehudah mớng plei Tarsos amãng kwar Kilikia, jing anã plei kơ sa boh plei hĩng ang biả mã. Rỏkỏo kơ ih bớri kơ kỏo pỏhiỏp hãng anã plei biả bẻ.”

⁴⁰Tỏdang pỏ kua tỏhan anũn bớri laih, Paul đũa đởng bớri yak rỏnan laih anũn yỏr tỏngan ngả gru

^b 21:23, 24 Tởlời Yap 6:13-21. ^c 21:25 Bruả Mõnuă 15:29. ^d 21:29 Bruả Mõnuă 20:4. ^e 21:31 Anai jing kua tỏhan pỏrửng hỏh kơ kua tỏhan rỏtuh.

kơ bing mớnuih lu. Tớđang abih bang bing gớnu dô rớiát lai, ñu đớđờng pớhiáp hăng bing gớnu amăng tớlới Aramít yớh.⁸

22 ¹“Ồ bing ayông adới bing Yehudah, bing kớng tha bing Yehudah hới, rớkáo kớ bing gih hớ mũ kớ tớlới káo pớhiáp pớgang kớ káo pớ anai.” ²Tớđang bing gớnu hớ mũ Paul pớhiáp hăng bing gớnu amăng tớlới Aramít, bing gớnu dô rớiát biá mã yớh.

Giống anũn Paul pớhiáp tui anai: ³“Káo jing sa đớ Yehudah, arăng tởkeng kớ káo pớ plei Tarsos amăng kwar Kilikia, samở arăng rong ba káo amăng plei Yerusalaim anai. Káo dô hrám abih bang gah yũ tớlới đũr Gamaliel amăng Tớlới Juát ở adon ta. Káo hớ mào pran jua hur har kớ Ởi Adai kar hăng bing gih rả anai mớ n. ⁴Káo kớ pớ kớ pet lai bing đáo đui tui Jớlan Khua Yang Yêsu anũn, tớ đớ đáo amăng bing gớnu djai hĩ, mã krữ bing đah rớkới wớ t hăng bing đah kớ mớ lai anũn krữ hĩ bing gớnu amăng sang mớ n. ⁵Pớ khua ngã yang pớng hloh lai anũn abih bang bing kớng tha át đũr ngã gớng jớlan bới kớ tớlới bruá káo anũn mớ n. Káo át hớ mào mớ n hớ đóm hrả mớng bing gớnu kớ bing ayông adới bing Yehudah amăng plei Damaskus, lai anũn nao pớ plei anũn kiăng kớ ba bing mớnuih jing bing mớ n pớ plei Yerusalaim kiăng kớ tũ tớlới pớ kớ hmal.”

Paul Ruai Glai Kớ Rup Pớ bũh Kớ Ñu

(Bruá Mõnuá 9:1-19; 26:12-18)

⁶Paul lai đờng tui anai, “Hlak yang hới đờng tớđang káo nao jẽ cũ truh pớ plei Damaskus, blíp bláp hớ mào sa tớlới bớngac biá mã mớng adai pớ đrang jum dar káo. ⁷Káo lể rớ bũh bới lỏn lai anũn káo hớ mũ sa đớ mớnuih pớhiáp kớ káo tui anai, ‘Ồ Saul, Saul hới, anũn ih kớ pớ kớ pet hĩ Káo ôh!’

⁸“Káo tở nã tui anai, ‘Ồ Khua ảh, hới ih lể?’

“Ñu lai glai kớ káo tui anai, ‘Káo jing Yêsu Nazaret, jing Pớ ih hlak kớ pớ kớ pet anũn yớh.’

⁹Bing gớp nao hớ m hăng káo bũh tớlới bớngac anũn, samở bing gớnu bu thào hluh ôh kớ asáp Pớ hlak pớhiáp hăng káo anũn.

¹⁰“Lai anũn káo tở nã tui anai, ‘Ồ Khua ảh, hớ get káo cũ ngã lể?’

“Khua Yang lai glai tui anai, ‘Tớgũ bẽ lai anũn mũt nao pớ plei Damaskus. Pớ anũn Káo cũ pớ tã

bới kớ ih abih bang bruá kiăng kớ ngã yớh.’ ¹¹Bing gớp káo djã bới tởngan káo dui ba mũt pớ plei Damaskus yuakớ tớlới bớngac rớ đah biá mã anũn hớ mào pớ bũm hĩ mớ tã káo lai.

¹²“Hớ mào sa đớ mớnuih anũn Ananias rai kiăng kớ bứp káo. Ñu jing mớnuih hiam tớ pã jao pớ kớ ngã tui hăng Tớlới Juát lai anũn abih bang bing Yehudah dô pớ plei Damaskus anũn pớ pũ kớ ñu biá mã. ¹³Ñu rai dô đờng jẽ bới káo lai anũn lai tui anai, ‘Ồ ayông Saul, rớ đah glai mớ tã ih bẽ!’ Bới mông anũn mớ tam, káo đũr bũh ñu.

¹⁴“Giống anũn, ñu lai kớ káo đờng, ‘Ởi Adai, jing Pớ ở adon ta kớ kuh pớ pũ lai, hớ mào ruah mã lai ih kiăng kớ thào tớlới Ñu kiăng, kiăng kớ ih bũh Pớ Tớ pã Hớ nớng lai anũn kiăng kớ hớ mũ hớ đóm boh hiáp Ñu pớ pớhiáp yớh. ¹⁵Ih cũ ngã gớng jớlan kớ tớlới Ñu kớ abih bang mớnuih kớ hớ đóm tớlới ih hớ mào bũh hăng hớ mũ lai mớng Ñu yớh. ¹⁶Tui anũn yớh rả anai, anũn ih dô tởngan đờng tah! Tớgũ bẽ, bới kớ káo ngã baptem bới kớ ih hăng rớkáo kớ Ởi Adai pap bới hĩ hớ đóm tớlới soh ih, lai anũn iâu lai kớ nang amăng Yang Yêsu yớh.’

¹⁷“Tớđang káo wớ t glai pớ plei Yerusalaim lai anũn hlak dô iâu lai amăng anih wãl tở đron sang yang, káo hớ mào tớlới pớ bũh, ¹⁸lai anũn káo bũh Khua Yang pớhiáp hăng káo tui anai, ‘Tãn bẽ! Tớ biá đui bẽ mớng plei Yerusalaim rả anai mớ tam, yuakớ bing gớnu bu kiăng hớ mũ ôh kớ tớlới ih ngã gớng jớlan kớ Káo.’

¹⁹“Káo lai glai tui anai, ‘Ồ Khua Yang ảh, bing mớnuih anũn thào krăn kớ tớlới káo pớ yớh nao lai mớng sang jớnum anai truh pớ sang jớnum pớ kớ kiăng kớ mã krữ hăng taih bing hới pớ đáo kớ nang kớ Ih. ²⁰Lai anũn tớđang bing arăng pớ djai hĩ Stephen, jing pớ ngã gớng jớlan kớ Ih, káo át dô đờng pớ anũn tũ ư hăng wai bới sum ao bing mớnuih hlak pớ djai gở yớh.’”

²¹“Giống anũn, Khua Yang pớ tã kớ káo tui anai, ‘Nao bẽ, Káo cũ pớ kớ iảh nh nao ataih truh pớ bing mớnuih Tuai yớh.’”

Paul Jing Anã Plei Rôm

²²Bing mớnuih lu anũn dô hớ mũ kớ Paul hớng truh bới mông anai. Giống anũn, bing gớnu ur kac

⁸ 21:40 Năng ai amăng tớlới Hêbrơ tui hăng amăng Mathiơ 22:2. 26:9-11. ⁹ 22:20 Bruá Mõnuá 7:58.

¹¹ 22:3 Bruá Mõnuá 5:34-39. ¹² 22:4, 5 Bruá Mõnuá 8:3;

tui anai, “Mã pơđuaĩ hĩ bẽ mớnuĩh anũn mớng lỏn tỡnah anai, yuakỏ ừn ừ lạp kiẻng kỏ đờ hỏđip ỏh!”

²³Tỏđang bing gớnu hłak đờ ur hẻk, tỏh hĩ ao phỳng gớnu laih anũn kuaĩ sai đĩ lỏn hẻng ngỏ, ²⁴pỏ kũa tỡnah pỏđar kỏ arẻng ba Paul mủt glai amẻng kỏđỏng yỏh. ừn bớri kỏ arẻng kiẻng kỏ taih hỏnuỏt laih anũn tỡna kỏsem kỏ ừn kiẻng kỏ thỏo yua hỏget bing anỏ plei anũn ur krai h kỏ ừn kar hẻng anũn. ²⁵Tỏđang bing gớnu akỏ đẻng Paul kiẻng kỏ taih gỏ, Paul lai kỏ sa đờ pỏ kũa wai tỡnah rỏtuh hłak đờ đờng jẻ bớri ừn tui anai, “Bu gẻl đjở ỏh kỏ bing gih taih amẻng sa đờ anỏ plei Rỏm tỏđang bing arẻng aka ừ klỏ kỏđi ỏh kỏ ừn!”

²⁶Tỏđang pỏ kũa wai tỡnah rỏtuh hỏmử tỏlỏi anũn, ừn nao pỏ pỏ kũa tỡnah anũn hẻng pỏruai glai tui anai, “Sít yỏh ih ừ kiẻng kỏ bing gỏmớri taih amẻng ừn ỏh, yuakỏ pỏ anai jing anỏ plei Rỏm!”

²⁷Giỏng anũn, pỏ kũa tỡnah anũn rai pỏ Paul hẻng tỡna tui anai, “Ruai bớri kỏ kỏo bẻ, ih jing sa đờ anỏ plei Rỏm hỏ?”

Paul lai glai tui anai, “Ỏ đjở yỏh.”

²⁸Pỏ kũa tỡnah anũn lai đờng tui anai, “Kỏo khỏm kla sa nua yom biả mã kỏ tỏlỏi kỏo jing anỏ plei Rỏm.”

Paul lai glai, “Samở kỏo jing anỏ plei Rỏm đờ đờng mớng arẻng tỏkeng kỏ kỏo laih.”

²⁹Tui anũn, hỏđỏm bing kiẻng kỏ taih tỡna kỏsem kỏ ừn pỏpẻ đũa hĩ ừ taih amẻng ừn ỏh. Pỏ kũa tỡnah anũn ỏt huỉ mỏn, tỏđang ừn thỏo krẻn kỏ tỏlỏi ừn pỏ hỏmỏo anũh hĩ laih Paul hẻng hẻ đửảk yuakỏ Paul jing anỏ plei Rỏm.

Paul Đờ Bớri Anỏp Bing Kũa Phat Kỏđi Grup Sanhedrin

³⁰Bớri hỏri tỏ tui, yuakỏ pỏ kũa tỡnah anũn kiẻng kỏ hỏduah tỡna tỏlỏi sít yua hỏget bing Yehudah phỏng kỏđi kỏ Paul, ừn pỏk hĩ Paul laih anũn pỏđar kỏ bing kũa ngỏ yang prỏng wỏt hẻng abih bang bing amẻng grup Sanhedrin pỏjỏnum glai. Giỏng anũn, ừn ba nao Paul laih anũn bớri kỏ gỏ đờ đờng bớri anỏp bing gớnu yỏh.

23 ¹Paul lẻng tỏpỏ bớri bing amẻng grup Sanhedrin laih anũn lai tui anai, “Ỏ bing ayỏng adỏi ỏh, kỏo hỏmỏo pỏgiỏng hĩ laih bruả

jao kỏo hẻng Oỉ Adai amẻng abih bang pran jua tỏpỏ hiam klỏ hłỏng truh kỏ hỏri anai.” ²Bớri mỏng anũn, pỏ kũa ngỏ yang prỏng hłoh, anỏn ừn Ananias, pỏđar kỏ mớnuĩh đờ đờng jẻ bớri Paul pẻh bớri amẻng bah Paul. ³Giỏng anũn, Paul lai kỏ pỏ kũa ngỏ yang anũn tui anai, “Ỏ pỏ pỏblỏr ỏh, Oỉ Adai ửi taih ih yỏh! Ih đờ bẻr pỏ anũn kiẻng kỏ phat kỏđi kỏo tui hłuai hẻng Tỏlỏi Juỏt, samở ih pỏ pỏkỏđờng glai laih hẻng tỏlỏi juỏt tỏđang ih pỏđar laih kỏ bing arẻng taih kỏo!”^k

⁴Bing mớnuĩh đờ đờng jẻ bớri Paul anũn lai tui anai, “Ih ừ đửi khỏn đjik đjak kỏ kũa ngỏ yang prỏng hłoh Oỉ Adai ỏh!”

⁵Paul lai glai tui anai, “Ỏ bing ayỏng adỏi ỏh, kỏo ừ thỏo krẻn ỏh ừn jing kũa ngỏ yang prỏng hłoh, yuakỏ arẻng hỏmỏo ửi hĩ laih tui anai: Ih anỏm pỏhiỏp sat kỏ pỏ kũa wai lẻng anỏ plei ih ỏh.”^l

⁶Tỏđang Paul thỏo krẻn amẻng bing gớnu hỏmỏo đờđỏ bing Saddukai laih anũn đờđỏ bing Pharisai, ừn pỏhiỏp krai hẻng bing amẻng grup Sanhedrin anũn tui anai, “Ỏ bing ayỏng adỏi kỏo hỏri, kỏo jing sa đờ mớnuĩh Pharisai, anỏ đah rỏkỏi sa đờ Pharisai. Kỏo tử phat kỏđi anai yuakỏ kỏo đỏđ kỏnang kỏ tỏlỏi Oỉ Adai ửi ngỏ kỏ bing mớnuĩh đjai laih hỏđip glai đờng.”^m ⁷Tỏđang Paul pỏhiỏp kỏ tỏlỏi anũn, hỏmỏo tỏlỏi pỏrỏjẻh tỏng krah bing Pharisai hẻng bing Saddukai, laih anũn bing pỏjỏnum pỏửỏlah hĩ dua tỏpủl yỏh. ⁸Tỏlỏi anũn truh tui anũn yuakỏ bing Saddukai lai ừ hỏmỏo tỏlỏi hỏđip glai ỏh, kỏn hỏmỏo ling jang hiam bỏdah bing yang hỏget lỏi, samở bing Pharisai đỏđ kỏ abih bang tỏlỏi anũn yỏh.”

⁹Pỏ anũn hỏmỏo tỏlỏi tỏgử pỏkỏđờng prỏng laih anũn hỏmỏo đờđỏ bing nai pỏtỏ tỏlỏi juỏt, jing bing Pharisai, tỏgử pỏrỏjẻh kỏtang biả mã tui anai, “Bing gỏmớri hỏđuah ừ ừh tỏlỏi soh hỏget ỏh amẻng mớnuĩh anai. Hłỏi đửi thỏo krẻn lẻ, tỏdah yang bỏdah ling jang hiam hỏmỏo pỏhiỏp laih hẻng ừn?” ¹⁰Tỏlỏi pỏrỏjẻh jai kỏtang tui tỏlỏi pỏ kũa tỡnah anũn huỉ kỏ arẻng ửi mã hak hĩ Paul jing lu ửẻn. Tui anũn, ừn pỏđar kỏ bing tỡnah nao sua mã pỏđũa hĩ Paul mớng bing mớnuĩh lu anũn hẻng ba glai pỏ kỏđỏng yỏh.

¹¹Amẻng mlam tỏ tui anũn, Kũa Yang rai đờ đờng jẻ bớri Paul hẻng lai tui anai, “Đờ kỏjẻp pran

^k 23:3 Mathiỏ 23:27, 28. ^l 23:5 Tỏlỏi Tỏbiả 22:28. ^m 23:6 Bruả Mỏnuả 26:5; Philip 3:5. ⁿ 23:8 Mathiỏ 22:23; Markỏs 12:18; Luk 20:27.

jua bê! Ất kar hăng ih hơmâo ngã gờng j'olan lai h kơ Kào amăng plei Yerusalaim, tui anũn mơn ih khõm ngã gờng j'olan kơ Kào amăng plei Rôm."

Arăng Pơkra Moneč Kiăng Pơdjai Hĩ Paul

¹²Bơi hơi tở tui anũn, bing Yehudah pơbut glai ngã moneč lai anũn akã gõnu pơ hăng tởlơi buấn rờng kơ tởlơi bing gõnu bu ći bởng bởdah mớnum ỏh tởl bing gõnu hơmâo pơdjai hĩ lai Paul. ¹³Bing gõnu hơmâo rờbeh kơ pặpluh ỏh pợgop hờm amăng hỏdră anũn. ¹⁴Bing gõnu nao pợ bing khuai ngã yang prỏng hăng bing kỏng tha lai anũn laĩ tui anai, "Bing gỏmới hơmâo buấn rờng lai h kơ tởlơi bing gỏmới bu ći bởng huả hợget ỏh tởl bing gỏmới hơmâo pơdjai hĩ lai Paul. ¹⁵Tui anũn yờh, bing gih hăng bing pỏkỏn jing bing amăng grup Sanhedrin rỏkáo bê kơ pơ khuai tởhan anũn kiăng kơ ba Paul rai bởi anặp gih ngã mã kiăng kơ thỏo đở hloh tởlơi ừ hơmâo ngã lai h. Giỏng anũn yờh, bing gỏmới prap pre pơdjai hĩ ừ hỏo kơ ừ truh pợ anih anai yờh."

¹⁶Samỏ tởdang anặ đah rỏkỏi amai Paul hờmữ kơ tởlơi mớneč anũn, ừ đui nao pợ kỏđỏng lai h anũn ruai pỏthỏo kơ Paul yờh.

¹⁷Giỏng anũn, Paul iâu rai sa ỏh khuai tởhan rỏtuh hăng laĩ tui anai, "Ba nao bê pơ ỏđai anai pợ pơ khuai tởhan anũn yuakỏ ừ hơmâo tởlơi kiăng pỏhiặp hăng khuai yờh." ¹⁸Tui anũn, pơ khuai tởhan rỏtuh anũn ba ỏđai anũn pợ pơ khuai tởhan anũn hăng laĩ tui anai, "Paul, pơ mớnh anũn rỏkáo kơ káo kiăng kơ ba ỏđai anai pợ ih, yuakỏ ừ hơmâo tởlơi kiăng pỏhiặp hăng ih."

¹⁹Khuai tởhan anũn mã tởngan pơ ỏđai anũn hăng đui ba ừ đỏ sa gah lai h anũn tởnh hợgỏm tui anai, "Hợget tởlơi ih kiăng laĩ pỏthỏo kơ káo lẻ?"

²⁰Pơ ỏđai anũn laĩ glai tui anai, "Bing Yehudah hờmâo pỏtử ừ hờm hỏbít lai h kiăng kơ rỏkáo kơ ih ba Paul bởi anặp bing grup Sanhedrin hỏi pợgi ngã mã kơ tởlơi bing gõnu kiăng kơ hờmữ đở hloh đỏng kơ tởlơi Paul. ²¹Samỏ rỏkáo kơ ih anặp đảo kơ tởlơi bing gõnu rỏkáo anũn ỏh, yuakỏ hờmâo rờbeh kơ pặpluh ỏh amăng bing gõnu hlah đỏ kặp kiăng kơ pơdjai hĩ Paul. Bing gõnu hờmâo buấn rờng lai h kơ tởlơi bing gõnu bu ći bởng bởdah mớnum hợget ỏh tởl bing gõnu hờmâo pơdjai hĩ lai Paul. Rả anai bing gõnu prap pre lai h, đỏ tợguan kơ tởlơi ih laĩ glai kơ tởlơi bing gõnu rỏkáo yờh."

²²Pơ khuai tởhan anũn bởi kơ ỏđai anũn glai hăng pỏkỏđiăng kơ gờ tui anai, "Anặ ruai hăng hỏi pơ ỏh kơ tởlơi ih hờmâo ruai lai h hăng káo."

Arăng Ba Paul Nao Pợ Plei Kaisarea

²³Giỏng anũn, pơ khuai tởhan anũn iâu rai dua ỏh khuai wai tởhan rỏtuh ừ hăng pỏđar tui anai, "Prap pre bê bing tởhan dua-rỏtuh ỏh, anũn jing tợjuhpluh ỏh tởhan đỉ aseh lai h anũn dua-rỏtuh ỏh tởhan đỉ tởbắk, kiăng kơ nao pợ plei Kaisarea bởi duapặn mỏng mớmot anai. ²⁴Prap pre bê khul aseh kơ Paul kiăng kơ ba nao ừ rỏnủk rỏnuai truh pợ khuai kwar Phêlik."

²⁵Pơ khuai tởhan anũn ỏh sa pỏk hỏrả mớit tui anai,

²⁶"Klảodios Lusias,

"Kơ tởlơi pợpủ yỏm, Khuai Kwar Phêlik:

"Kỏkuh bởi.

²⁷"Bing Yehudah mã mớnuih anai lai h anũn bing gõnu biả ỏh pơdjai hĩ gờ yờh, samỏ káo nao hờm hăng bing tởhan káo pỏklai h hĩ ừ, yuakỏ káo thỏo krần ừ jing sa ỏh anặ plei Rôm. ²⁸Káo kiăng kơ thỏo krần yua hợget bing gõnu phỏng kỏđi kơ gờ, tui anũn káo ba gờ pợ anih grup phat kỏđi Sanhedrin. ²⁹Káo hỏduah bủh kơ tởlơi phỏng kỏđi anũn hờmâo tẻk đở hăng hỏđỏm tởlơi tởnh kơ tởlơi juất gõnu, samỏ bu hờmâo tởlơi klả kỏđi hợget ỏh pỏkỏđỏng glai hăng gờ tởl gờ tử tởlơi đai bởdah tởlơi đỏ amăng sang mớnh. ³⁰Tởdang káo hờmữ arăng laĩ pỏthỏo kơ káo hỏdră mớneč arăng ỏh pỏkỏđỏng glai hăng pơ anai, káo pỏkiaỏ ừ nao pợ ih mớtam yờh. Káo ất pỏđar kơ bing phỏng kỏđi kơ gờ nao pỏhiặp hăng ih tởlơi phỏng kỏđi gõnu kiăng pỏkỏđỏng glai hăng pơ anai mơn."

³¹Tui anũn, bing tởhan ngã tui hăng tởlơi pỏđar lai h kơ bing gõnu, bing gõnu đỉ ba Paul hăng bing gõnu tởdang mớmot lai h anũn ba nao gờ truh pợ plei Antipatris yờh. ³²Bởi hỏi tở tui, bing gõnu bởi kơ bing tởhan nao đỏng, tởdang anũn bing tởhan pỏkỏn wỏt glai pợ kỏđỏng yờh. ³³Tởdang bing tởhan đỉ aseh anũn nao truh pợ plei Kaisarea, bing gõnu bởi hỏrả anũn kơ pơ khuai kwar lai h anũn jao Paul kơ ừ yờh. ³⁴Khuai kwar anũn đỏk hỏrả anũn lai h anũn tởnh kơ Paul mỏng kwar pặ Paul rai. Tởdang ừ thỏo lai h Paul rai mỏng kwar Kilikia, ừ laĩ tui anai, ³⁵"Káo ỏh hờmữ tởlơi kỏđi

ih yoh tởdang bing phỏng kỏđi kỏ ih truh pỏ anai.” Giỏng anủn, ãu pỏđar kỏ bing tởhan gak wai Paul amảng sang pỏtao Hẻrỏđ yỏh.

Bing Yehudah Phỏng Kỏđi Kỏ Paul

24¹Rỏma hỏrẻi tỏđrẻi kỏ anủn, pỏ khua ngả yang prỏng hloh Ananias hỏm hảng đỏđa bing kỏng tha wỏt hảng pỏ pỏgảl pỏgang anủn ãu Tertullos nao pỏrỏđah tỏrẻi phỏng kỏđi gỏnủu pỏkỏđỏng gải hảng Paul bẻi anủp pỏ khua kwar.²Tỏdang arảng iảu Paul mủt, Tertullos pỏrỏđah tỏrẻi phỏng ãu bẻi anủp khua Phẻlik tui anai, “Bing gỏmẻi hỏmảo tủ mỏak sui lai h tỏrẻi rỏnủk rỏnỏm gah yủ tỏrẻi ih wai lảng lai h anủn tỏrẻi rỏgỏi ih hỏmảo pỏphỉ hỉ lai hỏn ỏar anai.³Amảng djỏp djang anih lai h anủn amảng abih bang hỏdrẻi jỏlan, Oỏ khua pỏpủ Phẻlik ảh, bing gỏmẻi yap kỏnảl kỏ tỏrẻi anủn hảng hỏđỏr tỏngia bẻni kỏ ih lu biả mả yỏh.⁴Samỏ kiảng kỏ bu pỏtỏpỏk kỏ ih lu hloh ỏh, kỏo rỏkỏo kỏ ih pap pỏđing hỏmủ bẻi bẻ kỏ tỏrẻi bing gỏmẻi anai biả.

⁵“Bing gỏmẻi hỏmảo hỏduah bu h pỏ anai jing pỏ juảt pỏrủng. ãu pỏtỏgủ đỉ tỏrẻi pỏkỏđỏng amảng bing Yehudah amảng lu anih biả mả. ãu jing pỏ khua djả akỏ kỏ grup Nazaret,⁶lai h anủn ãu ảt gir kiảng kỏ pỏgủ hỉ sang yang mỏn, tui anủn bing gỏmẻi mả hỉ ãu.⁷Samỏ pỏ khua tởhan prỏng Lusias yua bing tởhan ãu hảng hỏnảk^o mả pỏđuai hỉ pỏ anai mỏng bing gỏmẻi lai h anủn pỏđar kỏ bing gỏmẻi rai bẻi anủp ih.⁸Tỏdah ih pỏ tỏnả kỏsem pỏ anai, ih ỏi đứi thỏo rỏđah kỏ tỏrẻi sít kỏ abih bang tỏrẻi phỏng kỏđi anai bing gỏmẻi ba rai kiảng pỏkỏđỏng gải hảng ãu yỏh.”

⁹Bing Yehudah pỏgỏp hỏm kiảng kỏ phỏng kỏđi kỏ Paul lai h anủn pỏkỏjỏp kỏ hỏđỏm tỏrẻi anủn jing djỏ.

Paul Pỏgang ãu Pỏ Bẻi Anủp Phẻlik

¹⁰Tỏdang pỏ khua kwar anủn yỏr tỏngan ngả gru bẻi kỏ Paul pỏhiảp, Paul lai gải tui anai, “Kỏo thỏo amảng sui thủn lai h ih jing khua phat kỏđi bẻi kỏ lỏn ỏar anai, tui anủn kỏo mỏak yỏh kiảng kỏ pỏhiảp pỏgang kỏ kỏo pỏ.¹¹Ih đứi kỏsem lảng amủn yỏh kỏ tỏrẻi bu rỏgao kỏ pluh-dua hỏrẻi hỏlỏ ỏh, kỏo đỉ nao pỏ plei Yerusalaime kiảng kỏ kỏkủh pỏpủ.¹²Bing phỏng kỏđi kỏ kỏo bu buh ỏh kỏ

tỏrẻi kỏo hlak pỏrỏjảh hảng hỏrẻi pỏ amảng sang yang bỏdah pỏỏtủt pỏsur bing mỏnuih lu amảng sang jỏnum bỏdah amảng anih pỏkỏn amảng plei anủn.¹³Lai h anủn bing gỏnủu ảt kỏn pỏrỏklả lỏr pỏ ih hỏđỏm tỏrẻi phỏng bing gỏnủu hlak phỏng rả anai kiảng kỏ pỏkỏđỏng gải hảng kỏo.¹⁴Samỏ kỏo pỏhaih yỏh kỏ tỏrẻi kỏo kỏkủh pỏpủ kỏ Oỏ Adai jing Pỏ ỏi adon gỏmẻi kỏkủh pỏpủ lai h hảng đuai tui jỏlan kỏ tỏrẻi Yang Yẻsu pỏtao lai h, jing tỏrẻi bing khua moa bing Yehudah lai h anủn jing soh. Kỏo đỏo kỏnang kỏ abih bang tỏrẻi Mỏseh ỏih lai h amảng Tỏrẻi Juảt lai h anủn bing pỏ pỏla pỏkỏn ỏih lai h amảng khul hrẻ gỏnủu.¹⁵Kỏo ảt đỏo kỏnang kỏ Oỏ Adai kar hảng bing gỏnủu mỏn, kỏ tỏrẻi ãu ỏi pỏhỏđip gải abih dua bing tỏpỏ hỏnỏng hảng bing sat bai.¹⁶Tui anủn yỏh, kỏo gir biả mả kiảng hỏmảo pran jua tỏpỏ jỏngẻh bẻi anủp Oỏ Adai hảng bẻi anủp mỏnuih.

¹⁷“Tỏđrẻi kỏ kỏo rỏkủt mỏng plei anủn sui thủn biả, kỏo wỏt gải pỏ plei Yerusalaime kiảng kỏ djả ba kỏ bing anả plei kỏo gỏnam bẻi pỏyỏr kỏ bing bun rin lai h anủn pỏyỏr hỏđỏm gỏnam pỏyỏr kỏ Oỏ Adai.”¹⁸Kỏo hlak đỏ ngả tỏrẻi phiản pỏrỏgỏh tỏdang bing gỏnủu buh kỏo đỏ amảng anih wảl tỏđron sang yang. Bu hỏmảo mỏnuih lu hỏm hảng kỏo ỏh, kỏn pỏgỏp hỏm hảng tỏrẻi pỏrủng pỏ lỏr.¹⁹Samỏ hỏmảo bing Yehudah rai mỏng kwar Asia yỏh buh kỏo, bing gỏnủu khỏm truh pỏ anih anai bẻi anủp ih yỏh kiảng kỏ phỏng kỏđi tỏdah bing gỏnủu hỏmảo hỏđỏm tỏrẻi pỏkỏđỏng gải hảng kỏo.²⁰Bỏdah bẻi bẻ kỏ bing đỏ pỏ anai khỏm pỏhaih pỏthỏo bẻ hỏget tỏrẻi soh bing gỏnủu hỏduah buh amảng kỏo tỏdang kỏo đỏ đỏng lai h bẻi anủp grup phat kỏđi Sanhedrin.²¹Kỏnỏng sa tỏrẻi kỏo pỏhiảp krai h tỏdang kỏo đỏ đỏng bẻi anủp gỏnủu tui anai, ‘Yuakỏ kỏo đỏo kỏnang kỏ tỏrẻi Oỏ Adai ỏi ngả kỏ bing mỏnuih hỏmảo djai hỉ lai h kiảng kỏ hỏđip gải đỏng, kỏo rả anai tủ phat kỏđi bẻi anủp gih hỏrẻi anai.’”

²²Giỏng anủn, Phẻlik, jing pỏ thỏo lu kỏ tỏrẻi hỏget arảng pỏanản kỏ jỏlan Yẻsu anủn, pỏjủh hỉ kỏ tỏrẻi pỏbủp anủn hảng lai tui anai, “Tỏdang pỏ khua tởhan Lusias rai, kỏo ỏi phat bẻi kỏ mỏta tỏrẻi anai.”²³Giỏng anủn, ãu pỏđar kỏ khua wai tởhan rỏtủh bẻi kỏ arảng gak wai Paul, samỏ ảt pha bẻi kỏ Paul đỏđa tỏrẻi rỏngai lai h anủn đứi

^o 24:7 Anai ảt jing “anảk” mỏn. ^p 24:17, 18 Bruả Mỏnủa 21:17-28. ^r 24:21 Bruả Mỏnủa 23:6.

hõmào bing goyut goyáo gờ rai của ngui djru kờ gờ.

Paul Bơi Anấp Phêlik Hăng Bơnai Gờ H'Drusilla

24Tởdời kờ anủn biã hơrì, Phêlik hăng bơnai ñũ H'Drusilla, jing sa cồ đah kờmỡi Yehudah, rai. Phêlik bơrì kờ arãng ba mứt Paul lai h anủn hõmữ kờ tởlời Paul pỏblang tởdang Paul pỏhiãp pỏruai kờ tởlời đảo kỏnang kờ Krist Yêsu. 25Tởdang Paul pỏhiãp djở kờ tởlời hiủm mớnuih mớnam dứi jing tởpả hỏnởng, hiủm bing gỏnu dứi pỏkhữ pỏ lai h anủn amãng rỏnủk pỏanấp Oỉ Adai ỉ phat kỏđi abih bang mớnuih mớnam, Phêlik rũng rãng lai h anủn laỉ tui anai, “Rã anai, djỏp lai h! Ih dứi tởbiã yỏh. Tởdang kỏ hỏmào wỏn đởng, kỏ ỉ bơrì arãng iâu ih rai đởng.” 26 Ắt bơi mông anủn mỏn, Phêlik ẳng rỏmang kờ Paul bơrì prãk pỏlỏm kờ ñũ, tui anủn, ñũ juắt iâu Paul hăng tở tui pỏhiãp hăng Paul yỏh.

27Tởdang dua thủn rỏgao mỏng anủn, Pỏrkios Phêtos pỏplih pỏala kờ Phêlik, samỏ yuakỏ Phêlik kiãng pỏmỏak kờ bing Yehudah, tui anủn ñũ ắt pỏkỏng pỏih hỉ Paul amãng sang mỏnả mỏn.

Tởlời Phat Kỏđi Bơi Anấp Phêtos

25 1Klào hơrì tởdời kờ Phêtos truh lai h pỏ kwar anủn, ñũ đỉ nao mỏng plei Kaisarea kiãng kờ nao pỏ plei Yerusalaim yỏh. 2Pỏ anủn hỏmào bing khua ngã yang prỏng hỏm hăng bing đjả akỏ bing Yehudah rai bơi anấp pỏ khua anủn kiãng kờ pỏrỏđah hỏđỏm tởlời phỏng pỏkỏđỏng glải hăng Paul. 3Bing gỏnu pỏjeỏ rỏkỏo kờ Phêtos kiãng kờ mỏak bơrì Paul wỏt glải pỏ plei Yerusalaim, yuakỏ bing gỏnu hỏmào prap pre lui lai h bing mớnuih krãp kiãng kờ pỏđjai hỉ gờ kỏtuai jỏlan. 4Phêtos laỉ glải tui anai, “Paul arãng đỏ pỏkỏng pỏ plei Kaisarea lai h anủn kỏ pỏ jẻ ỉ glải pỏ anủn mỏn. 5Bơrì bẻ đỏđa bing khua đjả akỏ gih nao hăng kỏ lai h anủn phỏng kỏđi pỏkỏđỏng glải hăng pỏ anủn pỏ anih anủn, tởđah ñũ hỏmào ngã lai h tởlời soh sat.”

6Tởdời kờ đỏ hăng bing gỏnu sỏpỏn bỏđah pluh hơrì, ñũ trủn nao pỏ plei Kaisarea yỏh. Bơi hơrì tở tui anủn, ñũ đỏ bơi grẻ phat kỏđi amãng anih phat kỏđi lai h anủn bơrì kờ arãng ba rai Paul bơi anấp ñũ yỏh. 7Tởdang Paul nao truh bơi anấp ñũ lai h, bing Yehudah, jing bing hỏmào trủn rai lai h

hỏm hăng ñũ mỏng plei Yerusalaim, pỏrỏđah lu tởlời phỏng kỏtraỏ biã mã pỏkỏđỏng glải hăng Paul, samỏ hỏđỏm tởlời phỏng anủn bing gỏnu bu dứi pỏrỏklả hỉ ỏh.

8Giỏng anủn, Paul pỏhiãp pỏgang kờ ñũ pỏ tui anai, “Kỏo bu hỏmào ngã tởlời hỏget ỏh jing soh pỏkỏđỏng glải hăng Tởlời Juắt bing Yehudah, hăng sang yang, bỏđah hăng pỏtao prỏng Kaisar.”

9Samỏ Phêtos kiãng ngã pỏmỏak kờ bing Yehudah, tui anủn ñũ lai kờ Paul tui anai, “Ih tũ ứ kiãng kờ đỉ nao pỏ plei Yerusalaim lai h anủn tũ tởlời phat kỏđi bơi anấp kỏo pỏ anih anủn kờ hỏđỏm tởlời phỏng anai mỏ?”

10Samỏ Paul laỉ glải tui anai, “Rã anai đỏ bơi anấp sang phat kỏđi Kaisar anai, jing anih kỏo khỏm tũ tởlời phat kỏđi. Kỏo bu ngã tởlời hỏget ỏh pỏsoh hỉ bing Yehudah, kar hăng ih thỏo rỏđah lai h. 11Samỏ tởđah kỏo hỏmào ngã soh hỏget tởlời nắng tũ kờ tởlời djai, kỏo bu hỏngah hỉ ỏh kiãng kờ tũ pỏđjai. Samỏ yuakỏ tởlời bing Yehudah hỏmào phỏng kỏđi lai h kờ kỏo kờ tởlời anủn bu sít ỏh, sít yỏh bu hỏmào hỏrì pỏ ỏh hỏmào tởlời dứi kiãng kờ jao hỉ kỏo kờ bing gỏnu. Kỏo rỏkỏo tởlời anai kiãng kờ tũ pỏtao prỏng Kaisar yỏh phat kỏđi bơrì!”

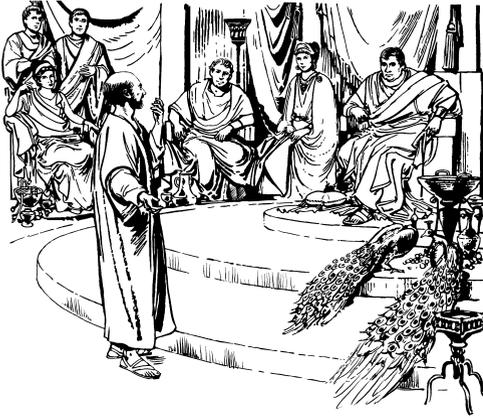
12Tởdời kờ Phêtos pỏởrỏng sai hăng tởdruả gỏnu pỏjỏnum glải anủn, ñũ lai tui anai, “Yuakỏ ih hỏmào rỏkỏo lai h kờ pỏtao prỏng Kaisar kiãng kờ phat kỏđi bơrì kờ ih, sít ih ỉ nao truh pỏ pỏtao Kaisar yỏh!”

Paul Bơi Anấp Pỏtao Agrippas Hăng Bơnai Ñũ H'Bernikẻ

13Biã hơrì rỏgao mỏng anủn, pỏtao Agrippas hăng H'Bernikẻ nao pỏ plei Kaisarea kiãng kờ nao của ngui pỏyom kờ Phêtos. 14Yuakỏ bing gỏnu đỏ đỏm glải sui hơrì pỏ plei anủn, Phêtos pỏrỏklah kỏđi Paul anủn hăng pỏtao Agrippas yỏh. Ñũ lai tui anai, “Hỏmào sa cồ mớnuih Phêlik lui raih hỉ amãng sang mỏnả pỏ anai. 15Tởdang kỏo nao pỏ plei Yerusalaim, bing khua ngã yang prỏng hăng bing kỏng tha bing Yehudah phỏng kỏđi kờ ñũ lai h anủn rỏkỏo kờ kỏo kiãng kờ ñũ tũ klả kỏđi kiãng kờ djai.

16“Kỏo laỉ glải kờ bing gỏnu kờ tởlời bu djở tởlời phiỏn bing Rỏm ỏh kiãng kờ jao hỉ hỏrì pỏ tũ tởlời klả kỏđi hlỏo kờ ñũ pỏbứp hăng bing phỏng kỏđi ñũ lai h anủn hỏmào mỏng mỏyủn kiãng kờ pỏhiãp pỏgang kờ ñũ pỏ pỏkỏđỏng glải hăng

Brm



...káo kwũh rókáo kơ ih gir hơ mũ pơ ñen
kơ káo ãa... (Bruá Mõnuá 26:3)

khul tơlơi bing gơñu phỏng anũn. ¹⁷Tơdang bing gơñu rai pơ anai hãng káo, káo bu pơtrũi hĩ kơđi anũn ôh, samở káo dô bời grê phat kơđi bời hơi tở tui lai anũn bời kơ arãng ba mũt pơ mớ ãa anãn Paul anũn yơh. ¹⁸Tơdang bing phỏng kơ ñu pơhiãp, bing gơñu bu phỏng kơ ñu hãng hơđôm tơlơi soh sat káo hơmáo ãang rơmang lai kiãng kơ hơ mũ ôh. ¹⁹Samở bing gơñu hơmáo đơ ãa mớta tơlơi pơrơjãh hãng ñu kơ tơlơi ão gơñu pơ lai anũn kơ tơlơi sa ão djai anãn Yếsu, jing Pơ Paul yap kơ ñal ấ ão hơđip. ²⁰Káo bu thào hiũm pã kiãng kơ phat kơđi đờng tah kơ tơlơi anũn. Tui anũn, káo tở ña kơ Paul, tở ãa ñu tũ ư kiãng kơ nao pơ plei Yerusalaim lai anũn tũ tơlơi phat kơđi pơ anũn kơ hơđôm tơlơi bing gơñu phỏng anũn. ²¹Tơdang Paul hơmáo rókáo lai kiãng kơ jao hĩ tơlơi bruá anũn kơ pơtao prỏng khữp ngá, káo pơ ãa arãng pơkởng hĩ ñu dô pơ anai hỏng truh kơ káo dưi bời ñu nao pơ pơtao Kaisar yơh.”

²²Giỏng anũn, pơtao Agrippas lai kơ Phêstos tui anai, “Káo pơ kiãng kơ hơ mũ mớng pơ anũn.” Phêstos lai glái tui anai, “Hơi pơgi ih ãi hơ mũ ñu yơh.”

Paul Bời Anãp Pơtao Agrippas

²³Bời hơi tở tui, Agrippas hãng H'Bernikê rai hãng tơlơi kơđrũh prỏng lai anũn bing gơñu mũt amãng sang phat kơđi hỏm hãng bing khua tởhan prỏng, wỏt hãng bing khua moa amãng plei anũn

mởn. Giỏng anũn, Phêstos pơ ãa kơ arãng ba Paul mũt yơh. ²⁴Phêstos pơhiãp tui anai, “Ô pơtao Agrippas lai anũn abih bang mớnuh dô pơ anai, rókáo kơ bing gih lãng bẻ pơ pơ anai! Abih bang bing Yehudah hơmáo rókáo kơ káo kơ tơlơi pơ anai pơ plei Yerusalaim lai anũn pơ anai amãng plei Kaisarea, ur krai h kơ tơlơi bu kiãng kơ pơ anai dô hơđip đờng tah. ²⁵Samở káo hơđuah buh ñu bu hơmáo ngá tơlơi soh hơget ôh lãp kơ djai, samở yuakơ ñu hơmáo kwũh lai h pơ pơtao Kaisar, tui anũn káo khữp bời kơ ñu nao pơ plei Rôm yơh. ²⁶Samở káo bu thào rơ ãa tơlơi hơget ôh kiãng kơ ãih hrã kơ Pơtao. Hơ ñũn yơh, káo ba rai ñu bời anãp abih bang bing gih, boh nik ñu bời anãp ih, Ô pơtao Agrippas ấ, kiãng kơ tở ãa kơ tơlơi tở ña kơsem anai káo dưi hơmáo mớta tơlơi kiãng kơ ãih hrã. ²⁷Káo pơmĩn bu hơmáo tởhơnal tơlơi hơget ôh kiãng kơ bời ba nao sa ão mớ ãa samở bu thào rơ ãa ôh kơ hơđôm tơlơi phỏng kơđi pơkởđờng glái hãng ñu.”

26 ¹Giỏng anũn, Agrippas lai kơ Paul tui anai, “Th dưi pơhiãp kiãng kơ pơgang bời kơ ih pơ yơh.” Tui anũn, Paul yơ tởngan ngá gru lai anũn pơhiãp pơgang kơ ñu pơ tui anai, ²“Ô pơtao Agrippas, káo pơmĩn káo pơ mớ yũn biã mã dưi dô đờng bời anãp ih hơi anai tở ãa káo pơhiãp pơgang kơ káo pơ pơmĩn blỏng kơ abih bang tơlơi phỏng kơđi bing Yehudah. ³Boh nik ñu yuakơ ih thào rơ ãa biã mã abih tơlơi phiãn bing Yehudah lai anũn tơlơi pơrơjãh gơñu mởn. Tui anũn, káo kwũh rókáo kơ ih gir hơ mũ pơ ñen kơ káo ãa.

⁴“Abih bang bing Yehudah thào hơ ãa jẻlan káo hơmáo hơđip lai hơđờng mớng káo dô ão ãa, jing hơđờng mớng káo hơđip tơlơi hơđip káo amãng lỏn ãa káo pơ lai anũn ấ amãng plei Yerusalaim anai mởn. ⁵Bing gơñu hơmáo thào krãn kơ káo sui lai, lai anũn dưi ngá gởng jẻlan yơh, tở ãa bing gơñu kiãng, kơ tơlơi tui hãng grup ão djã ploh Tơlơi Juất rãng pơ ñen hloh amãng hơđôm grup ão ta, káo hơđip jing pơ Pharisai yơh. ⁶Rã anai yuakơ káo ão kơ ñang kơ tơlơi Ôi Adai hơmáo buãn lai kơ bing ơ adon ta anũn yơh, káo tũ phat kơđi mớng ih. ⁷Anũn jing tơlơi buãn kơ pluh-dua kơ ñung djuai ta hlak ãang rơmang kiãng kơ buh pơkrẻp truh tở ãa bing gơñu mã

bruă kơkuk pơpũ kơ Oĩ Adai hơi hăng mlam. Oĩ pơtao ăh, anũn jing yuakơ tơlơi ẵng rơmang anũn yơh bing Yehudah hlak phỡng kơdi kơ káo. ⁸Bing gih khỏm anăm pơmĩn ôh kơ tơlơi Oĩ Adai ngắ kơ bing mớnuih jing bing hơmáo djai lai h kiẵng kơ hớđip glắi đờng jing tơlơi hẵng hẵng biă mã yơh!

⁹“Káo pơ ăt hơmáo tơlơi kơcũt kơ tơlơi káo khỏm ngắ abih bang tơlơi káo đũ kiẵng pơkơđờng glắi hẵng Pơ anăn Yêsu Pơ Nazaret.” ¹⁰Anũn yơh jing tơlơi káo hơmáo ngắ lai h amẵng plei Yerusalaim. Amẵng tơlơi đũ bing khua ngắ yang prỡng, káo mã lu bing đắo krữ amẵng sang mớnă, lai h anũn tởđang arẵng pơđjai hĩ bing gớnu, káo ăt tũ ư pơkơđờng glắi hẵng bing gớnu yơh. ¹¹Lu wớ t káo nao pơ rĩm sang jờnum kiẵng kơ pơkơhmal hĩ bing gớnu lai h anũn káo gir pơgỗ bing gớnu pơhiẵp brũh mớhiăh kơ Oĩ Adai. Amẵng tơlơi káo hil pơkơđờng glắi hẵng bing gớnu, káo nao pơ plei pla bing Tuai kiẵng kơ kơpĩ kơpet hĩ bing gớnu yơh.”

Paul Ruai Glắi Kơ Tơlơi Nũ Đắo Kỡngang Kơ Yang Yêsu
(Bruă Mõnuă 9:1-19; 22:6-16)

¹²Giỡng anũn, Paul ruai đờng tui anai, “Bơi sa amẵng hớđôm jờlan rơbat anũn, tởđang káo hlak nao pơ plei Damaskus, tũ pơjao hẵng tũ pơkiaỏ nao yua mỡng bing khua ngắ yang prỡng. ¹³Oĩ pơtao ăh, hlak yang hơi đờng tởđang káo hlak đờ rơbat bơi jờlan, káo bu h sa tơlơi bỡngac pờcrang mỡng adai, rỏđah hloh kơ yang hơi, pờcrang jum dar káo wớ t hẵng bing mớnuih nao hỡm hẵng káo mớn. ¹⁴Abih bang gờmỡi rờbuh bơi lỏn lai h anũn káo hỡmữ sa asắp pơhiẵp kơ káo amẵng tơlơi Aramit tui anai, ‘Oĩ Saul, Oĩ Saul, anăm ih kơpĩ kơpet Káo ôh! Ih hlak pơruă kơ ih pơ yơh tởđang gir kiẵng kơ pơruă hĩ Káo, kar hẵng sa đời rỏmô tởno cũng đỡ bơi khul gai aẵhueng pơ nũ yơh.”

¹⁵“Giỡng anũn, káo tởnă tui anai, ‘Oĩ Khua ăh, hơi Ih lẻ?’ Nũ lắi glắi, ‘Káo jing Yêsu, jing Pơ ih hlak kơpĩ kơpet anai yơh. ¹⁶Rắ anai tởgũ đờ đờng bẻ. Káo hỡmáo pờbuh rai kơ ih kiẵng kơ ruah mã ih jing pơ ding kỡna lai h anũn jing pơ ngắ gỡng jờlan kơ tơlơi ih hỡmáo bu h lai h kơ Káo anai lai h

anũn kơ tơlơi Káo ẵi pờrỏđah kơ ih yơh. ¹⁷Káo ẵi pơklaih hĩ ih mỡng bing ană plei ih pơ lai h anũn mỡng bing Tuai mớn. Káo ẵi pơkiaỏ ih nao pơ bing gớnu yơh, ¹⁸kiẵng kơ djru bỡi kơ bing gớnu thỏo tơlơi sít lai h anũn lui hĩ tơlơi đắo kỡngang kơ tơlơi bu sít, tui anũn bing gớnu bu ẵi đũa tui Satan kiẵng git gai bing gớnu, samỡ ẵi bỡi kơ Oĩ Adai yơh git gai bing gớnu. Giỡng anũn, Oĩ Adai ẵi pap bỡi khul tơlơi soh gớnu hẵng tũ jum bing gớnu jing bing ană plei Nũ yuakơ bing gớnu đắo kỡngang kơ Káo.”

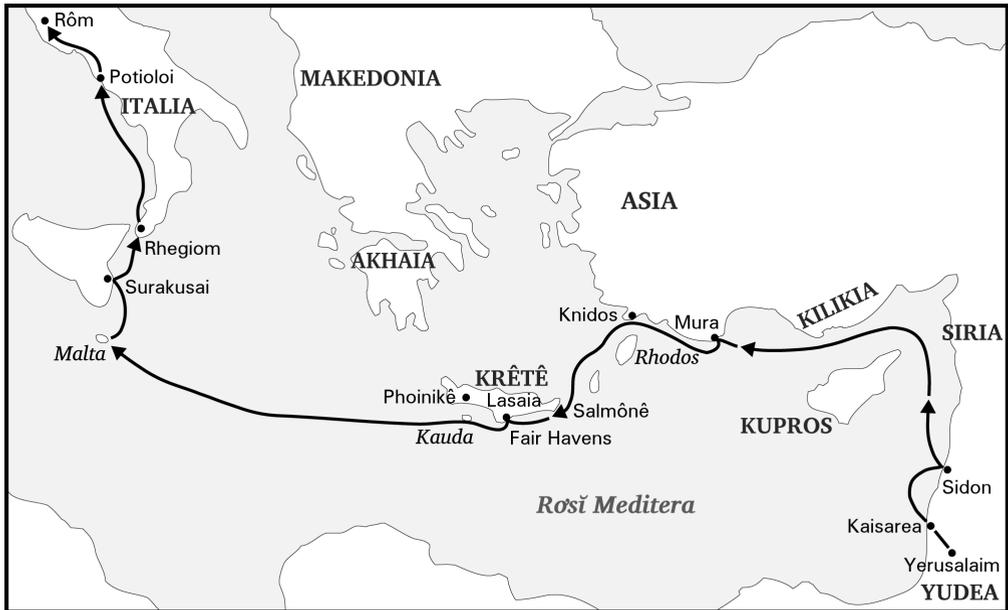
¹⁹“Hỡnũn yơh, Oĩ pơtao Agrippas ăh, káo tui gut lai h hỏm bỡm tơlơi Yang Yêsu pơtắ kơ káo kiẵng kơ ngắ tởđang Nũ pơhiẵp hẵng káo mỡng adai. ²⁰Blung hláo, káo pơtỏ pờblang kơ bing hỡi pơ amẵng plei Damaskus, giỡng anũn kơ bing hỡi pơ đờ amẵng plei Yerusalaim lai h anũn kơ abih bang bing mớnuih amẵng kwar Yudea, wớ t hẵng kơ bing Tuai mớn. Káo pơtỏ pờblang kơ tơlơi bing gớnu khỏm kỡhmal hẵng đắo kỡngang kơ Oĩ Adai lai h anũn pờrỏklắ kơ tơlơi pơkỡhmal gớnu hẵng bruă mớnuă bing gớnu ngắ tui tơlơi bing gớnu kỡhmal yơh.” ²¹Yuakơ tơlơi anũn yơh, bing Yehudah mã káo amẵng anih wắl tởđron sang yang lai h anũn gir kiẵng kơ pơđjai hĩ káo. ²²Samỡ káo hỡmáo lai h tơlơi Oĩ Adai djru kơ káo hỏng truh kơ hỡi anai lai h anũn káo đờ đờng pơ anai hẵng ngắ gỡng jờlan kơ bing bu yom pờphan wớ t hẵng bing yom pờphan kar kắi. Káo bu ẵi lắi hợget tơlơi rỡngiao kơ tơlơi bing pơ pơlala hẵng Mỡseh hỡmáo lắi ẵi truh lai h ôh, ²³anũn jing kơ tơlơi Pơ Krist khỏm tũ gleh tởnap hẵng djai hĩ. Lai h anũn Nũ jing hĩ Pơ blung hláo hớđip glắi đờng tởđoi kơ djai kiẵng kơ pờhai h boh hiẵp, tơlơi bỡngac, kơ tơlơi Nũ ẵi pơklaih hĩ bing ană plei Nũ pơ lai h anũn bing mớnuih Tuai mớn.”^y

²⁴Bơi mớng anũn, Phêstos pơtờpắk hĩ tơlơi Paul hlak đờ pơhiẵp pờgang anũn hẵng pơhiẵp krai h tui anai, “Oĩ Paul hỡi, ih rỡngiắ hĩ tơlơi pờmĩn lai h! Tơlơi ih hrắm lu đời anũn ngắ bỡi kơ ih jing hĩ hựt lai h.”

²⁵Samỡ Paul lắi glắi tui anai, “Oĩ khua Phêstos pờpũ ăh, káo bu hựt ôh. Tơlơi káo pờruai anũn jing sít lai h anũn hỡmáo tởhỏnal tơlơi hiam yơh. ²⁶Pơtao thỏo lai h kơ hớđôm tơlơi anũn lai h anũn

Brm

^t 26:9-11 Bruă Mõnuă 8:3; 22:4, 5. ^u 26:14 Anai ăt jing “aẵrueng” mớn. ^w 26:20 Bruă Mõnuă 9:20, 28, 29. ^y 26:23 1 Korinthos 15:20; Yesayah 42:6; 49:6.



Jolan Hyu Pơ Rôm Paul Nao

Bruã Mõnuã 27:1—28:14

kào dưi pơhiãp rơngai hăng ñu yơh. Kào hơmào tơlơi kơcút kơ tơlơi ñu thảo hơdôm tơlơi anũn, yuakơ mơnuih mơnam djợp djang anih hơmào hơmữ lai hợget tơlơi hơmào ngả lai kơ Yang Yêsu. ²⁷Ở pơtao Agrippas ăh, ih ão kơ bing pơ pơla mớ? Kào thảo krân ih ão yơh.”

²⁸Giống anũn, pơtao Agrippas lai kơ Paul tui anai, “Sít yơh ih anãm pơmĩn ôh, kơnợng amãng biã mông anai ih dưi pơglũh pran jua kào kiãng kơ jing pơ ão kơ Krist!”

²⁹Paul lai glai tui anai, “Biã mông bôdah sui mông, kào iâu lai kơ Oĩ Ađai bu djợ kơnợng ih ão ôh, samỡ abih bang mơnuih hlak hơmữ kơ kào hơi anai ăt dưi jing hĩ kar hăng kào mơn, kơnợng rơngiao kơ khul hữ ẵũk anai ão.”

³⁰Giống anũn, pơtao, kua kwar, hăng H’Bernikê lai anũn abih bang bing ão ber hờm hăng bing gơñu lẹng kơ tợgũ soh sel. ³¹Bing gơñu tợbiã hĩ mợng anih anũn lai anũn tởdang pơhiãp hăng tởdruã, bing gơñu lai tui anai, “Pơ anai bu hơmào ngả tơlơi hợget ôh năng lãp tũ kơ tơlơi djai bôdah ão amãng sang mơnã.”

³²Agrippas lai kơ Phêstos tui anai, “Mơnuih anai dưi tợbiã rơngai yơh tởdah ñu bu rờkào nao pơ pơtao pờng Kaisar kiãng kơ phat kợdi bơi kơ ñu.”

Paul Đi Sờng Nao Pơ Plei Rôm

27 ¹Tởdang hơmào tơlơi khữp kiãng kơ bing gơmơi cũ ãi sờng nao pơ kwar Italia, arãng jao hĩ Paul wốt hăng bing mơnã pơkôn kơ sa cồ kua tởhan rờtuh anãn ñu Iulios, jing pơ lờm kơ grup tởhan pơtao pờng yơh. ²Bing gơmơi ãi amãng sa boh sờng mợng anih Adramuttênos jẽ cũ nao pơ khul hạng jũh sờng kơtuai hạng ia kwar Asia lai anũn bing gơmơi nao yơh. Aristarkhos, jing sa cồ mơnuih Makedonia, mợng plei Thessalonikê, ăt nao hờm hăng bing gơmơi mơn.

³Bơi hơi tở tui, bing gơmơi truh pơ plei Sidon. Iulios ngả hiam kơ Paul lai anũn bơi kơ Paul dưi hyu ẵũ ngui bing gợyut gợyâo ñu kiãng kơ bing gơñu dưi djru bơi kơ tơlơi Paul kờbah kiãng. ⁴Mợng anih anũn bing gơmơi ãi sờng nao ão đờng lai anũn gãn nao kơtuai kriãng plao ia Kupros yuakơ hơmào angĩn kơtang thut klã glai bing gơmơi. ⁵Tởdang bing gơmơi hơmào gãn hĩ lai kơtuai hạng ia kwar Kilikia hăng kwar Pamphulia, bing gơmơi trũn jũh pơ plei Mura amãng kwar Lukia yơh. ⁶Pơ anũn yơh pơ kua wai tởhan rờtuh bựp sa boh sờng mợng plei pờng Aleksandrinos cũ ãi nao pơ kwar Italia. Tui anũn, ñu bơi kơ bing gơmơi ãi hờm hăng sờng anũn yơh. ⁷Amãng lu

hroi bing gơmơi nao rơnang lai anũn tơnap biă mã kiăng kơ wẽh đũa hĩ mớng jẽ plei Knidos. Tơdang angĩn ƀu broi kơ bing gơmơi đũa tui jolan bing gơmơi kiăng ôh, bing gơmơi đĩ nao pơ gah thụng plao ia Krête jẽ plao ia Salmônê yoh. ⁸Bing gơmơi rok kơtuai hạng ia anũn rơnang biă mã lai anũn truh pơ sa boh anih arăng iâu Jũh Hiam, jẽ pơ plei pơnăng Lasaia.

⁹Rơngiă lu hroi biă mã lai anũn jolan đĩ nao ataih biă anũn jing hĩ huĩ hyut lai yuakơ hlak anũn tơdơi kơ hroi mớng amăng thũn rơsi juăt jing hĩ rơbũ kơthel biă mã.² Tui anũn, Paul pơkơđiăng kơ bing gơnũ tui anai, ¹⁰“Ô abih bang bing gih, kào buh kơ tơlơi, tơdah bing ta nao rã anai, bing ta ƀi tũ rãm rai hăng rơngiă lu yoh, ƀu djở kơnờng kơ dram gơnam amăng sớng đơc ôh samở wốt hăng tơlơi hơđip ta pơ mơn.” ¹¹Pơla kơ tơlơi hơmũ tui tơlơi Paul pơkơđiăng, samở pơ khoa wai tơnhan rơtuh anũn ngã tui tơlơi djru pơmĩn pơ khoa pơgăt sớng anũn lai anũn pơ khoa sớng anũn kiăng kơ ngã yoh. ¹²Yuakơ adrĩng jũh anũn ƀu hiam ôh kơ sớng jũh tơdang amăng bọyan puhih, tui anũn, lu mơnuih khữp kiăng kơ đĩ nao tở tui đờng yoh, ƀang rơmang nao truh pơ adrĩng jũh plei Phoinikê jing anih bing gơnũ dũi đơ glai kơ bọyan puhih. Phoinikê jing adrĩng jũh amăng plao ia Krête, jing anih anăp nao gah thụng yũ hăng gah đũr yũ yoh.

Rơbũ Kơthel Bơi Ia Rơsi

¹³Tơdang angĩn rơnang gah thụng ƀơđờng thut, bing gơnũ pơmĩn bing gơnũ dũi nao truh pơ anih bing gơnũ kiăng yoh. Tui anũn, bing gơnũ yớng đĩ gớng ƀơneo sớng lai anũn đĩ kơtuai hạng ia plao ia Krête yoh. ¹⁴Samở ƀu sui ôh mớng anũn, hơmào sa glông angĩn thut kơtang biă mã, arăng iâu angĩn anũn jing angĩn “đũr ngỗ” thut trũn rai mớng gah plao ia anũn. ¹⁵Angĩn rơbũ puh sớng gơmơi tở bing gơmơi ƀu anăm grớng glai đờng tah, tui anũn bing gơmơi lui hĩ sớng đũa tui hăng angĩn anũn thut nao yoh. ¹⁶Tơdang bing gơmơi gãn jẽ pơ gah thụng kơ plao ia anet Kauda, bing gơmơi tơnap biă mã kiăng kơ dui đĩ sớng anet anũn mũt pơ sớng. ¹⁷Tơdơi bing mã bruă amăng sớng yớng đĩ sớng anet anũn amăng sớng anũn, bing gơnũ đăng khul hữr akã hĩ gah yũ jum dar sớng anet anũn kiăng kơ sớng anũn ƀu đòm hĩ bơi ƀuah jẽ hạng ia Surtis

ôh. Lai anũn bing gơnũ pơtrũn ƀơneo pơgăt lai anũn broi kơ sớng anũn đũa tui angĩn thut sớng nao yoh. ¹⁸Bing gơmơi bữp djở angĩn rơbũ kơtang biă mã tở bơi hroi tở tui bing gơnũ ƀơđờng glôm hĩ dram gơnam trũn amăng ia. ¹⁹Bơi hroi tal klào, bing gơnũ glôm hĩ gơnam pơkra sớng hăng tơnang gơnũ pơ. ²⁰Tơdang bing gơmơi ƀu thào buh ôh yang hroi lai anũn khul pơtũ amăng lu hroi, lai anũn angĩn rơbũ ăt đơ thut kơtang, tui anũn hơnăl tuč bing gơmơi ƀu hơmào tởlơi ƀang rơmang hơget gết đờng tah kiăng kơ dũi klaih.

²¹Tơdơi kơ bing mơnuih amăng sớng ƀu hơmào gơnam bớng amăng sui hroi lai, Paul đơ đờng bơi anăp gơnũ lai anũn lăi tui anai, “Ô bing gơyut ăh, hlào kơ anũn tơdah bing gih hơmào hơmũ tui lai tởlơi kào djru pơmĩn anăm nao mớng plao ia Krête ôh, sít bing gih ƀi pơrơngai hĩ lai hĩ gih pơ mớng tởlơi truh rãm rơngiă anai. ²²Samở rã anai kào pơtrũt pơđũr kơ bing gih đơ kơjăp hơđờng bẽ, yuakơ ƀu hơmào ôh sa ƀơ amăng bing ta ƀi rơngiă hĩ, kơnờng sớng anai đơc yoh ƀi rơngiă hĩ. ²³Mlam tởm broi, sa ƀơ ling jang hiam Ôi Adai, jing Pơ kào lôm kơ Nũ lai anũn mã bruă kơ Nũ, đơ đờng jẽ bơi kào, ²⁴lai anũn lăi tui anai, ‘Ô Paul, anăm huĩ ôh. Ih khỏm tũ tởlơi phat kơđi bơi anăp pơtao Kaisar yoh. Lai anũn Ôi Adai hơmào khăp pap wai lăng lai ih wốt abih bang mơnuih đĩ sớng nao hơm hăng ih mơn.’ ²⁵Tui anũn, bing gih đơ kơjăp hơđờng pran jua bẽ, yuakơ kào đơ đơ kơnang kơ Ôi Adai kơ tởlơi anũn ƀi truh kar hăng tởlơi Nũ hơmào pơtă lai hăng kào yoh. ²⁶Samở bing ta ƀi truh djở bơi lôn đơda plao ia yoh.”

Sớng Pơchah

²⁷Bơi mlam tal pluh pã, bing gơmơi ăt đơ đũng hyu amăng ia Rơsi Meditera. Tơdang bơi tống krah mlam, bing mơnuih pơgăt sớng pơmĩn bing gơnũ jẽ ƀi truh pơ hạng lai. ²⁸Tui anũn, bing gơnũ p्ले trũn hữr boh pơkã gơnũ kiăng kơ thào kơ ia đơlăm, lai anũn ia đơlăm tởjuhpluh-sa haih. Tơdơi kơ anũn biă, bing gơnũ pơkã đờng lai anũn ia đơlăm nămpluh haih. ²⁹Bing gơnũ huĩ kơ klă djở bơi khul pơtào, tui anũn bing gơnũ pơh trũn pã boh ƀrah pơsơi pơkờng sớng akã bơi klon sớng lai anũn iâu lăi kiăng kơ truh hroi. ³⁰Amăng tởlơi gir kiăng kơ đũa tởklaih hĩ mớng sớng anũn, bing pơgăt

² 27:9 Anai ăt jing Hroi Pơkra Tởlơi Pap Bơi mơn.

sõng pơtrũn sõng anet bời ia rợsĩ laiñ anũn bing gợnu ngã mã kiãng kợ pơtrũn khul boh ẻrah pợsợi pợkợng mõng gah akỏ. ³¹Giỏng anũn, Paul lai hẵng pỏ khua wai tợhan rợtuh wợt hẵng bing tợhan tui anai, “Tỏdah bing mợnuih anũn bu đờ glaĩ amẵng sõng anai ỏh, sít bing gih bu đứi klaih hỉ ỏh.” ³²Tui anũn, bing tợhan khắt hỉ hrẻ akỏ sõng anũn laiñ anũn bợi sõng anet anũn lẻ trũn hỉ amẵng ia.

³³Jẻ kợ yang hợi blẻ laiñ, Paul pợđư kợ abih bang bing gợnu đờng kiãng bỡng huả. Nũ laiñ tui anai, “Amẵng pluh-pả hợi laiñ bing gih đờ tợguan laiñ anũn bu bỡng huả hợget ỏh amẵng abih hợi anũn. ³⁴Rả anai kỏ pợtrũt kợ bing gih mã biả gợnam bỡng bẻ. Bing gih kiãng kợ đờ hợđip yợh. Sít bu hợmỏ hợi pỏ ỏh amẵng bing gih ẻ tử rảm rai hỉ abih bang.” ³⁵Tỏđợi kợ Paul pợhiẩp laiñ tợlợi anũn, nũ mã biả bản tợpũng hẵng bợni hợỏẻ kợ Ỏi Adai bời anẩp abih bang bing gợnu. Giỏng anũn, nũ pẻ pợpha bản anũn laiñ anũn ẻđđờng bỡng yợh. ³⁶Abih bang bing gợnu kợjẩp hợđờng pran jua hẵng mã bỡng bản tợpũng gợnu pỏ yợh. ³⁷Abih bang bing gợmợi amẵng sõng anũn jing dua-rợtuh tợjuhpluh-nẵm ẻỏ. ³⁸Tỏđang bing gợnu hợmỏ bỡng laiñ đờ pả bing gợnu kiãng, bing gợnu glỏm hỉ abih pợđai amẵng ia rợsĩ.

³⁹Tỏđang yang hợi blẻ laiñ, bing gợnu bu thỏo krần ỏh pợpả anih hợmỏ lỏn, samỏ bing gợnu bu hợmỏ hok ia^a hẵng hẵng ẻuah, jing anih bing gợnu khựp kiãng kợ bợi sõng nao đờ pợ anũn yợh tỏdah đứi. ⁴⁰Tui anũn, bing gợnu khắt hỉ hợđỏm ẻrah pợsợi pợkợng sõng amẵng ia rợsĩ. Giỏng anũn, ẩt mỏng anũn mợn bing gợnu yaih hỉ hrẻ đẩj kợng khul pỏng gai pợgắt laiñ anũn blang đỉ khẵn gah anẩp sõng kiãng kợ angỉn thut nao pợ hẵng. ⁴¹Samỏ sõng anũn nao đở pợ anih ia đẻl laiñ anũn đỏm hỉ bời atur ia. ẻrẵn gah akỏ sõng anũn đỏm hỉ bu thỏo pợpử đờng tah laiñ anũn ẻrẵn gah klon sõng pợẻah hỉ lu ẻrẵn yuakỏ jợlah ia klả kợtang.

⁴²Bing tợhan pợẻrỏng kiãng pợđjai hỉ bing mợnả hủ kợ bing gợ luai đũai tợklaih hỉ. ⁴³Samỏ khua wai tợhan rợtuh anũn kiãng kợ pợklaih hỉ Paul, tui anũn nũ khả hỉ bing tợhan anũn bu đứi ngã tui hẵng tợlợi pợẻrỏng anũn ỏh. Nũ pợđar kợ hợi pỏ thỏo luai kiãng kợ kỏđỏo trũn luai nao pợ hẵng hlỏo yợh. ⁴⁴Bợ kợ bing đờ glaĩ đứi nao truh pợ hẵng hẵng hợnảl bỏdah ẻrẵn sõng pợẻah. Amẵng



...abih bang bing gợnu nao truh pợ hẵng rợnủk rợnua yợh. (Bruã Mõnuã 27:44)

hợđrả jợlan anũn yợh, abih bang bing gợnu nao truh pợ hẵng rợnủk rợnua yợh.

Paul Bời Plao Ia Melitẻ

28 ¹Tỏđang abih bang đứi truh pợ hẵng rợnủk rợnua laiñ, bing gợmợi thỏo krần kợ plao ia anũn anẵn Melitẻ. ²Bing anả plei bời plao ia anũn tử jum bing gợmợi hiam klả biả mã. Bing gợnu pợtỏ apui laiñ anũn jum abih bang bing gợmợi yuakỏ hợi anũn hlak hợjan laiñ anũn rợỏt. ³Samỏ tỏđang Paul đũn mã sa ẻỏnạp đừh laiñ anũn glỏm amẵng apui, hợmỏ sa đừi ala prao tợbiả đũai mõng đừh anũn yuakỏ pợiả, ala anũn pảl bời tợngan Paul. ⁴Tỏđang bing anả plei bời plao ia anũn buh ala anũn đờ pảl del dol bời tợngan Paul, bing gợnu pợlaiñ kợ tợđruả gợnu tui anai, “Pỏ anũn jing pỏ pợđjai mợnuih yợh, yuakỏ wợt tỏdah nũ tợklaih hỉ laiñ mõng ia rợsĩ, yang tợpả hợnờng bu bợi kợ nũ đờ hợđip ỏh.” ⁵Samỏ Paul anảh hỉ ala anũn amẵng apui laiñ anũn nũ pỏ bu ruả nuả hợget gẻt ỏh. ⁶Bing anả plei anũn pợmỉn kợ Paul ẻi brảh đỉ bỏdah tỏ tợnỏ rợbuh đjai hỉ yợh, samỏ tỏđợi kợ đờ tợguan sui biả laiñ anũn bu buh tợlợi hợget truh kợ Paul ỏh, bing gợnu pợplih hỉ tợlợi pợmỉn gợnu hẵng laiñ kợ Paul jing yang yợh.

⁷Jẻ pợ anih anũn hợmỏ khul đang hợma lỏm kợ khua kwar anũn anẵn nũ Poplios, jing pỏ khua prỏng kợ anih plao ia anũn. Nũ hợmỏ rợhao ẻỏmah tử jum bing gợmợi nao pợ sang nũ amẵng klỏo hợi. ⁸Ama nũ hlak đờ ruả đừh bời sủng yuakỏ

^a 27:39 Anai jing glong ia rợsĩ mủt (ẻỏ) nao pợ gah lỏm lỏn pợjing kar hẵng sa anih hok (tợhủp amẵng anih lỏn).



Samở Paul anăh hĩ ala anũn amăng apui... (Bruă Mơnuă 28:5)

ũn duăm hăng ruă kian. Paul mũt nao čuă gỡ yoh. Tởdơi kơ ñũ iâu laĩ lai, ñũ àh tởngan bời akỏ gỡ lai anũn pởsuaih hĩ gỡ yoh. ⁹Tởdang tởlời anũn hỏmào truh lai, abih bang bing ruă duăm pỏkỏn bời anih plao ia anũn rai lai anũn Paul pởsuaih hĩ bing gởnũ yoh. ¹⁰Bing gởnũ pỏpũ pỏyom kơ bing gỏmỏi amăng lu hỏdră jẻlan lai anũn tởdang bing gỏmỏi prap pre kiăng kơ đĩ sỏng nao đởng, bing gỏnũ pha bời kơ bing gỏmỏi abih bang gỏnam bing gỏmỏi kiăng yoh.

Paul Truh Pở Plei Rỏm

¹¹Tởdơi kơ klào blan, bing gỏmỏi đĩ sỏng nao đởng yuakỏ sỏng pỏkỏn hỏmào juh lai bời plao ia anũn amăng bẻyan puih. Anũn jing sỏng mỏng Aleksandria lai anũn anăn sỏng anũn jing rup yang kỏmar anăn Dioskupoi. ¹²Tởdang bing gỏmỏi truh pở plei Surakusai, bing gỏmỏi đở đỏm glai pở anih anũn klào hỏi. ¹³Mỏng anũn bing gỏmỏi đĩ rok tui truh pở plei Rhegiom. Bời hỏi tở tui, hỏmào angĩn mỏng gah thụng thut rai lai anũn bời hỏi tở tui anũn, bing gỏmỏi nao truh pở plei Potioloĩ, jing anih bing gỏmỏi tởbiă hĩ mỏng sỏng. ¹⁴Pở anih anũn bing gỏmỏi bẻp lu bing ayỏng adỏi jak iâu bing gỏmỏi đở glai hăng bing gỏnũ amăng sa hỏi kỏm. Giỏng anũn, bing gỏmỏi nao anăp pở plei Rỏm yoh. ¹⁵Tởdang bing ayỏng adỏi pở anũn hỏmử hing kơ tởlời bing gỏmỏi hlak truh, đởda bing gỏnũ nao truh pở plei pỏnăng Anih Sỉ Mỏnia Appios lai anũn bing pỏkỏn nao pở plei pỏnăng Klào Sang Sỉ Mỏnia kiăng kơ bẻp bing

gỏmỏi. Tởdang Paul bẻp bing ayỏng adỏi anũn, Paul bẻnĩ hỏi kơ Oĩ Adai lai anũn kỏjăp hỏ đởng yoh. ¹⁶Tởdang bing gỏmỏi truh pở plei Rỏm, bing khua bời kơ Paul đứi đở hỏjăn ñũ pỏ hỏmào sa čỏ tởhan đở gak wai ñũ.

Paul Pỏtỏ Pỏblang Bời Plei Rỏm Gah Yũ Arăng Gak Wai

¹⁷Klào hỏi tởdơi kơ anũn, Paul iâu pỏbẻt glai bing khua đĩ akỏ bing Yehudah. Tởdang bing gỏnũ hỏmào pỏjỏnum glai lai, Paul laĩ kơ bing gỏnũ tui anai, “O bing ayỏng adỏi kào hỏi, wỏt tởdah kào bu hỏmào ngả tởlời hỏget ỏh pỏkỏ đởng glai bing ană plei ta bỏdah pỏkỏ đởng glai hăng khul tởlời phiăn bing ỏi adon ta, arăng mả hĩ kào amăng plei Yerusalaĩm lai anũn jao hĩ kơ bing Rỏm. ¹⁸Bing gỏnũ tởña kỏsem kơ kào lai anũn kiăng kơ pỏkỏ hĩ kào, yuakỏ kào bu ngả tởlời soh hỏget ỏh năng kơ tũ tởlời djai. ¹⁹Samở tởdang bing Yehudah pỏkỏ đởng glai kơ tởlời kiăng kơ pỏkỏ pỏrẻngai hĩ kào, tởlời anũn pỏgỏ kơ kào rỏkào kơ pỏtao Kaisar yoh kiăng kơ phat kỏđi bời kơ kào. Sỉt yoh kào bu hỏmào tởlời phỏng kỏđi hỏget ỏh kiăng kơ pỏkỏ đởng glai hăng bing ană plei kào.^b ²⁰Yuakỏ tởhỏnal tởlời anũn yoh, kào hỏmào rỏkào lai kiăng kơ bẻp hăng pỏhiăp hăng bing gih. Lai anũn ăt yuakỏ kào đảo kỏnang kơ Messiah jing Pỏ Oĩ Adai buăn lai kiăng kơ pỏkiaỏ rai pở bing Israel, kào ăt tũ arăng akỏ hĩ hăng khul hẻ đũak anai.”

²¹Bing gỏnũ laĩ glai tui anai, “Bing gỏmỏi bu hỏmào tũ mả hẻ hỏget ỏh mỏng kwar Yudah pỏhiăp djở kơ ih, kỏn hỏmào hỏi lỏi amăng bing ayỏng adỏi mỏng anih anũn rai laĩ pỏthào bỏdah pỏhiăp hỏ đỏm mỏta tởlời sat hỏget ỏh kơ tởlời ih. ²²Samở bing gỏmỏi kiăng kơ hỏmử mỏng ih yoh kơ hỏget tởlời ih pỏmĩn, yuakỏ bing gỏmỏi thào kơ tởlời biă kơ abih bang mỏnuih pỏhiăp pỏkỏ đởng glai hăng grup bing mỏnuih đảo kỏnang kơ Yẻsu anũn.”

²³Bing gỏnũ pỏkỏ kiăng kơ bẻp Paul bời sa hỏi pỏkỏn đởng lai anũn bing gỏnũ rai lu hloh pở anih Paul hlak đở anũn. Čỏ đởng mỏng mỏguah hỏ đởng truh pở klăm Paul pỏkỏ pỏblang hăng pỏhaih kơ bing gỏnũ hiũm Oĩ Adai kiăng kơ git gai mỏnuih mỏnam, lai anũn gir pỏthứr pran jua gỏnũ kơ tởlời Yang Yẻsu

^b 28:19 Bruă Mơnuă 25:11.

Tơlơi Juăt Mōseh laiη anũn amăng hră bing Pô Pơala hơmāo cih laiη lui hlāo laiη kơ tơlơi Nũ. ²⁴Hơmāo đơđā mơnuih hơmāo tơlơi kơcũt yua mōng tơlơi Paul pơhiăp, samở bing pơkõn bu đāo kơngāng ôh. ²⁵Bing gơñu bu pơtũ ư hăng tơđruă ôh, laiη anũn bing gơñu tơbiă đui hĩ yoh tơđơi kơ Paul hơmāo pơhiăp laiη sa tơlơi hơnăl tuế anai, “Yang Bơngăt Hiam pơhiăp laiη tơlơi sít hăng bing ơi adon gih tơđāng Nũ pơhiăp mōng pơ pơala Yesayah tui anai:

²⁶ “Nao bẻ pơ bing mơnuih anũn hăng laiη tui anai,

“Bing gih cĩ hơmữ samở bu cĩ thāo hluh hơget ôh.

Bing gih cĩ lăng samở bu thāo buh hơget gết ôh.”^c

²⁷ Yuakơ pran jua bing mơnuih anai hơmāo jing hĩ bĩl laiη,

bing gơñu tơnap biă mã hơmữ hăng tơngia gơñu,

laiη anũn bing gơñu hơmāo pĩt hĩ laiη mơta gơñu.

Huidah bing gơñu đui buh hăng mơta gơñu pơ,

laiη anũn hơmữ hăng tơngia gơñu

laiη anũn đui thāo hluh hăng pran jua gơñu

laiη anũn wốt glăi pơ Kāo, tui anũn Kāo cĩ pơsuaih hĩ bing gơñu yoh.’

²⁸ “Hơnũn yoh, kāo kiăng kơ bing gih thāo kơ tơlơi Ơi Adai hơmāo mơit rai laiη boh hiăp kơ tơlơi hiũm Nũ pơklaiη hĩ mơnuih mơnam kơ bing Tuai laiη, laiη anũn bing gơñu cĩ hơmữ yoh!”

²⁹ Tơđơi kơ nũ pơhiăp abih bang tơlơi anũn, bing Yehudah đui hĩ laiη anũn pơrơjăh kơtang biă mã hăng tơđruă gơñu.

³⁰ Yuakơ amăng abih dua thũn mơtam Paul đở pơ plei anũn amăng sang nũ apăh laiη anũn tũ jũm abih bang bing hơi pơ nao bựp nũ yoh. ³¹ Nũ pơtô pơblang kơ tơlơi hiũm Ơi Adai đui git gai mơnuih mơnam laiη anũn nũ pơtô kơ mơnuih mơnam hăng tơlơi khĩn hăng tơlơi rơngai yoh kơ tơlơi Yang Yêsu Krist.

^c 28:26, 27 Yesayah 6:9, 10.